工商日報

中華民國僑委會登記證台牧新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80(三線)
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八一九五號

十二城市戒嚴後・回教徒轉移目標
伊朗兩聖城大暴動 軍隊鎮壓五人喪生
伊王已委一回教徒任總理以和緩局面

【伊朗德黑蘭美聯社十一日電】雖然當局已在十二個城市中施行軍事法令鎮壓反政府行動，但聖城麥什德和戈姆在週一仍有五人因與防衛軍衝突而喪生。

同時，德黑蘭數千名哀悼者於週五齊集，將九十七名因進行反政府示威而遭武裝軍人射殺的人埋葬。

官方報導指稱：數千回教徒的抗議者，週一早上在戈姆和麥什德舉行示威。

武裝軍人企圖將示威者疏散，遂引致一場令戈姆有兩人喪生和在麥什德有三人喪生的衝突事件。在抗議中途，政府宣佈在週一釋放三百三十三名政治犯。

警方包圍該葬禮場所，但並沒有驅散該次集體葬禮。

德黑蘭的軍事統治者於週一早上宣稱，日後舉行集體結婚或葬禮，均應事先取得准許。

數千軍隊奉命派駐在首都，以加强實行鎮壓反叛伊朗王極權統治政府的軍事法令。

伊朗王已委任一名虔誠的回教徒為總理，並採用其他取悅宗教輿論的方法。

美國總統卡特週日在大衛營的高峯會議中仍抽空致電伊朗王，據總統發言人稱：卡特對伊朗王表示其個人的支持。

卡特又表示「對喪生者深表遺憾，希望這次暴力行動能盡快結束」。

三國高峯會議進入第六天
一般問題獲進展 尖銳歧見未見突破

【大衛營十一日美聯社電】進入第六天的三國高峯會議，現正以間歇性的步伐，向前邁進，但在以埃雙方尖銳而差異之間題的解決方法上，仍未有「大突破」的跡象。

雖然，官方發言人也曾報導過一些關於主要問題的進步，惟自上週四以來，高峯會議的三名主要成員，仍未召開正式的會談。

廣泛性的期望是：有關卡特總統，比金總理及沙達總統的會談，最低限度應延續至下星期中段。

比金表示星期日的高峯會議，進展「良好」；但據其他消息來源透露，則對此予以謹慎的評價。以色列國防部長韋斯曼說：「我們需要兩三天的時間來使事情明朗化。」韋氏於本週末單獨與沙達會面。

據接近埃及代表團人士的消息說：高峯會議的進展緩慢，且未有突破的現象。

卡特總統於星期日將偕比金及沙達遊覽賓州格的斯堡之美國南北戰爭的古戰場後。在大衛營與以色列總理會談了一小時，當時，兩國元首，均由主要的顧問陪同。比金於遊覽時與記者閒談，對會談採取樂觀的態度。

報復游擊隊屠殺行動
羅得西亞多地已實施戒嚴法

【沙利斯布里十一日合衆國際社電】羅得西亞總理史密斯應若干人之要求，對射落一架客機並屠殺生還者之游擊隊，採取報復行動。他說：在羅得西亞若干地區會實施戒嚴法，並可能發動越境攻擊。

他並答允解散與游擊隊支持的愛國陣綫有關之當地黑人團體。代表在羅得西亞一愛國組織的團體宣稱：在週末該團體，有二十人已被拘捕。

史密斯星期日晚對全國發表演說：他答允致力於最後勝利及繼續尋求和平，但未說明用何種方法達到目的。

史密斯說：許多白種人要求總動員并下令全國戒嚴。他說：正對這些要求予以考慮中，不過可能引起比解決的更問題更難應付的難題。

他說：「可能修正戒嚴法，俾能使政府軍追殺游擊隊更為容易，並且使游擊隊與平民隔離。」

他說：這種戒嚴方式，會在特定的地區實施，不必以全國為基礎，俾能對敵人採取强硬之措施。

史密斯并指責英、美支持愛國陣線。他并說：愛國陣線在蘇聯和古巴的煽動下，正加緊進行游擊戰。

伊朗王開園遊會 王后花拉亦在場
間接否認避難去

【德黑蘭十一日法新社電】伊朗王后花拉昨晚參加一個由伊朗國王為一百二十個銀行家舉行的園遊會，此舉否認了西德報章的報導說花拉正留在馬約卡島。

西德報章說伊朗國王最近在該島購買了一大片土地來興建一避難所，作為「一旦被迫離開伊朗時」所用。

反政府者歸宿 一不知名男子，正以布帛掩蓋一名於星期日尼加拉瓜內戰時，在利昂市被國民警衛軍槍殺的青年，該來自附近市鎮的被殺青年，被抬往一鄰近屋宇，以便瞻仰遺容。

二次大戰揭秘
日敢死蛙人隊 會作最後保衛

【華盛頓十一日法新社電】根據一份剛公開的美國秘密文件稱：在第二次世界大戰接近結束時，日本有數以百計的敢死蛙人與載人魚雷，正準備好用以防守日本，抵抗美國艦隊的進攻。

約有八百名蛙人受訓後潛近美國戰艦船身作引爆，企圖與美艦共亡。

另有超過一千名日人受訓坐於普通魚雷上，使其能導向攻擊目標。

文件中顯示至少有一艘美國驅逐艦，於一九四五年七月廿四日在沖繩島外被日本載人魚雷所擊沉。

謀與中共合作發展石油煤礦工業
日通產相河本抵平 將與李强展開會談

【北平十一日路透社電】日本通產相河本敏夫今日抵平作五天的訪問，於稍後即與中共「外貿部長」李强展開第二回合的會談。

河本乃自一九七四年以來，第一位訪問中共的外貿部主管；並於今晚由李某在「人民大會堂」親自接待。

河本訪平之行，意欲加强日本參與中共石油及煤礦工業發展的合作，惟據日本方面經濟消息來源稱，他準備與中共商討「其他有關的貿易途徑」。

中共於二月間曾與日本簽訂為數值二百億美元的「私人」協定，來發展以後八年間的雙邊貿易。根據該協定，中共將以石油和煤炭，來換取日本的農產品、器材及科技。

日本在今年的頭六個月內，向中共的輸出，約增百分之五十六點一，比一九七七年同期增加了一十二億三千五百萬美元；而由中共方面輸入的，則增加百分之二十七點六，約為九億零三百萬美元。

日本迫切與中共合作開發其石油資源，蓋據消息來源的透露，東京感到在當前中共推行的「現代化」運動和煤礦工業的發展中，所得的定單，遠遠的落在其他國家之後。

該消息來源又表示：河本可能尋求中共予以「低價」出售石油，以作儲補及補充石油的高度耗用。而據經濟方面的消息透露：日本今年曾與中共簽訂購買七百二十萬公噸石油的合約，並以十三點二美元一桶的價格成交。

英國天花疫症已受控制
隔離營二百五十人已獲釋 一最先帶菌者昨不治逝世

【英國伯明翰十一日美聯社電】英國多年來首位患天花疫症病者珍納柏嘉，於週一在此間隔離醫院病逝。一天前，此間的衛生當局剛確定該疫症經已受到控制，並自隔離營內釋放二百五十人。

四十歲的柏嘉太太，是該醫院的醫學攝影師。該處是研究對抗濾過性病毒的實驗所。她於八月十二日染病，而十二日後，發現患上天花症。

另一方面，四十歲的享利弼遜教授（伯明翰大學微生物學及過濾性病毒學學系主任），於上週刎頸自殺死去。據他遺下的一份聲明謂：自殺原因是他自己未能控制天花病菌。該處是專門研究天花疾病的實驗所。

正當調查天花疫症起因的程序仍在進行之際，伯明翰城醫官威廉尼高於週一說：雖然，它已受到控制，但病源仍未獲悉，而可能永遠不能被發現。

診斷精神分裂新法 化學方法檢驗泌物
較觀察行為與態度方法更準確

【佛羅里達州邁阿密海灘美聯社電】科學家聲稱：他們已研究出一種簡易的化學方法以診斷精神分裂症。

賓夕凡尼亞州窩藍州立醫院的生物化學家花娜教授於週日表示：一種檢驗小便的化學試驗，比舊有觀察一段期間內行為和態度的方法更為準確。

精神分裂症是一種能在不同程度下使人影響的精神錯亂症，不過通常大多數是在年青時染上的。精神分裂症有時是因意外傷或其他個人生活變化而引致，病徵是脫離現實，難以作出選擇性聯想，而且情緒低落。

醫生以藥物和心理治療醫治這種精神錯亂症。花娜太太在美國化學協會國際會議上表示：她曾研究小便中的一種酸的成分。研究六十名男性精神分裂症病人後發現其中百分之七十二的人小便中所含該種酸的成分比三十位正常男子的為低。

花娜太太在接受訪問時表示：「當病人康復後，其含量應回升，這種化學方法可以用以配合其他試驗，以檢示接受治療後的進展。」

他又說：目前該試驗的對象祇限於二十五至四十五歲的白人，但她希望在不久之將來可研究女性在這方面的反應。

由於女性體內所含該種酸的含量通常都很低，所以他們首先以男性試驗該種方法。

科學家近年來致力研究精神分裂症的生物化學原因，並集中研究腦中影響傳遞訊息的腦化學物的轉變。

該種酸是一種血液中腦障礙物及一些腦中神經細胞中的一種蛋白物質。

花娜太太稱：這些物質是在中央神經系統中自然形成的，但研究結果顯示，它們會因學習、經驗、精神緊張和情緒變遷等環境因素而產生化學變化。

因此，可能與精神分裂症有關的腦化學物中的變化，可能是與遺傳或環境因素或二者都有關。

「腦部是精神分裂症最初開始的器官，」花娜太太說：「但由於不可能檢查活人腦部的化學反應，所以唯有以分析血液成份取代之。」

花娜太太表示：該個由窩藍醫院發明的試驗方法，花費少而簡便得多。

不過，她補充說，沒有一種臨床試驗是百分之百準確的，所以她希望能將這種新試驗配合其他診斷方法，以便在日常應用。

美國防部與聯邦政府
下月舉行動員演習
為二次大戰以來最大規模 考驗軍隊作戰調動及速度

【華盛頓十一日美聯社電】美國國防部和主要聯邦政府組織，下月將會進行一次二次大戰以來最大的動員演習。

演習目的是試驗後備軍和國民警衛軍反應、軍隊運輸、供應行動速度、候用器械性能和國家重要工業資源集結性能。

參加演習的將會包括：能源、交通、商業、勞工、內政、財政和司法部門。並有抉擇服務系統。

抉擇服務是個核心系統，祇有九十八名工作人員，負責重建國家總部和地區征兵局。

國防部長布朗和陸軍、海軍、空軍及海軍陸戰隊司令，將會一同審視警衛軍和後備軍進步情況。

一九七六年動員演習，他們的表現令人震驚。

一名不願透露姓名將領說：「我們發現嚴重問題。」他和其他軍隊官員，都同意一九七六年國民警衛軍和後備軍表現未符水準。

美國策劃家認為：蘇俄突擊西歐實力日漸加强，事前甚至不會予以警告，故快速和有效的調動是其重要性的。

演習將由十月十日開始至十一月八日止。

一名高級策劃家說：「市民不會見到任何跡象。因為洩露演習結果會危害美國安全，故演習成績將予保密。」

所有武裝服務後備人員均要出動，但會有一些正規部隊負責守衛。保察成上校透露：雖

台又發生六級地震
幸無傷亡

【台北十一日路透社電】台灣於昨晚午夜後又錄得六次地震，但并無傷亡數字報告。

據中央氣象局謂：最强一次地震於本地時間凌晨零時三十四出錄得，威力達列治特制六級。

上述六次地震，震源位於台灣東岸花蓮市東北三十至五十公里（十八至卅十一哩）處。

沙特專家考慮分段增加油價

【紐約十日法新社電】「新聞週刊」報導：沙特阿剌伯專家正考慮從一月起，將每季油價上升百分之二至二點五緩漫加價以配合市場情況，可以攀升至百分之十。

沙特阿剌伯並會繼續採用美元作為油價標準，又認為美元幣值應與其他外幣重新比較。這表示倘若美元幣值下降，就要付出更多美元購買石油。

俄突宣佈下週五起日北演習

【東京十一日路透社電】日本「海事安全廳」報導稱：蘇俄今日宣佈將於下星期五至日，在日本北部、蘇俄在第二次世界大戰後所佔領的島嶼西北十五至五十浬水域內，舉行一連三天的射擊演習。

今次蘇俄並沒有一如以往在事前把演習中使用之武器種類公佈。

地雷滿佈邊界・竹枝帶上前綫
越加强邊境駐軍 隨時與中共開戰

【北平十一日路透社電】據中共「新華社」今日說：越南正加强其在邊界的駐軍，并引述謂：越南當局最近經已對各官員說，各人必須準備向中共還擊。

一名「新華社」通訊員引述一名從越南返回大陸的農民曾謂：越南官員於八月廿七日與卅一日間，召開會議。會上，高層政府人士對他們說：「各人必須準備向中共還擊，因此邊界駐軍必須增强。」

他們又謂：「華僑不許住在邊境地區內。」

「新華社」謂：越南方面正充滿「戰爭氣氛」。它又引述若干難民曾說：淋滿牛屎及削尖了的竹枝，被列於邊界前綫上。

該處難民於七月較早時對路透社說：與廣西省接壤的若干越南邊區，已遭越軍以電綫籬笆及地雷封閉。污穢的竹枝乃越戰時，南越共軍喜用的武器。

湄公河三角洲洪水泛濫成災
越人正大疏散

【香港十一日合衆國際社電】據越南通訊社在週一說，由於湄公河三角洲若干省份，備受洪水蹂躪，數以百計越南人已經疏散。

該項報導說：在若干區城，洪水高達十三點二呎，造成嚴重損失。洪水沖去許多牛隻及屋宇，又淹沒數以萬畝計稻田。

該通訊社又謂：衛生部工作人員經被派往受洪水肆虐的地區，與紅十字會人員合力防止傳染病蔓延，同時，有關人員大量利用水泵抽水，以阻止禾稻被淹沒。

反尼加拉瓜主教
竟成立臨時政府

【馬拿瓜十一日合衆國際社電】尼加拉瓜馬克斯主義薩丁尼斯塔游擊隊，在一次全國性攻勢中，星期日控制了該國第二大城市里安及首都部份地區。國民警衛軍出動坦克、戰機及機關槍，與街上的叛亂分子火併。

在聖約瑟市，尼加拉瓜著名時人、殷尼斯圖主教向哥斯達尼加報界說，臨時政府已在尼加拉瓜成立。他說他希望世界各地的民主政府給予承認。

於上月佔據國會大廈兩天的薩丁尼斯塔游擊隊，星期日在聖約瑟市電台上發表一項公報，詳述當前的戰事。

黃華下月中旬官式訪英
將與加拉漢討論國際現勢

【倫敦十一日路透社電】中共「外長」黃華將會在十月十日至十四日到英國作一官式訪問，和英國首相談論東西關係、中東及非洲問題，世界經濟及貿易困難。

外交部今天宣佈：黃華將會於十月在紐約參加完聯合國大會後啟程。

中共曾在思想上和蘇俄長期不和，但最近它已改善了和西方國家的關係，及有意購買英國哈維亞廠出品的垂直升降轟炸機。

中共曾表示有興趣和英國增加貿易。中共的採購團，剛剛參加完英國每年一度的軍用及民用飛機展覽會，而哈維亞廠正是參展廠家之一。

一間英國的礦務公司今天宣佈：它已獲得中共向它購買價值七千萬英鎊（一億四千萬美元）的煤礦器材訂單。

「北大」副校長鬥死後獲平反
另百餘被批師生恢復名譽

【北平十一日路透社電】「新華社」今日晚示，「文革」時「北京大學」的政治暴亂和被批判的師生可能獲得平反。

該社透露：「北京大學」最近舉行了一次會議，恢復了幾名一九六零年代被批判的北平大學師生名譽，包括大學副校長翦伯贊。他被貶為「學術界反動分子」，結果「被批判至死」。

另外還有一名化學講師傅鷹，據報他由於「受苦太多」，現仍未能下床。

該社透露：「北京大學」一百四十三名官員中，有一百卅名被攻擊為「走資派」，與「文革時」鄧小平受批罪名一樣。

在極端運動期間，一百七十七名全職和附屬教授中，有一百四十五名受到調查。

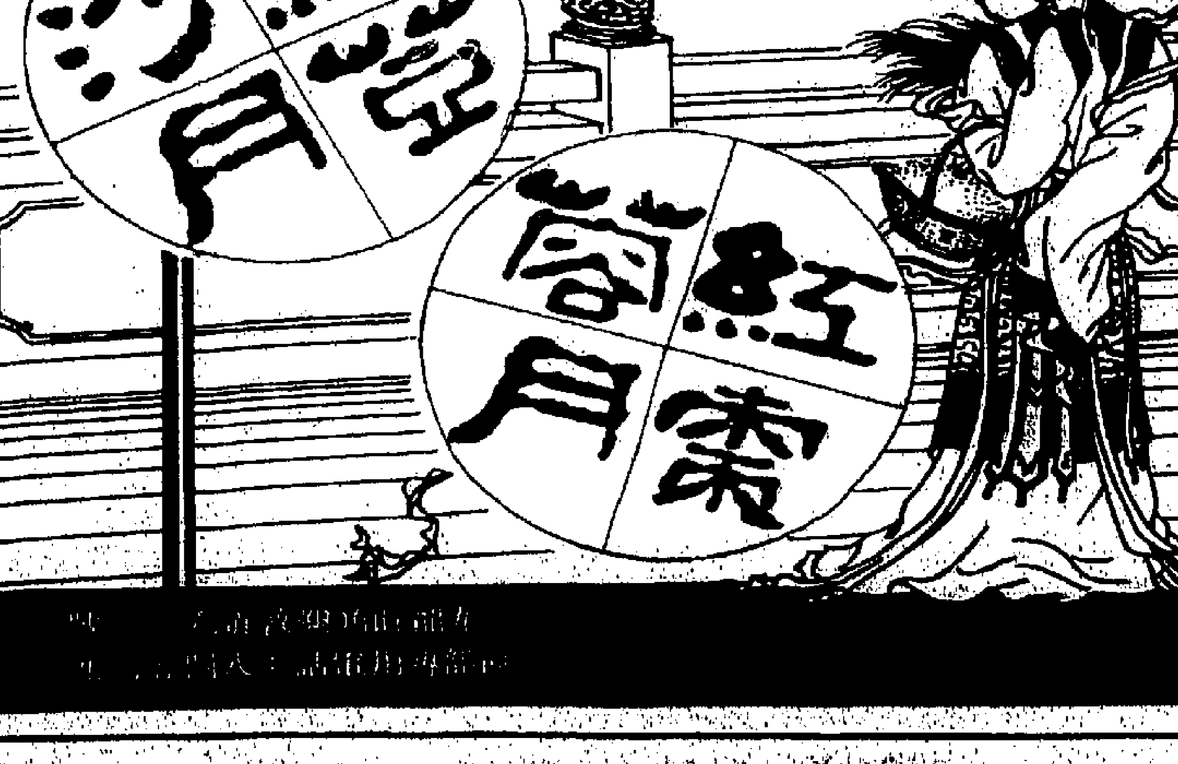
「新華社」又說：一些教師被批判為「賣國賊」、「特務」和一些師生就被攻擊為「勾結反革命分子」。

這些過錯照例列入林彪和四人幫影響後果。該社聲稱：他們一度直接控制大學，延續至深。

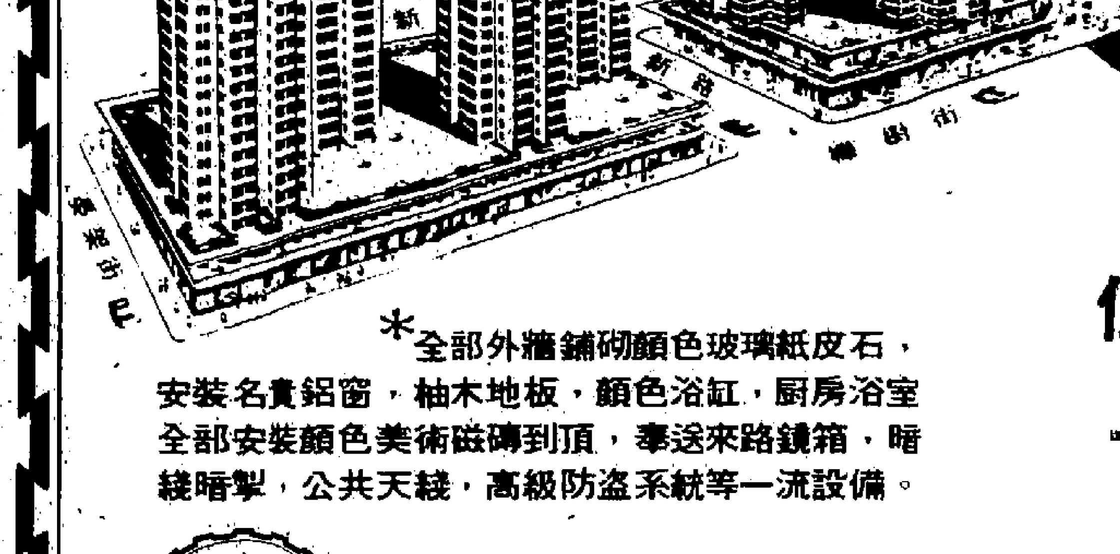
穴位 蒸氣 指壓
尖沙咀漢口道33A閣樓（東方街址）

團圓天上月
紅荳最相思

品質最靚
定價最高
產量最多
銷面最濶



富多來新邨
九龍大角咀櫻桃街、櫸樹街、晏架街、新路
（四面單邊）



商場舖位只售九萬餘元起
●全部商場舖位均設有－中央冷氣系統
●所有向私家通道的商場舖位奉送新型美觀鋁質門面及玻璃窗櫥
新建有舖位/住宅屋樣在地盤示範 歡迎參觀

*全部外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石，安裝名貴鋁窗，柚木地板，顏色浴缸，廚房浴室全部安裝顏色美術磁磚到頂，奉送來路鎖箱，暗綫暗掣，公共天綫，高級防盜系統等一流設備。

預售期內九折優待
住宅只售十四萬餘元起
一成定金 即可買樓
利息八厘三三（十年分期每萬元月供132.20元）

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）
地盤電話：3-941825（假日照常）

連珠砲發・地位岌岌可危

北平女工貼大字報 指名道姓猛轟吳德

責吳某無理迫害遭警察折磨

【北平十一日法新社電】在過去數週內，北平「市長」吳德一直受到猛烈抨擊，至今日，有人更在此間張貼大字報，又指名報道姓嚴厲抨擊吳某。

北平工人鄭尉賢(譯音)的三十九歲妻子，在北平「市政委會」大廈附近張貼大字報，公開指摘吳某。該大字報作者無理「迫害」若干人民，而她及丈夫曾遭該市警察折磨數日。

該大字報最後寫道：「打倒吳德，打倒由吳德領導的革命委員會」。

鄭婦以前曾在該區張貼若干大字報，要求在義。她說，在「文革」期間，共黨公開指摘她與丈夫犯了「政治錯誤」，並把他們拘捕，然後把他們關往一個遠離北平寓所的省份居住。

吳某是備受爭論的人物，在過去數週來，他已被大字報一次又一次的抨擊，主要是指摘北平「市政廳」罔顧民間疾苦，它們通常與警察有關。這是自本年四月以來，吳某首次被指名道姓攻擊。

北平若干行政組織亦於最近遭共黨喉舌溫和地抨擊，因為該等組織的頭目，並無就若干在「四人幫」跨台前發生的事情而「悔改」。

中共首次播出電視劇

搬出楊開慧打四人幫 利用毛妻反毛婆江青

【北平十一日法新社電】中共的電視觀眾，昨晚首次觀看到一個有關「四人幫」的電視節目，而新劇「楊開慧」的作者、編導和演員，均在該節目中接受訪問。

該劇新制首次將毛澤東事蹟搬上舞台，由一位三十多歲的演員錢世丁(譯音)飾演毛。姚第及其他「中央戲劇學院」的成員控制，一位女編劇員的出現時，並談及在「四人幫」一個導人失勢之前所遭受的阻撓，其中尤以毛澤東遺妻江青的阻力為甚。

二十三歲的周桂巧(譯音)，飾演主角楊開慧——毛澤東首任妻子，她對電視觀眾表示該劇把抨擊江青的。

自江青於一九七六年十月被捕後，楊開慧名字在大陸即被再度出現，並被譽為「女英雄」。

這種類型的電視節目，顯示中共電視廣播已開始走比較輕鬆的路綫。

中共計劃向日購中型啤酒廠

【東京十一日合眾國際社電】今天從北平發出的一份日本電訊報導，中共計劃向日本購買一間年產十萬公升的中型釀啤酒廠。

「共同社」說，該項交易價值約一百至一百五十億日圓(五千一百八十萬至七千七百七十萬美元)，將由日本一間主要的釀酒廠設備工廠供應。

中共現時之啤酒產量為每年六萬至七萬公升。

開煤氣自殺不死 殃及鄰居被毒斃 日婦被囚十四月

【日本十一日路透社電】一名二十三歲的酒吧女侍應，今天被地方法院判處入獄十四個月，因她企圖用煤氣自殺不遂，而結果使到一名鄰居死亡。

她在一九七六年犯這件案，當時她扭開煤氣掣，但煤氣從「夾板」牆中滲透出去。

法庭宣判她對鄰居之死需負責任，因她能預早知道利用煤氣自殺是會危及鄰居。

當她企圖自殺不遂後暈倒，被發覺送進醫院，迄未結果康復。

獵人誤傷朋友 悲傷過度自殺

【法國十一日路透社電】警方說：一名二十八歲的獵人，昨天用短槍意外打傷他的朋友後用槍自殺。

根據他的同伴說，他誤以為殺死他的同伴。

萬應靈藥有新用途

丙種維他命 有防銹功能

【邁亞米灘十一日美聯社電】最新發現顯示：丙種維他命有防銹功能。

丙種維他命一向被認為是萬應良藥，小至感冒，大至癌症，無所不醫，但許多科學家仍然對此表示懷疑。

週一，一名科學家聲稱：丙種維他命亦是防止金屬腐蝕的防銹劑。

賓夕凡利亞州研究科學家卡特森西，在美國化學協會全國會議上發表以上發現。

他並指出：丙種維他命(抗環血酸)可以取代提鍊金屬時的鉻化過程。

他說：「研究目的是希望完全廢棄鉻黃，這種金屬可以導致癌症。」

「過去五十年，人類不斷尋求鉻黃替代品，但都失敗，抗環血酸並不是最好，但能應用在多方面。」

抗環血酸尤適用於作銅鐵防銹劑，對銅亦有防銹功能。

世界第一副雙焦距眼鏡 適合遠視人

【加拿大十一日法新社電】眼科醫生依雲士說：他已成功製造了世界上第一副雙焦距的塑膠隱形眼鏡。

他昨天表示這種隱形眼鏡，最適宜超過四十歲而患遠視的人用。

依雲士醫生補充說：他百分之九十的病人都會適應由他製造的隱形眼鏡，有些甚至已用了五年。

他曾獲得加拿大政府的助學金贊助，希望能找出大量生產這種隱形眼鏡的方式。

死後兩年・漸被遺忘 大陸不再捧老毛

【南斯拉夫十一日美聯社電】據南斯拉夫一通訊社今天報導，毛澤東的死亡兩週年的紀念儀式十分簡單，在北平舉行。

該通訊社自北平的報導說，中共官方報章並沒有奉毛澤東為神明，或推崇他的主義及思想為永遠的真理。

該社說，在闡釋毛澤東的思想上，中共領袖們將之連接馬克斯主義，但清楚表明所有主題都可能會修改及在實際上作試驗。

中共新的「自由政權」一再指摘「四人幫」禍害「國家」，但並不直接指責毛澤東。

例如，該社引述一篇刊登在一份雜誌的文章說，一名駐守北方的軍頭李德磐曾批評官僚主義的存在。

他解釋說，當「四人幫」闡釋毛澤東之指示時，用錯誤的態度去處理，故引起「混亂及恐怖統治」，正如處理劉少奇事件，實乃錯誤引用毛澤東的教導所致。

日一製嬰兒菜公司 用輻射消毒遭禁售

【東京十一日法新社電】一食品公司奉命停售「嬰兒菜」，因該食物係以輻射方式消毒之故。

日本中部愛知縣縣政府昨日下令豐橋鎮的中神食品公司，收回其出產的食品，而產品中大部分爲嬰兒食品，包括「嬰兒菜」在內。

據稱中神公司與一「放射性處理」公司簽約，凡由其委託人(主要食物程序機構)以「鈷六十」微克射線，通過嚴格的細菌試驗，來處理該公司的產品。

衛生官員曾試驗該公司的一些產品，但並未發現有輻射的情況。而衛生法例規定：除了防止馬鈴薯發芽之外，禁止在食物中使用輻射。

義大賽車九車相撞慘劇

瑞典賽車名手 搶救後終不治

【義大利米蘭十一日法新社電】瑞典籍賽車手朗尼柏德遜於今日在此間附近一家醫院不治。他於昨日在安沙舉行的義大利格蘭披治大賽車中，與其他車輛猛撞後，嚴重受傷，延至今日，終告不治。

當醫生在他多處折骨的雙腿上動手術兩小時後，他就陷入昏迷狀態，柏氏現年只有卅四歲。

在昨日下午的賽事中，跑車在開賽僅數秒鐘後，即告有九車連環相撞。

據醫生指出：他的肺部亦告受創。

自一九五零年世界冠軍大賽開始以來，柏氏是第廿二位死於第一級高特式格蘭披治大賽的賽車，也是在過去五年來在賽事中撞車後，喪生於不幸的文沙跑道上第四位世界賽車好手。

文沙跑道建於一九二二年，以一百日完工。

大賽車慘劇 星期日在意大利蒙察市大賽車的連環撞車慘劇中，瑞典的彼得遜終於在醫院不治。圖片所見事發時，他躺在地上，當搶救人員從撞毀的「蓮花牌」方程式賽車中救他出來時，他還舉起了一隻手(見圖上救火員左側地上)，另一輛十七號車則屬於瑞士的派加蘇尼。

盜古書變賣 俄歷史學家 判十年苦工

【莫斯科十一日路透社電】蘇俄真理報今日報導：一名蘇俄歷史學家竊取數百本圖書館珍藏書籍，並以一萬二千盧布出賣，結果被法庭判罰十年苦工。

被告是四十歲的基拉汝哥夫，他在任職的烏卡尼安歷史學院圖書館，偷書變賣，包括有十八世紀古書，其中有記錄傳統教士的生活和女皇卡洛淋二世的艷史。

人造動物・即將面世 似羊非羊・似猪非猪 肉是猪肉・毛是羊毛

【蘇格蘭十日法新社電】一名家畜專家說，在不久之將來，猪農可能會長出「羊毛」。

金博士是一間家畜研究所的主管，說在未來的數年內，能用遺傳學「製造」出一種新的動物，一半像猪而一半像羊。

這種新動物能提供美味的猪肉及高品質的「羊毛」，而牠們的繁殖比羊還要快。

社論

九月兩個光榮與齷齪的日子

——抗戰勝利受降紀念卅三週年及毛澤東逝世兩週年抒感

兩件中國歷史上在此九月間發生的大事，可是由於性質上的和影響上的不同，所給予中國人民觀感上的變化，不論用甚麼的手段去彌補宣傳，其結果也是截然不同的。那就是中國抗戰勝利受降三十三週年紀念和毛澤東逝世二週年紀念的對照，一則永留在國民的心坎裏，歷久彌芳；一則由於蘊蓄着國民的憤恨，雖短暫而將忘了。這是人類對付事物的天然理智公例。

中國對日抗戰，就是為救中華民族的危亡，在國民政府、蔣委員長領導之下，首先發動，獨力艱苦支持，阻遏日寇侵畧的兇燄，明知本身的武器裝備不如人，軍隊的訓練不如人，但仍一尺一寸的固守，一城一市的爭奪，使日軍無法以速戰速決戰略迫中國降服。及後太平洋大戰發生，戰區擴大，中國的軍力拖住日本最精銳的陸軍，使日本軍閥無法向盟軍西南太平洋區長驅直進。因此蔣委員長被英、美推為中國戰區盟軍最高統帥，負責中國、越南、泰國等地的作戰，統籌指揮一切對日戰役，逐漸勸勞，為盟軍建立了不朽功業。如新編的各軍，戰績的彪炳，極使外國人士欽佩。

至於在中國國內戰場上，自經轉進到四川等大後方，在重慶設立陪都以後，戰局已日趨好轉，民氣更日形昂揚，武器亦漸見充足，經過長衡大會戰、豫中大會戰、常德大會戰諸役，打擊了日軍的精銳隊伍，日本軍閥敗象已呈，即使欲狼奔豕突，挽救敗局，亦乏起死回生之術。這完全由於我最高指揮部的指揮若定，作戰有方，尤其是前綫的將士，後方的民衆，奮勇參戰，有必勝必成的決心，以報國家，以救民族，奠立了勝利的基礎。及至盟國海軍在太平洋的進攻大捷，原子彈在日本本土的廣島、長崎投下，日本宣佈投降，我國抗戰亦於民國三十四年（即一九四五年）九月三日宣告勝利。當時任陸軍總司令的何應欽將軍，於九月九日代表聯合國中國戰區盟軍最高統帥蔣委員長，在南京接受日本政府和日軍大本營無條件投降，寫下中華民國歷史上最光榮的一頁。

這項紀念日迄今已屆三十三週年，一切史實本彰彰在人耳目，婦孺皆知，無奈自大陸淪陷，中共竊奪政權以後，不惜歪曲事實，偽編歷史，利用大陸青年人的無知，老年者雖知而畏懼鬥爭，噤不敢言，居然謊言妄語，指抗戰勝利的成果，乃中共得來。人誰不知，當時國民政府為求團結一切力量，曲意容納中共參加抗戰陣營，把共軍編為十八集團軍，供給糧餉武器，要規定防區，聽受指揮。但中共竟藉抗日為名，陰謀擴充力量，搶奪地盤為實，再組立新四軍，逃避日軍，伺機吞噬勢弱的友軍，不是對敵，而是對友，遂致抗戰結束時佔有頗廣的土地，樹立頗多的隊伍。所以中共總的罪過是利用抗戰來破壞國家，來養肥自己，而且擾亂了中央對付日寇的戰略。所津津們溺的平型關對日戰役，如果不是由於國軍在四週對日軍的牽制，共軍怎能兜擊成功！舉此可證其餘，中共是騙不了任何上了年紀的人。台北於去星期六日舉行紀念大會，有親主其事的何應欽將軍和當年從事抗戰的將領參加，令人更有親切可敬的回憶。

在抗戰時領導破壞政府，製造分裂的是中共頭子毛澤東。他雖然利用了抗戰發展得來的力量，佔據了大陸，奪得政權，過了二十多年的統治，不過他專權殘暴，荼毒生靈，誅鋤異己，寵信左右近臣，建立小圈子，抓權濫殺，狂恣大慾的作風，簡直是亘古少見的暴君。他固然為廣大的大陸人民所痛恨，亦為他舊時的羽翼、部下所反對。所以，毛酋於前年去世，時正「四人幫」尚當權，雖猶極力為之吹捧，但「四人幫」倒台後，文革時期被整肅的舊當權派已陸續回朝，個個皆欲鞭屍。今年毛的逝世兩週年忌辰，舊當權派如華國鋒等明知衆怒難犯，獨力難持，雖想如往年舉行紀念亦都不敢。據路透社北平電訊，中共現領導人竟然全無表示，紀念堂前祇有幾個無名小卒擺的花圈。毛澤東無聲無息的被人們遺忘了，又怎似抗戰勝利的印象永留在民族的歷史上，人們的心坎上！

台灣遊覽團

—贊助機構—
圓山大飯店
阿里山賓館
石門芝蔴大飯店
金亞大飯店

—贊助機構—
花蓮東帥企業股份有限公司
日月潭寶山特產店
日月潭大飯店
THK特約連銷飯店

行程遍及阿里山，芝麻城，墾丁公園，鵝鑾鼻

住宿圓山大飯店，阿里山賓館，芝麻大酒店，三晚夜總會，行程最足，節目豐富，天天出發。

墾丁公園組 九天 $1,590 八天 $1,520
逢週二出發 七天 $1,420 六天 $1,350
花蓮 五天 $1,230 四天 $1,160

阿里山組 九天 $1,650 八天 [illegible]
逢週六出發 七天 $1,510
日月潭 五天 $1,150 四天 [illegible]

東南旅遊貿易公司 九龍彌敦道593-601號 廖創興銀行大廈13樓12室 3-855929 3-882709	東南亞旅遊貿易公司 九龍彌敦道494-496號 寶利商業大廈20字全層 3-8522521 3-853652	百達旅運貿易公司 九龍彌敦道233號 京利大廈1106室 3-694611-4	啓勳旅運公司 香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1311-1312室 5-221674	捷威旅行社 九龍彌敦道301-309號 嘉賓大廈804室 3-308311-6 5-254596-9	康誠旅遊有限公司 香港德輔道中24號 廖創興銀行大廈1310室 3-846065 5-220069	一帆旅行社 香港德輔道中48-52號 裕昌大廈802室 5-258239-0 3-692139-0	台灣康年旅行團香港辦事處 香港皇后大道中14號 大厦行809室 5-260951 5-235164
喜利旅運有限公司 香港中環威靈頓街44號 天華行2樓 5-266663-6 3-683281-4	寶得利旅遊貿易公司 九龍彌敦道466-472號 恩佳大廈14A樓 3-856089-0	亞細亞旅行社 九龍彌敦道666號 上海商業大廈1302室 3-940251 3-969281-2	志昌旅遊貿易公司 香港中環域多利皇后街4號 利峰大廈101室	均輝有限公司 九龍漆咸道九號 均輝大廈 3-670021 5-247709	聯星旅行社 九龍彌敦道677號 旺角恒生銀行大廈801室 3-946554 3-947265	司諾旅遊公司 九龍彌敦道100號東英大廈八樓1180室 3-678734 3-677450	南華(快捷)旅行社有限公司 香港德輔道中106-108號 禡德大廈五樓 5-436311-5 5-431414
太陽旅行社有限公司 香港德輔道中51-57號 民昌人壽大廈1103室 5-241047-0	榮華旅遊貿易公司 香港中環域多利皇后街3號二樓 5-230581 5-236589	法德旅運公司 九龍彌敦道625號麗斯大廈1205-1207室 3-302251-2 5-249159-0	怡安旅運有限公司 香港德輔道中24號 廖創興銀行大廈1701室 5-254431-6 3-856330	樂風旅業公司 九龍彌敦道487號四樓 3-314059 3-214136	香港文娛遊覽有限公司 香港德輔道中77號 恒生銀行大廈1403室 3-695008-0 5-250302-5	怡樂遊覽社 九龍尖沙咀梅防道31號 寶豐大廈六樓D座 3-680022 3-682727	恆運旅運 香港德輔道中31號中國聯合銀行大廈9011室 5-228883 5-227233
美和旅遊有限公司 香港皇后大道中36號 興瑋大廈1001室 5-237184-6	怡輝旅遊貿易公司 香港灣仔洛克道53-55號 古飛大廈12A室 5-283298-9	安泰旅遊貿易公司 香港銅鑼灣怡和街 發展大廈1402室 5-779540 5-779482	金富旅運社 九龍彌敦道66-70號 金冠大廈十二樓H座 3-672817 3-682649	唯一旅遊有限公司 香港干諾道中55號1103室 5-456399 5-456390	超群旅行社 香港中環德輔道中127號 有餘大廈506室 5-4500007-0	華泰旅運公司 香港中環砵甸乍街28-30號 金明行502室 5-246050	新加坡航空公司 鼎力贊助

「會主盃」初賽今屬強弱分明之戰
精工技高勝望濃 東方全力求爆冷
下午四時半花墟球場起烽煙

【本報訊】花墟警察球場,今午祇有一場會長主席盃分組初賽上演,由第一組的東方對精工,下午四時卅分開賽,不設頭場序幕戰,票價一律五元。

第一組三隊中,以精工實力最突出,除了爲該組的出綫熱門隊伍外,亦爲本屆「會主盃」爭霸份子之一。至於同組的東方及駒騰兩隊,是無法跨過精工這關的。相信精工今仗將會擊敗東方,而坐觀本週六(十六日)駒騰與東方的戰果如何,然後作出在最後一仗對駒騰時的打法。

精工上屆由於前鋒缺乏一員衝鋒陷陣的中鋒,故此難致上屆在市政有良好表現的夏里士擔任箭頭,已解決上屆的難題,現時精工的前鋒攻擊力已很足,夏里士配合森寶、戴歷,可說是一條快速及攻擊力强的鋒綫,同時後防方面又羅致了一名身高六呎五吋的「巨無霸」戚廉士,配合長人曾廷輝坐鎮中路,大有一夫當關,萬夫莫敵之慨,諒可控制高空波,身材短少的東方前鋒球員吃虧不少。

東方本屆人脚變動很大,當將祇留回梁華偉、趙小文、楊楚添及胡錦良四人,其餘則爲新加盟球員,計精工棄將何新華、卜公羅灶石、傅振邦、鮑少雄、曾永雄、徐國安、曾英全、加山麥菲利、市政夏理臣、海蜂奇麥雄及奕援梅樹芬,照看實力與上屆未遑多讓,問題是整隊合作性而已。該隊曾遠赴台北集訓兩週,且作了數場熱身賽,球員的狀態雖然起得不理想,但仍不會太離的,今仗面對強敵,仍有力憑場地之利一拚的,因爲花墟場一向有利弱隊的。何新華今仗倒戈,相信會全力以赴,一顯顏色的。

總括而言,今仗精工人強馬壯,在新得七人賽冠軍之餘威,乘勝追擊,東方恐難擺其鋒的。兩隊陣如下:(神風)

(東方)
奇麥雄
梁華偉 麥菲利 徐國安 趙小文
曾永雄 何新華
傅振邦 夏理臣 梅樹芬 胡錦良
卜錦英

(精工)
盧福興 古廉權 戚廉士 張炳衛
賴汝權 曾廷輝 胡國雄
戴歷 夏里士 森寶

東方今賽前夕 與汪來福解約

【本報訊】三週前來港加盟東方的大馬球員汪來福,還未正式替東方披甲,昨日已宣佈解約返回大馬。據稱汪來福因患「思鄉病」未能適應本港環境,主動向東方提出解約,昨日已獲得足總批准。

由於汪來福離去,東方急需補充兵源,較早時前加山球員高洛尼多次去函東方,希望來港踢波,因此,東方在短期內將通知在澳洲的高洛尼來港投効。(太陽神)

一仗九十分鐘無冷場的賽事
卜公勢佳欠球運 南華憑突擊險勝
二比零仁仔包辦兩球葉志强有威脅

【本報訊】昨午在花墟警察球場舉行的會長主席盃第四組初賽,南華二比零勝卜公,有五千二百一十八人入場,收入二萬六千五百十元。

南華雖贏,演出未符理想,所入兩球,統由梁能仁包辦,第一球是十二碼,第二球是把握卜公守衛誤傳,迅射建功,南華昨有陳懷偉因傷缺陣,先由祖永基出替,不够卅分鐘,駱德輝腳傷離場,再由李志鴻入替,包括右後衛陳駿華在內,共有三位新秀上陣,再加上朴利天突然失準,尹志强又頻得太後,新舊球員的踢法合作未有默契,祇能利用長傳或直綫波强進,再無其他殺手鐧,新加盟的葉志强表現不錯,可惜未能與其他隊友取得默契,徒有高速,難發揮更直接威脅。

卜公藉中場球員的强力截擊,配合前鋒的勤於走位,爭取得不少攻勢,而且射門忝顯强,可惜時運不濟,一中楣、一中柱彈出,如此交白卷,誠屬可惜,但該隊守將勇悍而不穩,是最大漏洞,部份球員缺氣,更是求攻乏勁的主要原因,但基本上該隊表現已較預期理想。

總括而言,昨仗乃屬一場很值得一看的球賽,兩隊快攻快守,全場九十分鐘絕無冷場,使到在座球迷滿意而歸。

開賽後,卜公即力爭中場,六分,鄧沛强左路傳中,鄧劍棟撲入單刀,惜射得太正被李亞九接去。南華揮軍反擊,朴利天直接交前,施建熙單刀,吳錦華從後剷跌,球證張國駒判罰十二碼,梁能仁主射左上角貼柱入網,一比零,南華首開紀錄。十一分,尹志强橫傳,卜公中路大漏,施建熙又在中央突破,單刀施射,竟然連環彈柱不入。廿六分,卜公反攻,單惠根碼迎球第一時間抽射中柱彈出不入,十三分,鄧錦失良機,十三分,鄧劍東開出角球,單惠根中路轉身抽射,又僅擦楣高出。卜公在廿二分叫馮志成入替陳家富,企圖加强攻力,可惜部份球員後勁不繼,以後藉駱德輝傷出,在中路冊空勁射中楣彈出,廿八分,南華以李志鴻入替駱德輝,卅四分,陳家富引球出擊,誤傳梁能仁,「仁仔」見邱志强失位,卅五碼外笠入,二比零,南華以兩球領先。上半場完。

易邊後雙方中場混戰,十分,單惠根侵犯葉志强,被黃牌記名警告,十一分,廖富强在廿賽事在平淡氣氛下至完場,南華以兩球淨勝卜公,雙方開賽時列陣如下:(傑士)

(南華)
李亞九
池一拔 陳國良 駱德輝 陳駿華
曾永基 朴利天 梁能仁
施建熙 尹志强 葉志强

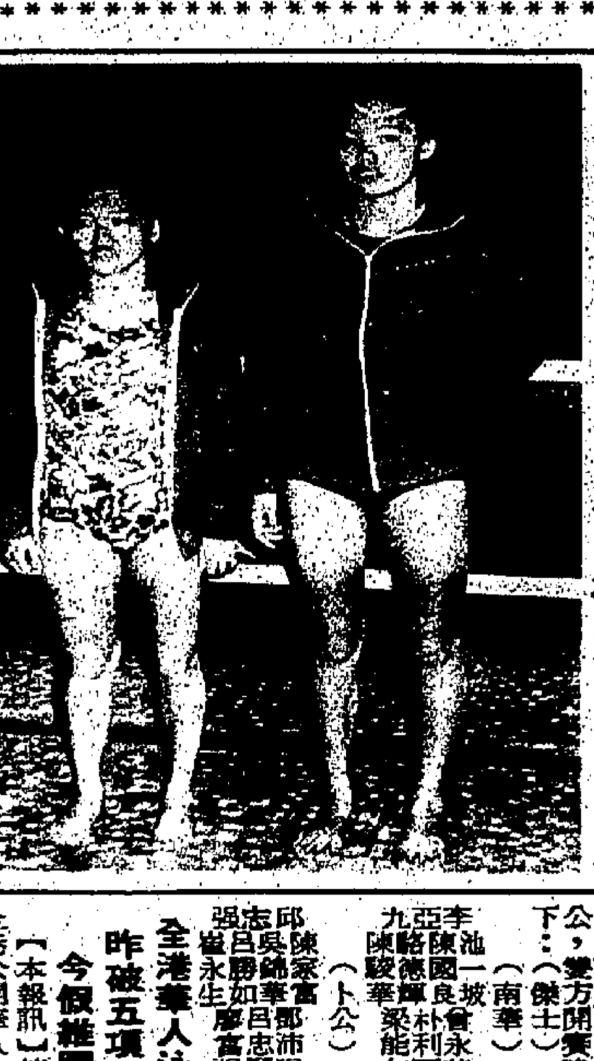
(卜公)
邱志强
陳家富 吳錦華 呂勝如 岑永生
鄧沛强 呂忠賢 廖富强
鄧劍棟 李龍基 單惠根

眼中釘 球証差·球員更差

本港球證的水準,一直以來受到非議,就以前天加山對東升一場球賽來說,黃紹基射球進網前,旁證黎資宗旗號指向中場,幸而球證彭錦全看得清楚,否則又將出現黃錦榮過去曾經出現過的烏龍。

一個人的視力可能因年老而退化,但相信黎志因爲經驗過淺,試使他經驗不足,這次的過錯,裁判會應提出檢討。但當時黎示意中場開球時,球證更非判球門球,竟然有東升球員跟球證理論,指旁證判入球,這是要不得行爲,球會也要提出來與球員檢討,皮球根本沒有入網,無論球迷與球員都看得清楚,怎能去爭論,雖然明知是爭不到的,但劣根性的行爲改不了。

施建熙近門中柱。南華昨在會長主席盃賽以二比〇勝卜公,圖爲施建熙(左二)楔入近射,卜公門將邱志强已失位,可惜皮球竟連彈中柱後彈出不入。(本報記者吳漢傑攝)



梁慧娜與麥少萍 中青兩名好手梁慧娜(右)及麥少萍(左)昨晚分別各創一項大會紀錄。(本報記者黎嘉强攝)

「吳飛」賽後讚卜公 並指南華多「病症」

【本報訊】卜公教練吳偉文昨午對南華賽後表示,整隊的表現都未符理想,缺點很多,需要一段長時間的改善,才能治理好這麼多「病症」。

「吳飛」表示對南華影響最大的是心理負擔重,尤其是新加盟的葉志强及朴利天兩人,都未能踢出本身的水準。

吳偉文讚卜公踢得不錯。

葉志强這位快速的翼鋒,在昨役是最多波踢的,而且多次被對手踢到「飛」起,但他在賽後保持緘默,祇謂自己很疲倦,不欲多談。(傑士)

足總昨決定邀請 秘魯水晶隊訪港

【本報訊】擁有九名秘魯國腳的水晶隊,將於下月底在香港作一至兩場表演賽。

足總昨晚在會所召開埠際小組會議,結果,以秘魯水晶隊的條件及賽期最適合,通過接納邀請該隊來港作一至兩場賽事。

本屆共有二十支世界各地球隊向足總探盤,其中秘魯水晶隊要求的酬金每場一萬五千美元及廿三人在港食宿,有意在港作二至三場比賽,經過討論之後,一致認爲此支球隊最適合本港口味,決定接納。但因本港聯賽頻密,希望減爲比賽一場。同時,亦授權埠際主委會跟進與該隊接洽,將酬金減至一萬二千元一場。

水晶隊擁有九名去屆參加世界盃的秘魯國家隊球員,計爲門將奇魯加,後衛塔比達士、尼維路、地亞士。中場喬沙達、莫力提。前鋒羅希士、奧列斯七及莫士喬拉。

此外,農曆年賀歲波,足總有意在美國宇宙隊、南斯拉夫紅星隊、柏迪臣隊、巴西華斯高隊、美國國家隊、德國簡斯、聖伊夫隊等隊中選擇兩至三隊與本港作賽,目前希望對方將酬金減少。(保獅)

香港18青年軍 明啓程入鐵幕

【本報訊】參加上海青年足球邀請賽之香港青年軍的十八名球員已於昨晚選出,大軍定於明晨七時卅分在九龍車站集合,準於八時十八分啓程入鐵幕。

本屆的賽期定於本月十五至卅日舉行,分爲杭州、上海及南京三個賽區。現列昨晚入選的十八名球員名單如下:(門將)李樹芬、劉棟平。(後衛)張金根、沈冠良、溫國雄、何錦培、鄭細芬、陳世芬。(中場)阮少達、李。(前鋒)李啟文、洪偉邦、茹建德、譚耀華、偉平、黃福榮、鄧福有、陳炳安及黃紹雄。(保獅)

港台男子籃球表演賽 九青港青佈陣伊館 出鬥大安新竹電力

【本報訊】港台男子籃球賽,今夕在九龍伊館舉行,七時十五分,大安中學隊對九青,八時三十分,新竹電力隊對港青,門券五圓,學生及籃聯屬會優待券三圓。

大安中學隊爲台北青少年籃球勁旅,訪港前曾作兩月集訓,球員年富力强,速度快捷,九青則多爲籃聯參加亞洲盃初選集訓球員,上月與東元隊對抗,表現甚佳,今夕與大安隊相逢,仍可望戰情較爲緊張。

新竹電力隊,爲台灣「工商盃」四强之一,實力甚强,客軍抵港後已休息兩天,今夕出師,定必發揮最高技術水準,港青陣中,不少爲甲一組青年球員,且爲爭取入選代表香港亞青盃,此役必悉力以赴,故仍可戚警客軍。

全港華人泳賽 昨破五項紀錄 今假維園爭霸

【本報訊】第卅一屆全港公開華人泳賽,今日下午七時四十五分,在維多利亞泳池進行第二天決賽,今晚男女子組共二十項爭霸,賽後隨即頒獎,不收門券,歡迎參觀。

昨晚第一天決賽,共有十八項舉行,結果有五項大會新紀錄出現,成績令人滿意,而以女子組成績較佳,五項大會紀錄均爲女子組所創,男組子則沒有一項破紀錄,原本男乙四百四式接力南華會曾以四分四十五秒三破紀錄,但因犯規而被取消資格,由第二名的海天遞升。

女甲四百捷泳決賽,中青麥少萍以五分十二秒四輕勝隊友梁慧娜得金牌,同時亦刷新其本人在預賽所創的大會紀錄五分十五秒六,成績又進步了三秒二之多。

女甲二百蛙泳賽,南華劉少芳與中青林敏子爭持激烈,最後劉少芳勒力較佳,以三分八秒五輪元,且打破其本人於去年所創的大會紀錄三分九秒三;第二名林敏子,三分十三秒五。

女甲二百個人四式決賽,中青梁慧娜以二分四十八秒一勝其隊友麥少萍(二分五十三秒一)輪元,報却一箭之仇,且打破麥少萍於預賽所創的二分四十九秒四大會紀錄。第三名南華吳婉琪(二分五十四秒七)。

女甲四百四式接力,由於中青會人强馬壯,四名泳手爲麥少萍、梁慧娜、林敏子、黃美蘭,實力强勁,故輕易以五分卅二秒九淘第一,打破該隊於七二年所創的大會紀錄五分卅八秒正。

女乙二百四式接力,東升以二分卅八秒一掄元,打破勵進會本年所創的大會紀錄二分卅九秒。(一盛)

東方教練定下作戰計劃 夏臣帥開先 理掛作路鋒

【本報訊】東方昨日在九龍仔球場加操了一課,教練朱永强已定下了今日出戰精工的作戰計劃。

東方球員昨晨跑了八個大圈,接着長短衝,練得好不吃力,但教練朱永强說,球員的狀態已有七成水準,今日將以「四二四」陣式出戰精工,雖然對手實力較强,但屬一支慢熱球隊,如有失準,東方未嘗沒有機會的。

朱永强續稱:今仗以夏理臣掛帥,利用他的衝勁開路,徐國安踢中堅,是在台灣集訓時發現的,他將來是很有前途的,可能改踢了這個位置後能出人頭地。(太陽神)

華蜢仔
南華新人夠台型 肥仔周亦有高見 狂龍更衣室自咎 安仔前途無限量

由于希望挽救球市,攪到足總嘅聯會開「分家」,爲咗呢個問題班「舉手機器」幾乎攪到滿城風雨,依家剛剛稍爲平靜,但係聯賽會有人建議準備每日打兩至三場,任球迷自由選擇參觀,亦有準備建議稍弱嘅隊伍可打頭場序幕,等球迷入場有機會欣賞兩場波,其實呢D屬于死橋,咁樣又點去挽救球市呀。

有關呢個問題,尋日響花墟場遇見南華主席「肥仔周」,問佢每日打兩場波有乜意見,但老人家亦有佢嘅見解,譬如警察會係業餘隊伍,但係佢地自己始終冇自認係弱者,叫佢打頭場序幕,假假哋都係甲組隊伍,有人肯認低威嘅,呢D死橋始終行唔通。

大東方去台灣集訓,發覺「安仔」徐國安係一名「清道夫」級有前途嘅新人,「安仔」本來響市政任職,而且還頗有機會陞長工添,但係「安仔」尋日響花墟場話我知,佢經已棄職從波,因爲操練時間較多就不能「波、職」兩全其美,于是決定辭退市政工作,專心理水向綠茵場上謀發展,「安仔」對人好學有禮,只要力爭上游,肯定佢嘅前途是無可限量。

南華雖然失意于木盾,但尋日響「神檯盃」就旗開得勝,因爲南華今個請用多名新人,而且兩名外援葉志强同埋朴利天與各將未能取得默契,所以雖勝亦非理想,賽後「飛哥」亦話打得未够理想,今後將弱點慢慢改善,「周總理」就認爲有兩件主將陳懷偉,駱德輝受傷,中後防衛力有所削弱,但係見到幾個新人演出有台型,只要繼續努力,自信南華仍有信心與各强隊看齊,擁南華躉聽佢相信亦可以告慰。

「狂龍」吳錦華因爲救球心切誤犯施建熙鏟成大錯被罰一隻十二碼,賽後響更衣室亦引以自咎,而且還表示佢自己實在無心,只係去勢難勝一些,否則尋日未必輸俾南華,我草蜢仔亦有同感,尋日雖然輸波,但係大家打得唔錯,只要繼續努力,失敗乃係成功之母。

國際剪影
辯護律師費已花了四百萬元
德州大富翁殺妻案快結局

「我爲你殺死了艾迪遜法官。」

「好。」

「我爲你殺死其餘的人。」

「你想一批人死,是嗎?」

「好的。」

四十四歲的戴維斯,德薩斯大富之一。在華爾斯堡法庭上,於上述談話的錄音帶被播放時,祇是聆聽而無表情。在他身旁坐着他的首席辯護律師海尼斯。戴維斯在過去兩年來,因爲還宗尚待裁判的離婚案,以及射殺妻子、妻子的情人、女兒和一個客人案件所聘的律師,已使他花費了四百萬美元。

戴維斯的敵對證人是他的前任僱員,孩子臉的麥克羅利。據說戴維斯曾在谷谷的著名漢堡包停車場與這個人會晤,安排一張名單上有十五人的謀殺。

富翁戴維斯與女友,左爲其妻白莉喜娜。

戴維斯當時不知道麥克羅利已把這事報告聯邦調查局,而聯邦調查局在麥克羅利身上放置了一具錄音機,並供給他一張艾迪遜法官死於血泊中的假照片,後來還攝影了這兩人的會晤。聯邦人員報告,他們於戴維斯給麥克羅利二萬五千美元的賞一百元面額鈔票時在場監視及拍照。他們後來拘捕了他,罪名是買兇謀殺。現在,在法庭上,戴維斯坐下來聆聽,當麥克羅利的聲音來自錄音帶,問道:「下一回你想殺誰?」答話的聲音像他自己的:「我們談及的那些人。」

法官艾迪遜是名單的人物,因爲他曾是戴維斯與妻子訴訟的離婚法庭的法官。他最初判白莉茜娜·戴維斯得月俸得贍養費二千五百美元,後來又加至五千美元。他判戴維斯夫婦的價值六百萬美元新大廈歸她所有,並禁止戴維斯變賣任何資產(他是肯達維斯工業的首腦,它是他父親創辦的一個國際集團)。

艾迪遜法官作了那些裁定後,一個戴黑色假髮的槍手衝進戴維斯大廈。他擊傷了白莉茜娜與朋友塞夫里爾,並射殺了她的情人,以前的籃球明星史丹花爾,以及她與前夫所生的十二歲的女兒安德莉亞·威爾邦。四小時後,警察在戴維斯的女朋友家裏拘捕了他,並控訴他是那個槍手。(上)

君王也不免像窮人一樣被病魔奪命
雖然掌握了別人的生殺大權

任何相信古時大權在握的君主沒有任何事情會摧毀他們快樂的人,應該閱讀這些君主的醫學歷史。

因爲不單是英國窮人才會死於天花、瘧疾、發熱、傳染病及痳瘋症,他們的十六及十七世紀的統治者——及他們的醫生會因此而死。

上述是伯丹諾醫生在皇家醫學院專欄中評論當時英國君王及后妃臨死前情景的發現。這項歷史是恐怖的。

例如,詹姆士一世(一五六六——一六二五),牙齒完全脫落,祇能將食物囫圇吞下,以水果及甜酒果腹。又患有便溺症,經常流涕並以任何隨手可及的物件拭鼻,很少洗澡及更換衣服,並不停地搔癢。他死於發熱。

安妮皇后(一六六五——一七一四),在伯丹諾醫生形容下,是「永恆不適,時患腹痛,四肢無力及痛風,在多年內,她的精力漫慢被十八次懷孕所吸收了」。

但她的十一個兒女,沒有一個能活過十一歲,同時,「在晚期,她變得異常肥胖,需要坐在轎中,利用絞轆將她由皇宮的一層樓吊至另一層」。

她在一次嚴重的痙攣中死去,當時,她的醫生正忙碌地爲她放血。

伯丹諾醫生引述十九世紀史學家湯瑪士·馬加禮說,很多醫生及手術醫師「作出種種努力促使斯圖亞特皇朝的沒落」。

但他們似乎對查理士二世(一六三零——一六八五)付出最大的努力。伯丹諾醫生認爲,查理士二世的「自然性危機」變爲無精打采神情彷彿,可能是從泰晤士河的樹叢中得到瘧疾。

當他死前湖大病發時,他的醫生從他身上取出十六安士血液。

在抽筋再次發作後,「醫生加倍努力,他們在他頭上放置一盆熱煤炭,給他嘔吐劑及瀉劑,在他的背部、手部及腿部起小泡,又在兩處頸靜脈放血」。

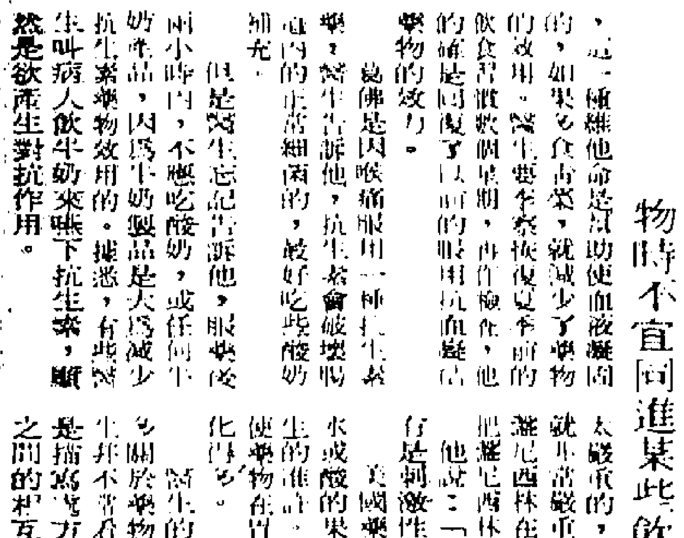
作者又爲在青年時受到殘酷的亨利八世(一四九一——一五四七)作出辯護。

很多史學家曾說,他後期的「道德墮落」是由一四八三年在歐洲如時疫般爆發的梅毒所引起。

但伯丹諾醫生解釋,這種疾病在皮膚上發作時在十六世紀是如此的令人厭惡,遠方的水銀治療又是如此嚴重,受到嚴密注視的王帝不可能永保他被傳染的秘密而不向有其他可怕的事。

女皇伊利沙伯一世(一五三三——一六〇三)的頭髮,似乎是在她三十歲的一次大花症時完全脫落。

她的妹妹及繼承人瑪麗女皇(一五一五——一五五八)死於腹部脹大,可能是患了子宮癌。



患天花而禿頭的女皇

希魔早已實驗優生
試管嬰兒雖轟動

負責優生的官員於紐倫堡戰犯法庭受審時供稱,在這些分娩院中產下的優生嬰兒共有一萬二千名,其中有十數是非法的。

現在很難追尋這些優生嬰兒的下落,因爲許多紀錄經已遺失或被毀滅,而收養他們的養父和養母,往往都要隱瞞這些嬰兒的身份。

在史泰因荷厄寧那裡設有註冊署,一九三四年至一九四五年間出生嬰兒的名字和紀錄,分存於七本紀錄簿中。

這些孩子的姓氏,必須跟母親和母親的家族的,通常並列街道名稱及門牌號數,也登上SS軍官在慕尼黑的俱樂部的名字,作爲通訊地址。

史塔柏納克市長說:「幸好在這些紀錄在大戰結束前被毀滅之先給我們找到,否則,我們便要多做許多調查在分娩院中出世的人的工作。」

在史泰因荷厄寧的檔案中,有一名女嬰的出世紙註明她是於一九四零年正月十日下午六時廿五分誕生的。這女孩子的名字是希爾嘉·依莉沙白。她的母親的名字有登記下來,但她的父親的名字卻沒有。

其後在婚姻登記冊中,註明希爾嘉·伊莉沙白於一九六四年十二月十一日在廿寒爾多夫結婚。

史泰因荷厄寧是開設優生嬰兒分娩院的第一個地方。種族的需要,是規定得非常嚴格的,在一九三八年的時候,祇有六百五十三位日親被接受參加此種優生工作——這是申請人數的百分之四十。

希姆萊於一九四二年五月八日德國在初期戰爭中獲勝時,便預料到辦理優生嬰兒的育嬰工作,所以,他下令SS隊長麥斯·索爾曼上校擴大在慕尼黑的總部,因爲有四十萬婦女會因大批男子於戰爭中死亡,而沒有丈夫。

一九四三年的時候,希姆萊下令逮捕由德軍姦污成孕的婦女,及交與SS隊的醫生作種族上的檢驗。如果該名德軍和外籍婦女都有種族證書,那婦女便要被強迫前往分娩院生產,其後嬰兒要交給SS撫養之家。

納粹優生計劃的另一駭人之點,是綁架在生物學上是優秀的嬰兒,把他們從東歐及東南歐擄走,而置於德國的SS隊長家庭中撫育。

相信有二十萬名的波蘭兒童已用這種方式被運到德國,他們的背景很不清楚。據波蘭當局說,在第二次大戰結束之後,祇有三、四萬名被認出,和運返波蘭。(下)(古錫佐)

卡特要遠離群眾也不易
當他與家人乘艇遊覽原野時,不僅有特工人員遠遠隨護,而且不能擺脫記者團。

那些日常的簡報,會議、握手以及源源不絕的新聞記者所提出的問題。總統們一般的導數儀式禮節——否則他們將不是總統了——但也有些時候,他們想逃避。柯立芝通常逃避至他父親在凡爾蒙的農場,欣賞收割秣草季節的寧靜。詹佛把責蝴投擲於漁滲尼亞的皮比丹河。杜魯門在西礁海灘對開海面游泳,而艾森豪在科多拉多的山坡打高爾夫球。

由於國會休會及沒有緊急事務要總統留在華盛頓——卡特感覺如任何其他公民般可以享受一個八月假期。多年來酷愛白水,他認爲洛磯山脈的三文河可供離開首都前往度假的地方,美國西部的八月山景,更勝於他在喬治亞州那西門爲的休憩地。

不過,卡特要訪問平原鎮,重返喬治亞他的家鄉,以總統來說,再不是純粹的快樂。地方商人們,憂慮去年湧進這鎮的遊客人數縮減,期望他重返家鄉時在街上散步,以吸引群衆。因此,總統微笑的走過擁迫的行人路,在各商店稍作逗留。占美也要訪問堂兄弟休格·卡特,他那關於這家族的書曾經觸怒過這個成員。他與羅莎蓮接受堂兄弟的擁抱,以避免報紙猜測家庭不睦。

但卡特似乎盡量休息,並欣賞白宮職員及非武裝特務聯隊,與其弟比利所組的鎮上居民和記者聯隊的籃球賽。在第一場比賽,卡特領導他的球隊爭取勝利。賽後,毫無倦容的總統在華氏九十度的氣溫下漫步回家。

卡特的到達西部的山區因而成爲一項改變,雖然「伊達荷政治家」的一篇社論,中肯總統對這個國家的蠻荒地區比較對它的人民更感興趣。不過,這個第一家庭——占美、羅莎蓮、愛美、哲甫及傑克——很快的變成孤獨的。爬上一艘八呎乘二十呎的木船板的橡皮艇,他們出海三天,航程七十一哩,直下三文魚河的無人居住的「中間人」。特務人員乘坐其他船艇在附近隨護,而記者輪流尾隨着——但奉命不被總統看見。事實上,當卡特離岸,自己拿着三十五公分攝影機,向一群攝影記者瞄準,並說笑話的說:「這將使我記憶我離開什麽地方。」

最後門出了,卡特似乎不介意一股冷風,後來一場大雨,以及甚至需要連續船漂流和擠過那迂迴曲折的河。坐在相當擠迫的船上,他能夠仰望山上的鉛筆般纖小的松杉,或俯瞰它們投在水面的影子。在低窪底下,那灰綠色的世界是靜寂的,祇有河水急流和轉響的聲響。

總統技巧的把餌投到溪流裏,釣了三尾鱒魚,根據釣魚則例,甚至他也要把釣鉤從魚的嘴扣了出來,然後把魚拋回水裏。卡特夫婦有一晚在一個荒廢的牧場紮營度宿。天上月圓,但氣溫降至四十度。他們的有經驗的嚮導們爲他們準備美味的晚餐:蘸泡汁烤牛肉、椰菜花、鬆脆餅乾及士多啤利批。卡特用對講機與新聞記者談話時祇說:「這是一個很好的日子。很好的,我捕獲許多魚,很好的,我不須對新聞記者們發表意見。」

翌晨再度出發,通常以每小時五哩的速度漂流過那波平浪靜的峽,卡特夫婦有時在險灘的漩渦中打滾。當他們的艇駛過那八呎高的逆流瀑布,艇快的一枝鋁質長槳被兩塊大石夾着並被夾斷了。遠遠尾隨着的一批新聞記者立即趕來援救。一個電視隊供給錄音機以柴補那枝槳。不同於多數的荒郊遊客,總統的隊伍有許多方法以解決非預期的困難問題。當愛美發現她遺下了眼鏡,很快的便由直升機送回來。

華盛頓方面也不會不留心照顧。每天,卡特從他的保安顧問布爾西辛斯基獲得最新的國際發展的分析,最新的情報經由一條特別電話綫傳達給總統,繼之用無綫電機,由那些在他們的路徑沿綫的樹林裏豎立的電幅幫助。電子儀器使任何偷聽器不能偷聽這些無綫電信息。總統可用它以下令對核子攻擊作反擊的那個黑色盒子,也由一般特務人員小艇裝載着,尾隨着總統的艇,以備必要時之需。

猛烈的太陽使卡特夫婦的遊河旅程的最後兩天溫暖起來,使他們可以找尋大角羊,甚至一隻重長六呎的金鷹。他們在一個久已廢置的金礦停下來,在冰冷的溪中游泳,結束他們的遊河旅程時祇是依依不捨。總統說:「我不想離去,這是我認爲最佳的三天。」

從三文魚河的比較靜寂的環境,總統與他的家人在威奧明的格蘭鐵頓國家公園內遺另一個星期,他打算在傑克遜湖散步、釣魚及划艇。

雖然有些人申訴他在這旅程中沒有撥出足够的時間以會晤公民或處理政務(這申訴來自他在政治上不受歡迎的地區,卻是奇怪的),度假的總統卻看到一些未被破壞的地方。

卡特與家人乘橡皮艇出遊

服藥戒口確有理由
新醫目前才注意,服用某些藥物時不宜同進某些飲食。

大多數人都知道把安眠藥片與酒一起送入肚內,是可以使人一睡不起的。但是在出毛病之前,很多人從不想及藥物與食物一起吃下的潛在危險。

以男子李察爲例,他有心臟病的,一直服食藥物來保持他的血液稀薄的,在一次例行檢查中,醫生向他詢問一些日常飲食情形,醫生注意到李察所服的防止血液濃厚的藥物,並不如一向那樣有效。李察對醫生說,他在飲食上唯一的改變,是在律與青綠蔬菜的份量。醫生認爲,他已找到使抗血凝藥物失效的原因。

綠葉菜就是維他命K最好來源,這一種維他命是幫助使血液凝固的,如果多食青菜,就減少了藥物的效用。醫生要李察恢復夏季前的飲食習慣數個星期,再作檢查,他的確是回復了以前的服用抗血凝藥物的效力。

烏佛是因喉痛服用一種抗生素藥,醫生告訴他,抗生素會破壞腸道內的正常細菌的,最好吃些酸奶補充。

但是醫生忘記告訴他,服藥後兩小時內,不應吃酸奶,或任何牛奶產品,因爲牛奶製品是大爲減少抗生素藥物效用的。據悉,有些醫生叫病人飲牛奶來嚥下抗生素,顯然是欲產生對抗作用。

這些故事不是奇特的,祇是當病人不知道食品與藥物有生理作用的一些例子。

有時結果可能是頗爲嚴重的,甚至致命。有時食物與藥物的生理會引起不快感覺,雖然並非危險,大多數情形下僅是藥物不能很快地發揮作用而已。據美國藥物協會的助理行政幹事李察班納說:食物是作很快的從腸臟吸收藥力,而干擾了它的作用。倘若你因爲頭痛而服阿司匹靈,及吃一個漢堡包與炸薯條,那麼就比較你空腹吞阿司匹靈,飲一杯水,要更多時間來消除頭痛。

這位醫生說:這種情形並不是太嚴重的,但如果是盤尼西林,那就非常嚴重了。因爲胃裡有食物,盤尼西林在腹內的時間更長,胃酸把盤尼西林溶化,就不能那樣有效。他說:「人們服藥應該留意,祇有是刺激性的藥物才是例外。」

美國藥物協會又說,不要用汽水或酸的果汁送下藥物,除非得醫生的准許,有高度酸素的液體,足使藥物在胃內溶化得比較在腸內溶化得多。

醫生的藥物參考書內,是有許多關於藥物之間的作用。但醫生並不常看那些書。至少有兩本書是描寫處方藥物,包括藥物與食物之間的相互作用,是內行人寫的。

財政司報告對本港經濟未表樂觀

股市獲利回吐加劇 指數急跌逾十六點

四會成交值二億九千餘萬元

每日股市

市道繼上週五微落後，週一股市更大幅挫落。一方面受獲利貨不斷源源湧出，而大戶整日大施拋售壓力下，另一方面受財政司對本港經濟仍未感樂觀下，人心困擾，再加上銀行加息仍左右市道下，實盤綫綫出現，各股做價均回跌甚銳，藍籌股份更備受拋售，雖然乘低吸納者亦衆，惟回售壓力實太強勁，而相反承接力甚爲薄弱，交投亦見縮少。指數銳挫十六點三四。四會總成交值二億九千五百零三萬元。

大市開初，各週股份已微微報回，而投資者對市道仍甚擔心下，入市者仍見審慎。其後賣盤激增，而大戶又相見急忙卸貨下，市情更呈軟弱，雖然部份投資者乘低吸入，惟承接力始終薄弱，指數十一時已徐徐下七點零六。市況中段，大市仍乏起色，相反市況更輾轉下落，市面拋風甚盛，大部份股份備受拋售壓力。散戶尾隨，卸貨者大不乏人，上午收市時指數再挫低十三點八三之多。下午市況更見沉沉愈下，拋售壓力更加強大，大多數股份均跌至最低市收市，指數卒挫掉十六點餘。

在昨日銳跌下仍能挺升或企穩者實屬可算。九倉逆流而上以卅一元五角收市，挺升一元二角五分，表現反常。而百樂酒店走勢亦異軍突出，開市初期只成一元八角，及後股價徐徐攀升，最高躍上二元，最後以一元九角四分收市，較上日銳升二角有多，另外大生地產亦甚硬挺，最高升上二元三角，最低降至二元二角，最後以二元二角七分半收市，亦較上日微升二分半，表現不過不失。

較爲活躍的股份：怡和最高曾成廿元，及後備受拋售壓力，最低挫回十八元九角，最後收十九元二角，較上日低落七角之多，表現反覆，令人失望。置地最高十四元一角開市，最低回落十三元四角，最後以十三元六角收市，亦跌掉五角。匯豐走勢亦見軟弱，最高一度升至廿二元，最低退落廿一元三角，最後以廿一元五角收市，亦跌下四角。新世界最高三元二角五分，最低三元一角五分，最後收三元二角。

利豐中期三分截止過戶日期九月廿六日至十月十日。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：綜行類三三一五．五三跌六一．五五，公用類三一〇五．六二跌八七．九九，地產類四四六一．六六跌一五二．五．工商類二七七三．六一跌九四．四六，倉塢類七八五〇．六一升三〇三．二九，酒店類二七二九．四〇跌一〇〇．六二，投資類三九四〇．三七跌一二七．二七，航業類一〇七三．六〇跌一五．〇五，紡織類一九六〇．五九跌三一．三〇，橡膠類一六八九．一七無起跌。

金市跌近八元 日元美鈔均軟

人心多存觀望交投轉弱

金去息一元收市成一一六一

【本報訊】週一外圍行情無報，但日本東京市場美元報升，這是對金市利淡者，因此，昨日本港金價，下跌近八元。

至大衛營和平會議正在進行，其結果如何？觀察家見仁見智，前途難測。至美國的能源法案問題，又係在本週三作初決表決，因此，這兩項對金市有影響的新聞，尚要稍後一些時日才有結果，市場人心，仍多存觀望態度。

本港金市，前市收價爲一一六八．八，昨日上午開市報一一七二．〇，最高報一一七二．〇，最低報一一六五．八，收市價一一六六．八，息價仍去息一元正，上牌現貨交收共二千兩，公價定一一六七．五。

下午開市報一一六六．八，最高報一一六六．八，最低報一一五八．〇，收市報一一六一．〇，當日波幅一四元，下午收市價與前市比較，下跌七．八元，走勢高開低收，由於大戶小落行，大家卸多存觀望態度交投轉弱。

美鈔報跌，大鈔報四．七三二，普鈔報四．七二七。美電最高報四．七四五，最低報四．七三五。日元報二四五．〇。新台幣一二八．〇。

中東吸入黃金 去年逾三百噸

佔世界供源約五分一

【本報訊】據金融業界人士指出：中東現已成爲全世界最重要金市之一，買納亦強，去年國際市場上市黃金最少有三百噸（相等於世界總供應五份之一）由中東地區購買，大部份用於製造飾物，但亦有相當數量由中東投資界購買保值。個別計算，伊朗乃目前中東最大金市，去年共購入七十二噸，較七六年增加十噸，較七五年增加四十四噸。據聯合金礦公司統計，去年中東國家，不包括土耳在內，總購量爲二〇六．七噸，增加十四噸有餘。

銀行同業拆息繼續扳硬 反映資金流通率高

昨活期拆成六厘一二五

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續扳好，活期拆息成六厘一二五至六厘二五，隔夜錢亦成六厘，拆借成交轉增。

據銀行界人士指稱：現在本港資金流通率繼續加強，但並非銀行業內頭寸抽緊，乃爲歐洲及亞洲美元利率較高，影響本港銀行同業拆息亦告提升，倘若同業拆息太低，則調往海外套息較爲有利，故此本港銀行同業拆息提升亦爲合理調節。

美電價格無甚變動，銀行業內成交每美元兌四．七四六港元至四．七四八港元，賣單每美元兌四．七五六五港元，買單每美元兌四．七一七五港元。

英鎊價格亦穩，賣單每鎊兌九．二五〇港元，買單每鎊兌九．一〇五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期八厘，兩個月期八厘二五，三個月期八厘七五，六個月期九厘。

工商界 0123 456 7890

遊客在港消費額 上半年逾廿二億

據本地工業界人士透露，今年上半年遊客在港的開銷額達廿二億元，比去年同期增加百分之十。

展望將來，估計下半年旺季來臨的利好因素，尤以十月和十一月可能創下高紀錄，使全年的旅遊收益超過四十五億元。

這項數字可從去年本港出口總值四百四十八億三千萬元其中一項工業的比例計算出來。以就業人數計算，受僱於旅遊業的共有十三萬人，包括鐘點員工、兼職等。

據最近旅遊協會發表的統計數字顯示，上半年來港遊客將超過一百萬人，比去年同期增加百分之十三點五。

據旅遊業人士指示，在過去十二年來，旅遊業一直保持衆氣，祇有一九七一年是例外的出現下降。

去年，旅遊業佔本港經濟總值四十億五千萬元，是香港第三大工業支柱，僅次於成衣和電子製造業。

這一數字若與一九七六年比較，又上升百分之五點一，然而，這顯示出香港旅遊正在發展，而一九七六年旅遊業創下有史以來的高紀錄，增長達百分之卅四點六。

頗爲有趣的是兩項數字有變化，就是旅遊人士消費減少和各地來港遊客數字有出入。自一九七三年石油危機打擊下，旅遊人士的個人消費下降，而去年是首次出現下跌紀錄，爲百分之六點六。

日本是本港旅遊業的最大市場，去年佔首位，約百分之廿七點三，人數共一百七十五萬。假若從經濟角度着眼，來自日本遊客的收益，預料會出現下降，今年上半年日本遊客下降百分之八點八，這是因爲日圓升值，許多日本遊客將旅遊目的地轉移到北美和歐洲，在那裏購買能力比日圓升值以前更爲強。

本港金鈔外幣行情表

九月十一日（星期一）

（九九K金）		
開市	市	1172.0
收市	市	1161.0
最高	高	1172.0
最低	低	1156.0
（白銀）		
開市	市	261.00
收市	市	261.00
最高	高	261.00
最低	低	261.00
（美鈔）		
大	鈔	4.730
普	鈔	4.727
（美電）		
最	高	4.745
最	低	4.735
（匯天單）		
最	高	4.742
最	低	4.737

（日元）	
大紙（萬計）	245.00
新紙（萬計）	244.00
（其他外幣）	
英鎊	9.25
澳洲元	5.40
加幣	4.16
加元	4.15
菲幣	0.61
大坡紙	1.94
新坡紙	1.93
馬來西亞元	1.94
印度幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	238.00
法國法郎（百計）	108.00
瑞士法郎（百計）	292.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	217.00
新台幣（出）	128.00
人民幣（出）	306.11

南韓紗將恢復輸出 代理商已有新賣盤

但訂價比前調高五十元

港產棉紗價亦刺激上揚

【本報訊】南韓棉紗十一月將恢復批准出口，因爲南韓棉紡業生產量較大，除了供應國內棉織業需用棉紗之外，尚有大量棉紗可供外銷，最近南韓政府宣佈暫停輸出，祇是對出口及本銷棉紗的調節性。但T/C紗及T/C布停止輸出將會延至明年初。

昨據棉紗商人消息：南韓棉紗將於十一月恢復批准出口，因爲暫停出口的基本原因有二：其一，是對本銷及出口供應量的調節。其二，是出口價的調整。現在南韓政府已經着手調查國內棉紡業生產棉紗的確實數量，以及棉織業需用棉紗的確實數量，然後才決定恢復批准出口。

本港一家代理商已有十一月付船的，卅二支及四十支棉紗新訂盤開出，卅二支棉紗船邊交貨每包開價二千七百五十港元，四十支棉紗船邊交貨每包開價二千九百五十港元。從代理商開出的新訂盤來看，南韓棉紗出口價實在比較八月份訂價調高了，每包漲高五十港元。因爲南韓棉紡業工資近數月來顯著提高，棉紗生產成本加重，出口價提高是合理調整。

棉紗商人指稱：現在南韓棉紗新訂價與港產棉紗相同，但港產棉紗目前生產量不足以供應本港棉織業的充分需要。本港個別紗廠開出卅二支及四十支棉紗的新訂盤亦比前提升，卅二支普通棉紗每包二千七百五十元，四十支普通棉紗每包二千九百五十元，卅二支半精梳棉紗每包三千一百五十元，四十支半精梳棉紗每包三千三百元。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——	——	——	58.25
十二月	61.40／60.75	60.95	60.80	60.95
明年三月	63.40／——	——	——	62.95
明年五月	——	——	——	63.88
明年七月	——	——	——	64.30

原糖（全日共成交九張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	8.13／8.11	8.20	8.12	8.20
明年一月	8.75／8.65	——	——	8.75
明年三月	8.86／8.84	8.92	8.85	8.92
明年五月	9.10／9.08	——	——	9.13
明年七月	9.31／9.29	9.40	9.30	9.40
明年九月	9.50／9.48	9.51	9.51	9.51

每日公定現貨糖價八點〇一美仙

利豐半年溢利增長

中期息每股派三仙

【本報訊】由於貿易狀況改善，利豐有限公司上半年之溢利，較去年同期增加百分之四十五。

利豐有限公司董事局昨天（九月十一日）宣佈業績：截至一九七八年六月三十日止之上半年內，該集團之未經審核綜合溢利，在除稅項及少數股東權益後，爲港幣三百零六萬九千元（每股五．七仙）；去年上半年爲港幣二百一十一萬五千元（每股三．九仙）一九七七年全年則爲港幣三百二十三萬七千零八十三元（每股六仙）。

董事局決定將中期股息增至每股三仙（去年一九七七年度之中期息爲每股二仙），共計派發港幣一百六十二萬元。中期股息將派予一九七八年九月二十五日已登記於名冊上之股東。

該公司將於一九七八年九月二十六日至一九七八年十月十日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。股息單將於一九七八年十月十一日寄發各股東。

新米源疏價硬 舊米存多市滯

【本報訊】昨日米糧市，成交轉增，但泰國香米及澳洲新絲苗供應較緊，其他舊米市仍較滯。

據米行人士指稱：現在是新米供應最少的時候，因爲舊米已經變成硬身，須要採用新米攙和方能適合用家要求，從而造成米質較爲柔軟的泰國香米及澳洲新絲苗特別俏市，價格亦比較舊米高得多。

昨日開濫沽出食米六千餘包，澳洲金冠新絲苗每担一百四十四元，金冠膠袋新絲苗每担一百四十四元，袋鼠新絲苗每担一百四十八元，泰國金鳳新香米每担一百四十八元，金鳳新香三號米每担一百廿三元，南金瓜大米每担一百二十元，紅三寄大米每担一百卅三元，大陸大字絲苗每担一百廿八元，洪字絲苗每担一百一十八元，白字油粘每担一百一十四元，寧字油粘每担一百一十元，華南粘每担一百二十元，明字油粘每担一百十五元。

香港九龍貨倉有限公司

通告

本公司董事局謹以欣悅之心情宣佈：包玉剛爵士CBE及吳光正先生經接納邀請，加入本公司董事局。

主席 紐璧堅謹啓

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 683.42	上午 3368.55	上午 607.22	上午 612.24	上午 652.60
下午 680.91	下午 3363.87	下午 604.51	下午 610.29	下午 647.71
跌16.34	跌85.34	跌14.01	跌15.20	跌12.48

四會成交總額：二億九千五百零三萬元（香港交易所佔五千一百五十萬元，遠東交易所佔一億五千三百二十一萬元，金銀交易所佔八千八百四十萬元，九龍交易所佔一百九十二萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	21.90	21.50	22.00	21.30	−0.40	571,763
恒生銀行	172.00	173.00	173.00	172.00	——	1,100
東亞銀行	63.00	63.00	63.00	63.00	−0.50	600
海外信託銀行	3.90	3.95	4.025	3.85	+0.025	149,000
友聯銀行	9.05	9.00	9.10	9.00	−0.10	43,000
（公用類）						
港燈集團	7.50	7.50	7.70	7.35	−0.25	1,438,900
九龍電燈	33.00	32.50	33.00	32.00	−1.00	33,362
中華煤氣	31.00	31.25	31.75	30.50	−0.25	105,180
電話公司	38.00	37.25	38.55	37.00	−1.00	104,242
中華巴士	52.50	52.00	53.00	52.00	——	1,000
九龍巴士	5.80	5.70	5.85	5.60	−0.05	661,200
油麻地小輪	42.00	41.50	42.50	41.00	−1.00	18,800
香港隧道	11.30	11.30	11.50	11.30	−0.10	86,000
（倉塢類）						
九龍倉	30.25	31.50	31.50	29.50	+1.25	289,992
九倉債券七厘七五	94.00	94.00	94.00	91.50	——	1,174
九倉認股權證	86.00	95.00	95.00	85.00	+5.00	23,486
均益倉	27.30	26.40	27.30	26.10	−1.10	33,000
安全貨倉	1.92	1.92	1.92	1.92	——	2,000
（航業類）						
亞洲航業	5.50	5.45	5.60	5.45	−0.15	92,000
會德豐船務（A）	4.05	4.00	4.05	4.00	−0.10	16,000
中華造船廠	0.86	0.84	0.86	0.84	——	20,000
萬邦航業	3.90	3.90	3.90	3.90	——	1,000
維達航業	5.25	5.20	5.25	5.15	−0.05	117,000
聯光航業	3.575	3.60	3.65	3.575	+0.05	41,375
信德船務	3.50	3.40	3.75	3.40	−0.40	40,000
東方貨櫃	4.40	4.40	4.45	4.35	−0.025	371,316
（建築類）						
保華	2.45	2.50	2.625	2.45	——	1,011,000
新昌	2.375	2.425	2.50	2.375	+0.05	464,515
大昕（公和）	5.10	4.80	5.30	4.80	−0.40	254,000
海港工程	0.74	0.74	0.74	0.74	−0.03	8,000
青洲英坭	33.50	33.00	34.05	31.00	−1.25	926,100
安達臣大亞集團	5.20	5.10	5.20	5.05	−0.15	209,600
（投資類）						
地鐵債券	5410.00	5410.00	5410.00	5410.00	+10.00	150
聯合企業	7.50	7.50	7.60	7.50	−0.55	105,100
怡和證券	9.00	8.75	9.05	8.75	−0.35	396,635
新鴻基證券	3.40	3.35	3.45	3.30	−0.05	336,000
大衆國際投資	0.40	0.40	0.40	0.40	——	50,000
置業投資	3.40	3.40	3.40	3.25	−0.15	3,000
會通東方	1.93	1.93	1.95	1.93	——	36,000
王集團	1.50	1.50	1.50	1.50	——	100,000
（地產類）						
置地公司	14.00	13.60	14.20	13.40	+0.50	1,790,654
置地債券認股權證	2240.00	2180.00	2380.00	2140.00	−200.00	1,350
璜楓地產	0.36	0.36	0.36	0.36	——	10,000
志正國際	1.30	1.33	1.33	1.30	——	6,000
伊人置業	0.45	0.45	0.45	0.45	——	56,000
大元置業	1.98	1.98	1.98	1.98	+0.02	4,000
華匯置業	1.03	1.04	1.04	1.03	+0.01	26,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	2,000
博富臨置業	1.40	1.40	1.40	1.40	——	50,000
啓福置業	1.65	1.65	1.65	1.65	+0.05	2,000
昌生興業	1.09	1.11	1.11	1.09	−0.06	24,000
永泰建業	5.70	5.55	5.70	5.45	−0.25	123,000
鴻聯企業	2.75	2.725	2.75	2.725	−0.125	416,000
順豐企業	1.07	1.07	1.07	1.07	−0.03	23,000
美麗企業	1.46	1.46	1.46	1.46	——	220,000
港九工商企業	1.17	1.24	1.24	1.17	+0.10	66,000
長江實業	14.20	13.90	14.20	13.80	−0.40	454,200
置業地產	7.40	7.10	7.40	7.10	−0.30	418,932
金山地產	1.70	1.70	1.70	1.70	——	22,000
恒生工業地產	0.45	0.46	0.46	0.44	−0.01	220,000
大昌地產	2.50	2.525	2.575	2.45	−0.025	1,706,000
兆安地產	1.92	1.93	1.94	1.83	——	22,400
嘉年地產	6.65	6.60	6.70	6.55	−0.05	39,000
聯邦地產（A）	3.10	2.95	3.15	2.90	−0.20	313,000
聯邦地產（B）	0.56	0.57	0.57	0.56	−0.03	200,000
偉華企業	1.19	1.19	1.19	1.18	−0.01	16,000
安華企業	1.90	2.10	2.10	1.90	——	52,000
啓明建業	1.04	1.04	1.04	1.04	−0.03	8,000
廣華企業	0.64	0.65	0.70	0.64	−0.04	46,000
宇宙地產	3.00	3.00	3.10	2.90	−0.025	820,000
四海地產	2.025	2.05	2.05	2.00	−0.025	14,000
利安地產	1.92	1.92	1.92	1.90	+0.02	40,000
大生地產	2.175	2.20	2.30	2.175	−0.025	1,063,000
大寶地產	1.35	1.36	1.42	1.32	−0.01	576,000
華光地產	1.46	1.43	1.46	1.41	−0.01	661,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
利豐地產	0.89	0.90	0.90	0.89	+0.01	8,000
太古地產	4.45	4.275	4.475	4.275	−0.225	346,000
合和地產	6.70	6.55	6.85	6.45	−0.30	405,000
新鴻基地產	11.80	11.30	11.80	11.00	−0.50	261,400
新鴻基地產（股權）	5.90	5.70	6.10	5.70	−0.65	99,000
恒隆地產	8.50	8.10	8.50	8.05	−0.50	114,250
建煌新記	1.16	1.09	1.16	1.08	−0.07	614,750
南太平洋	0.76	0.75	0.76	0.75	——	72,000
夏利文	0.97	0.96	0.95	0.94	−0.04	36,000
達成行	1.57	1.57	1.57	1.57	−0.02	10,000
寶珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	——	2,000
廖創興	1.85	1.86	1.89	1.80	−0.03	592,000
大捷財務投資	0.65	0.65	0.65	0.65	+0.01	9,000
廣圖	0.85	0.85	0.86	0.85	——	18,000
信託公司（A）	4.10	4.10	4.10	4.10	−0.15	50,000
信託公司（B）	0.76	0.76	0.76	0.76	——	100,000
明輝發展	0.95	0.93	0.98	0.93	−0.03	158,000
利興發展	1.75	1.70	1.75	1.68	−0.07	79,000
泰盛發展	1.76	1.74	1.81	1.72	−0.04	1291,000
泰盛發展（股權）	0.70	0.65	0.76	0.65	−0.10	172,776
世界發展	1.14	1.12	1.18	1.08	−0.05	139,000
地產發展	11.70	11.70	11.70	11.70	+0.20	1,500
遠東發展	2.50	2.55	2.65	2.50	−0.05	670,000
海南發展	2.675	2.65	2.675	2.65	−0.10	58,000
新世界發展	3.20	3.20	3.25	3.125	−0.075	2,130,000
捷通統一發展	0.44	0.44	0.44	0.44	——	8,000
好世界投資	0.65	0.65	0.65	0.65	——	4,000
（工商類）						
怡和公司	20.00	19.10	20.00	18.90	−0.80	811,625
怡和七厘半債券	102.50	102.00	103.00	102.00	——	3,250
和記黃埔	7.00	7.10	7.30	7.00	−0.20	1,210,865
和記黃埔優先股	1.04	1.04	1.05	1.03	+0.01	117,765
太古洋行（A）	11.20	10.90	11.20	10.70	−0.40	328,880
太古洋行（B）	2.125	2.05	2.15	2.00	−0.10	282,500
會德豐（A）	3.95	3.90	3.975	3.80	−0.10	1,627,300
旺士集團	2.45	2.35	2.50	2.35	−0.075	22,000
海化大同	5.05	5.10	5.20	5.05	——	258,000
香島漂染	6.70	6.50	6.80	6.50	−0.20	27,000
港機工程	77.00	77.00	77.00	77.00	——	400
遠生金屬	0.25	0.25	0.25	0.25	——	16,000
邵氏公司	5.60	5.60	5.60	5.60	+0.10	2,000
星島報業	8.05	8.00	8.05	8.00	——	15,500
永安人壽	2.25	2.25	2.25	2.20	+0.20	48,000
橡膠信託	3.75	3.75	3.75	3.70	——	116,000
周生生	1.42	1.43	1.44	1.42	−0.05	26,000
菲立斯	0.21	0.205	0.21	0.205	+0.01	552,000
屈臣氏	7.55	7.40	7.65	7.40	−0.15	103,500
生力啤	13.00	13.00	13.30	13.00	−0.30	24,800
壽際衛	7.40	7.50	7.60	7.40	——	11,600
英之傑企業	3.70	3.60	3.70	3.55	−0.075	60,000
信昌	3.45	3.375	3.50	3.35	−0.125	135,000
和寶	1.82	1.80	1.84	1.80	−0.02	90,000
立興	4.425	4.40	4.425	4.40	−0.05	10,000
南順	2.85	2.85	2.85	2.70	+0.05	8,400
寶光	3.15	3.125	3.20	3.00	−0.025	663,000
仁爭	1.38	1.37	1.44	1.37	−0.01	388,000
茂昌	1.69	1.69	1.69	1.69	−0.02	4,000
怡南	9.20	9.20	9.20	9.20	——	4,000
（百貨類）						
永安公司	4.55	4.55	4.55	4.55	−0.05	28,000
先施公司	18.00	18.00	18.00	17.80	——	19,500
瑞興公司	15.60	15.60	15.60	15.60	——	1,000
國貨	2.975	2.975	2.975	2.95	−0.025	40,000
連卡佛（A）	7.50	7.50	7.50	7.45	——	57,000
連卡佛（B）	0.68	0.68	0.68	0.68	−0.02	12,849
（紡織類）						
南洋紗廠	44.00	40.00	45.00	40.00	−4.00	27,500
南豐紗廠	9.35	9.70	9.70	9.35	+0.40	18,310
得寶針織	16.80	15.30	16.80	15.30	−1.70	19,000
國興針織	3.30	3.60	3.60	3.60	+0.05	5,000
南聯實業	3.80	3.80	3.90	3.75	−0.10	312,000
聯業紡織	6.70	6.70	6.70	6.70	−0.30	2,000
廣豐製衣	3.60	3.60	3.65	3.60	−0.05	43,000
長江製衣	10.70	10.70	10.70	10.60	−0.20	15,000
依時製衣	4.60	4.60	4.60	4.60	——	8,000
新馬製衣	15.00	15.00	15.70	15.00	——	11,700
（酒店類）						
大酒店	22.40	21.90	22.40	20.70	−1.10	35,600
凱聯酒店	3.80	3.65	3.80	3.65	−0.20	382,000
百樂酒店	1.77	1.97	2.00	1.77	+0.24	1,064,000
富都酒店	0.98	9.80	0.98	0.98	——	8,000
美麗華酒店	26.40	26.40	26.40	26.30	−0.02	6,000
海港公司	26.00	25.20	26.00	25.20	−1.80	5,000

收市價以遠東會爲標準

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
百樂酒店	1.73	1.99	15.03
永安人壽	2.05	2.25	9.76
港九工商	1.14	1.24	8.77
伊人置業	0.42	0.45	7.14
聯豐投資	3.25	3.40	4.62
南豐紗廠	9.30	9.70	4.30
九龍倉	30.25	31.50	4.13
四海地產	2.00	2.05	2.50
寶光	3.05	3.125	2.46
南順	2.80	2.85	1.79

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
泰盛股權	0.75	0.65	13.33
九倉認股證	106.00	95.00	10.38
新鴻基地產股權	6.35	5.70	10.24
南洋紗廠	44.00	40.00	9.09
大昕公司	5.20	4.80	7.69
海港企業	27.00	25.20	6.67
聯邦地產A	3.15	2.95	6.35
太古地產	4.55	4.275	6.04
建煌新記	1.16	1.09	6.03
恒隆	8.60	8.10	5.81

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	2,130,000
置地公司	1,790,654
大昌地產	1,706,000
會德豐A	1,627,300
港燈集團	1,438,900
泰盛發展	1,291,000
和記黃埔	1,210,865
大生地產	1,083,000
百樂酒店	1,064,000
保華	1,011,000

里昂銀行獲發牌照 年底在港設立分行

【本報訊】法國里昂銀行日前宣佈：委任鮑迪信（SBRGE BOUTISSOU）爲香港里昂財務有限公司執行董事經理，並兼任年底成立之里昂銀行香港區分行總經理職位。

法國里昂銀行香港區執行董事總經理白樂基（J.J.BRUTSCHI）現調派往西德，事實上里昂銀行在該處分行之業務，白樂基將處理東南亞區之業務。

四年前來港開設香港里昂財務有限公司，處理東南亞區之業務。

法國里昂銀行除在港設立財務機構，經營財務信貸業務外，最近並獲得香港政府批准，發牌設立正式分行，提供全面性銀行業務。

鮑迪信表示：法國里昂銀行香港分行設在新亞力大行，將於今年開幕營業。

法國里昂銀行於今年較早前在東京及漢城開設分行；此外，並在新加坡、馬尼拉及耶加達設立代理業務辦事處。

該銀行最近重新改組國際業務行政結構，現正積極擴展亞洲區業務，尤其在中期貸款及資金週轉之服務。

鮑迪信曾是UNION DE BANQUES ARABES ET FRANCAIS駐法國之經理，管理投資和集團式貸款事務；他曾經常到中東及東南亞國家視察業務，故特別熟悉該兩區之經濟狀況。

一九六七年至一九七三年期間，鮑迪信在法國財政部工作，主要代表法國國家政府與歐洲共同市場國家展開有關經濟貿易之談判。

廖創興銀行添購NCR新型電腦

【本報訊】廖創興銀行爲配合業務之不斷發展，提高工作效率及增強客戶服務，最近訂購第二部最新大型NCR電腦，以適應日益繁忙之數據處理工作。

該銀行董事總經理廖烈智在昨日簽約儀式中表示：該新的NCR CRITERION 8550型，乃效能最高之先進電腦。該新電腦於明年裝妥後，將與現有之NCR世紀二〇〇型同時處理主要聯機工作及一切銀行業務。」

又稱：「目前廖創興銀行之來往、儲蓄、定期存款、分期付款、證券放款及自助轉賬等，均已全部電腦化。」

「凡本銀行存戶可於港九新界各區總分行辦理提款、存款及上述有關一切業務。本行並實施爲大衆提供一切免費自動轉賬服務，包括爲廠商發薪及代學校收費等。」

廖創興銀行在港創於一九四八年，目前不斷致力於增設分行，以擴大服務網，現今在港之分行已發展至廿一家，而海外分行則首設於美國三藩市。該行並已選定於葵涌公共屋邨之祖堯邨設立第廿二家分行。

廖創興集團之整個電腦化計劃，初步在廖創興銀行實施，依次遍及廖創興集團所有附屬機構，目的主要在提高工作效率，務使業務之聯繫及發展，均能順利配合；故特成立廖創興電腦服務有限公司，專責統籌、施行及管理全部電腦化計劃。

股市透視

南聯實業業務發展爲多元化

雖然紡織業認爲一九七七至七八年繼續爲令人滿意之一年，惟南聯實業有限公司董事會則欣然證實其於去年年報中所表示之意見，即係該集團已發展成爲一種更爲平衡及多元化之企業，而現在可以更爲有力抵受蛻變中之環境。而此點已由下述一九七七至七八年年度之十分令人滿意全年業績中充份表現出來。一九七七至七八年度內除去稅項而未計特殊項目之業績審核之集團經常性純利爲六千六百一十六萬五千元之新紀錄，較一九七六至七七年度之五千八百八十八萬六千元增加百分之十二點四。在將一九七七至七八年度淨收益此項特殊項目計算在內後，其增幅更爲可嘉，從一九七六至七七年度之五千四百五十八萬七千元增加百分之三十至一九七七至七八年度之七千零九十八萬元。一九七七至七八年之業績首次包括變賣該集團地產發展業務所得之盈利。各股東應樂於知道此項收入爲該集團盈利之淨增。未計特殊項目前之一九七七至七八年度之每股盈利爲四角五仙九，而按發行股本一億四千四百零六萬四千五百一十二股而將特殊項目計算在內後每股盈利四角九仙三，而一九七六年至七七年之未計特殊項目每股盈利爲四角三仙五，而把特殊項目計算在內後則爲四角點三仙。

該集團於一九七七至七八年內之外銷達八億八千九百九十一萬零四千元。此數字似較上年之九億二千一百六十一萬零七千元爲低。惟由於南聯和記在一九七六年第一季之外銷被撤除，所以一九七六至七七年度十二個月內之集團外銷數字爲八億七千三百六十六萬四千元，故該年內外銷數字實有百分之二增長。

年內該集團之結構發生兩項重大轉變，該集團在收購「南聯和記企業有限公司」之其餘發行股權後，已無需再透過「南聯和記投資有限公司」來予以控制。「南聯和記投資有限公司」（唯一資產乃係在「南聯和記企業有限公司」擁有百分之五十一股權）已告解散。該集團現在直接擁有「南聯和記企業有限公司」之全部發行股本。基於一九七七年派往葡萄牙考察之第二個代表團考察所得，董事會認爲葡國之政治經濟情況可能會繼續下去（後來發生之事件已證明此點），故董事會決定認再對此種等同虛設之投資繼續下去，則有違集團之旨。

雖然事實上香港與各輸入國於一九七七年依照「多種纖維協定」忍痛讓步縮訂雙邊協定，惟若干個別國家仍然要求更苛刻之限制，或目的在於將配額之範圍再加分類，從而使生產者受苦。既然各國正對已不遵守「布列頓森林」會議協定，因此全世界現在都恭謹於貨幣之打戰下。大量金錢越過國界投機貨幣、商品和股票，此種現象令人所生存之一個正在蛻變中之不安全世界。美國一九七八至七九年度內由於天氣嚴寒，故此棉花收成可能較一九七七至七八年度內大爲減少。此當然會使棉花漲價。由於吾人正遭遇較數年前爲更激烈之投機風氣，所以在作出採購決定時倍感困難，不過該公司之政策仍然係從不沾手棉花期貨買賣。自從一九七八年初以來，棉花及羊毛之價格已增加百分之十。原棉纖維之價格亦有同樣之增加。

香港內部在通貨膨脹刺激下，公私兩方面之消耗俱較生產增長得更快。官方統計數字顯示，在一九七八年三月卅一日之紡織業工資已較去年平均增加百分之十五。而此種趨勢正是方興未艾，尚未見有停止跡象。港元對日圓和人民幣則分別在十個月之內貶值百分之三十及百分之十。此兩種貨幣係香港爲兩大供應國之貨幣，至於所產生之影響仍待予以估計。可能在吾人獲得港幣穩定之前，利率將要予以提高，在目前劣境之下，該公司仍然相信有解決問題之積極辦法。紡織業將繼續爲香港經濟之主要支柱。

工貿雙週 經已出版

工貿雙週第十三卷第十六期已出版，今期封面專題是月餅市場；由於中秋佳節期近，對於月餅市道，今期工貿雙週有詳細分析，其他專欄有：銀行實施出入口收費新法，港人投資海外地產興趣日增，鑽石投機風氣甚囂塵上，及菲島女傭進軍香港等多篇文章，內容精彩，每本兩元，各大報攤均售。

如蒙惠刊本報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五合

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 牛埔路九號
桃園 大國村廟前街二二號
鳳山 中正路二三號之一
台中 三民路二段一二二號
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號
淡水 中山路三號
基隆 義一路二六號
基隆 安一路二七八巷一四八號
基隆 南榮路一三三之四號
豐原 南陽路一四大巷二三號
士林 大北路七八號
北投 中央北路一段一二二之一號
金門 金沙官嶼村七大號
苗栗 中山路三三一號
花蓮 仁愛路一〇號
屏東 自由路三一七號
彰化 長壽街四一號
板橋 自強新村九四之一號
斗六 太平街一〇二號
岡山 勵志路一三三號
中壢 中豐路七九巷一號
台東 福建路二八三號
龍潭 中正路三三三號
集集 民生路一七八號

第三班第二組賽事 實力接近局勢混亂 金必得屬危險分子

每日話題

圈中人

第三班第二組短途賽，經過最近觀察所得，覺得大勢尚欠明朗化，不似第一組形勢單純，此場賽事非要等候最後排位公佈不易武斷大局，本著以識論馬宗旨分析實力如下。

加威勇士此場大熱門對象，因爲操練以此馬最佳，實際抑非最佳一四沙地未有表現，如果勢成一面倒熱門出現，實要臨場當機立斷也。

金必得上週末綜排賽馬過程，以後勁躲敗對手，表現極之出色，向來沒有後勁金必得，竟然一新馬造耳目表現，健康好轉，班次有利，假如金必得可以跑沙地，季初危險份子也。

好事成雙降班大佔優勢，上週試跑見腳法生硬，有實未上力，無後人會否夾生香搏殺，實有疑問，論馬超級材，狀態則有所不足。

必勝門根本不是短途材，操練過程不足，無意在首仗爭取勝利，捨千四跑此程，不外寓賽作操耳。

得心應手易屬有進步，非最短途之得心應手，有實力亦無大捧之理。

東山領袖試閘表現特佳，證明可以跑沙地此賽，久休一段頗接時間東山領袖，首仗跑短途，鬥志當然不成問題，觀力能否支持到底耳。

高勝與城兩駒俱非此程材，反而英之寶也程實力最佳者，前速銳利，則非對手可比，沈保馬房作風，利冷不利熱，倘若英之寶到時有機會補上，本週試跑狀態足勇，此駒有力推翻預測，故此，本場形勢，尚未明朗，有力取勝之馬不出金必得、英之寶、加威勇士及東山領袖。

第七班兩組初步形勢 紅星班利路程最宜 赤麒飛來福利季初

馬友論馬

首天頂班賽事昨天已談論過，今日改談兩組

低班馬既初步形勢，低班馬的演出一向有乜水準，是爆冷的溫床，如果能夠買中獨贏及連贏位時，賠率必豐，可以預卜。以「利」字爲大前題，所以特別提前將該兩組低班馬提出來與讀者研究，因篇幅所限，祇有分兩日來評，現在先將第一組的名單及可能配搭分列如下：

飛來福（何鑑森）泉冠之光（李滐）、飛駿（馬彼得）、宸禧（摩加利）、自由萬歲（告東尼）、紅星（譚文就）、奪標（劉同安）、赤麒（夏達），後備：好兄弟。

此組馬的形勢不見得太複雜，因半數馬匹非短途材，如泉冠之光，飛駿，宸禧，奪標等便是，所以可以暫時放棄，總之瀛出來當自己睇錯馬便是，論潛質應選紅星，此駒降至咁低班眞有理由，近期球磨殺勁，有一是的意闊，事實上狀態亦起得唔錯，機會看來最高，然而是否眞係冇對手呢，當然唔會，飛來福及自由萬歲俱有份量，最可惜飛來福係有流鼻血的陰影，雖保牠在不再流鼻血，無疑今季所見，馬身飽滿胗好多，操練又足，健康必然在轉好中，是紅星的心腹大患，自由萬歲從未試過操得咁勁，加以此程最拿手，有趕工夫意，從動態推測，有躍躍欲試之勢，事實上牠亦不會再有所保留了，因腳病嚴重，隨時都會發作的，正所謂博得一次得一次，更兼季初利弱馬，保證好接近，是此組馬的另一路奇兵，最後一提赤麒，牠此程最拿手，臨場如見身乾爽，不妨小敲，半冷佳選。

沙田馬場今再綵排 兩組進行試閘

馬會宣佈，今晨七時十五分在沙田馬場將有兩組綵排試閘進行。參加的騎師將一律穿上綵衣，與賽馬時一樣。馬會昨已將參加試閘的馬匹名單披露，茲列如下：

（第一組）

L二五	亨利寶	薛卓時	羅1
L一九	草皮	潘納	羅2
L一六三	街老鼠	甘保頓	羅3
L一三八	猛如飛	陳日存	羅4
L一二〇	特勇駒	李森	屈5

（第二組）

L一一三	多加力	薛卓時	羅1
L九五	鴻福	潘納	沈2
L一六一	開山	謝尼	薛3
J一一三	少年勇士	甘保頓	杜4
L九二	常出寶	侯燦威	屈5

週末賽馬配磅公佈 祿怡負一三七磅最重 除頂班外各班無最輕磅馬

賽馬本週末開鑼，第一次賽馬首天配磅，昨日經定公佈，至於次天配磅因下週一爲中秋節翌日假期，所以改在下星期二才公佈。

本週末賽馬，最惹人注意爲第一班短途賽，馬王祿怡成爲揹台躉，被評負一三七磅，因評分計磅，用最低班的馬作爲一一六磅，依次增加，故祿怡不必負超頂磅，其餘各班俱照分計磅，所以沒有一一六最輕磅馬出現。

有關騎師配搭，排位及投注將於本週四，上午七時半進行，排位後各投注站在星期四午間即開始受注，場外孖Q，仍定星期五晚上止截受注的。

茲將八場配磅表下：

第一班（第一組）一〇三〇公尺

祿怡	一三七	吳
峯錦	一二九	譚
的盧	一二八	陳
博愛	一二四	蘇
得意	一二四	殷
精耀	一一六	施
新旺	一一六	摩
繡繡女	一一六	賓
（後備）世界紀錄	一一九	鄭

第三班（第一組）一〇三〇公尺

爆棚	一二六	摩
希臘神駒	一二五	布
驕驕的	一三〇	吳
來來來	一一九	吳
更厲害	一一八	摩
飛來猛	一一八	歐
良驥	一一六	殷
西城少俠	一一五	卡
勝利年	一一〇	陳
（後備）生生發發	一三三	鄭

第三班（第二組）一〇三〇公尺

好事成雙	一三四	羅
金必得	一三四	摩
東山領袖	一三三	譚
加威勇士	一三一	陳
高勝	一二六	布
銀城	一二五	杜
得心應手	一二四	施
必勝門	一二三	鄭
（後備）英之寶	一二九	沈

第三班（第一組）一四〇〇公尺

鐵胆雄風	一三五	張
金峯	一三三	吳
嘻嘻好	一三二	布
波斯神童	一三二	摩
威利	一三一	沈
快樂武士	一二五	蘇
冠多利	一二三	米
永利	一二三	鄭
木瓜	一一二	陳
吉祥	一一一	朱
（後備）大波士	一二〇	譚
生猛	一一五	陳
維京一號	一一九	鄭

第五班（第一組）一四〇〇公尺

安培	一三五	吳
得威海	一三五	張
錦山	一三五	杜
萊茵河	一三一	譚
兩心知	一三〇	殷
辣椒仔	一二八	布
拔針機	一二七	陳
紫金	一二七	摩
拔都雄風	一二[illegible]	羅
徐氏	[illegible]	殷
（後備）勇俠	一一一	蘇
金爵長	一一一	韋
新錦標	一二四	摩
世界之寶	一二三	陳

第五班（第二組）一五七五公尺

粒皮	一三五	施
特別快	一三四	鄭
倖意	一三三	陳
友誼至上	一三〇	陳
金發	一二九	布
瑞星都	一一九	蘇
惠驥	一一五	卡
錦繡前程	一一五	王
龍號	一一四	譚
歡天喜地	一一四	摩
（後備）蒙娜麗莎	一一二	摩
我更叻	一一五	陳

第七班（第一組）一〇三〇公尺

自由萬歲	一三五	蘇
皇冠之光	一三四	屈
奪標	一三四	譚
飛駿	一三三	賓
紅星	一三二	歐
宸禧	一三〇	摩
赤麒	一二九	吳
飛來福	一一七	陳
（後備）好兄弟	一三〇	摩

第七班（第二組）一〇三〇公尺

山茶花	一三五	吳
火星泉	一三五	賓
鄉村豪傑	一三二	布
天秤座	一二九	蘇
確威	一二八	鄭
安娜之寶	一二八	卡
時時好	一二八	陳
快活人二世	一二〇	摩

縱橫 內圈

定時操馬冇偷雞 新馬摔下呂健威

△沙田晨操，燈光依然未亮，幸好操馬少，形成大部份天亮才操，觀操客的困難不致太大，但踱步馬看來卻朦在查。

△沙田操馬少，騎師懶得坐冷板，劉同安、薛卓時，麥子文、謝尼、夏達皆趕兩台，夏達來得最早到達快活谷，未够六時便倚欄而待，嗜嗜够鐘，即牽赤麒出操。

△謝尼恐怕執輸，也很早便趕到場，是日得償所願，總算能夠得騎冠多利出操。

△安培的馬主潘永楷很早到場督操，安培周松強，安利助手，同操千二公尺，安利不够安培更勁。

△千里馬身痴肥，所以踱步和拍跳皆被伍，看來季初不易爭勝，此馬昨晨由夏達出操，用徐貴良的威勝作件，千里馬沿途挨打，這回弟叻過師傅。

△麗晶健操完來來，行到近沙圈處被摔咽馬，幸捉住韁繩，未被走脫。

△新馬脾氣仍是急燥，蘇麗的五十四號下呂健威，池麗七十四號，及寶麗的卅二號均摔下助手，幸好人馬皆無大礙。

△沙田晨操太淡市，快活谷卻旺市，不但馬多人多，連晨操看客也多，因部份去了沙田的，也趕回沙田。（老忠）

第五班賽事利熱門 安培萊茵河俱勇有惡鬥

擬軍事龍

安適

第五班首天賽事分兩組舉行，共千四公尺的中，因爲一組形勢頗爲明朗，因爲七陣馬匹達到爭勝水準者並不多，估計不容易爆冷，現將此組兩匹實力馬提出討論，是否值得捧場，讀者不妨加以研究。

今季開操以來所見，狀態及走勢以「安培」較爲突出，老馬有迴光跡象，「安培」沙地性能特佳，上季六次在沙地比賽，兩仗闖入連贏配腳，路程爲短途及千四公尺，另在季尾一五七五公尺則拼回一席第三位置，表現不俗。歇暑期間經過吳志林的悉心料理，毛色油潤，馬身收得相當好，連課所見的「安培」走勢並未退化，尤其昨晨由周松強策騎與旗侶「安利」拍跳一課，起步即貼欄狂衝，出腳爽朗有勁，勇態畢呈，質新的「安利」與其相比大爲遜色。

值得一提者是馬主潘一早到場督操，並頻頻與小鈴子密斟，從種種跡象顯示有決心去馬，事實上，老馬有態利於季初出擊，值得捧場。

「萊茵河」潛質優厚，在第五班肯定留不住，此駒跑沙地亦出色，上季兩次跑沙地短途作賽，演出有前有後，今季大熟當起，雖然目前狀態僅得七八成水準，但質新馬只要馬房稍質催谷即有不同表現，爲高之馬不可不防，未來動態應要盯緊。

飛來蜢成熟有進 中國功夫食指動 加威勇士氣如虹

沙田晨操

南公

昨晨並不是主要課期，故沙田快跳的馬匹依然稀少，全無緊張氣氛。

茲將過程擇述如下：

「辣椒仔」由鮑榮光試千二公尺，起步即狂奔而去，但越跑越吃不消，返回直路已筋疲力盡，有寸步難移之態，與上課的表現無異，狀態徘徊不前，何況今次路程不合，勢難有作爲，可以不理。

「紅星」譚文就試八百公尺，按轡而馳，步姿輕巧而有力，火氣旺盛，有迴光勇，不過今次路程勉強，縱使參戰，極其量是位置之材而已。

「吉祥」陳子銓試八百公尺，神態下淡，完全提不起勁，近況仍未及勇境。

「飛來蜢」譚文就試千八公尺，後轡之下輕易地完成，跑來姿態從容，未費分毫之力，近況突飛猛進，此駒潛力雄厚，現處第三班，乃屬跑中距離的中堅分子，其去季屢戰屢敗，未奏膚功，完全是蘇後不急功近利而已，深信今季是發揮牠的潛力的時候矣，值得加倍留神。

「金發」由賀賽時試三段，興步生硬，力氣未够，倘須讓日子調水準。

「中國功夫」葉英健試一段，神情健旺，昂然健步而過，氣勢洶洶，馬身較前結壯，有截然不同的進步，此駒潛質頗爲豐厚，現居第四班並不爲高，祇要動食指，則定然可以瞰馬升班而去，留意其動態可也。

「利是吉」薛卓時慢試八百公尺，步姿蘊藉，走勢疾勁，近況甚勇，可是牠計而在頂班已江郎才盡，相信很難與對手爲敵，今次雖得馬地之助，但路程春貫勉強，尤其量一位已足。

「飛金」由莫理斯試八百公尺，縱轡快放，但返回直路時告力乏，畢竟機而已成强弩之末，跑來未能一氣呵成，狀態依然徘徊不前，暫時難寄厚望。

「驕中王」薛卓時慢試八百公尺，火星步勁，身體壯健，較去季贏馬時，尤有過之而無不及，未許遺忘。

快活谷晨操

馬將

周一本爲倒閘踱步較不淡課期，惟昨晨陳廐將本周六有賽程馬匹，盡覽而出作最後長程試跑，故是朝早課，反有相當瞄頭。

以下是操練過程選評：

「的盧」劉同安試千二公尺，沿途並無刻意快試，但馬兒含枚疾馳，瞎火車現，近況已達十足階段。

「天文台」麥子文，「木瓜」何鑑森同試千二公尺，前駒直領到底，觀感甚佳；「木瓜」全程苦追無法反先，最後幾步且需力促，狀態反覆，首仗成熟門避之則吉。

「加威勇士」劉同安試八百公尺，步勁勢虹，已在勇境。

「飛來福」何鑑森試八百公尺，火猛力足，越操越靚。

「時時好」簡元智試千二公尺，走勢不穩，八成馬左右，首仗路合，對手仍不算太強，應有一爭力。

「倖意」簡元智試千二公尺，全程落慢，最後長程試跑如此卓備有打退堂鼓意思，首仗唱熱，應具戒心。

「大波士」容大鵬，「萊茵河」李漢明同跳千二公尺，前駒估欄固然出色；「萊茵河」更覺厲害，首仗如列陣，不難分別勝出，留意殷後試跑過程爲要。

「瀑錦」馬彼得，「東山領袖」李漢明並眉快試八百公尺，前駒順放而回，神態尚好，但力度未算強，首仗短途即使上陣，亦難創奇跡；「東山領袖」沿途扣緊韁繩，仍見自動搶口，出腳亦見有力，已復舊觀，沙地有敗於「名將」往績，首仗是爭勝之材。

首天賽事．爭響頭砲 摩仔與神童有實力 精兵盡出劇爭難免

鹿裡乾坤

七屆騎師冠軍爭奪戰，季中曾鬥得非常接近，摩加利得其父所助，最後終於奪得七七年至七八年度冠軍，劉同安以初生之犢稍欠經驗，又因停賽多次，屈居亞軍，但其演出，已算不俗。

今屆雖然過江龍慕港攝食仍多，但綜觀整個大勢，騎師冠軍爭奪戰可能仍屬摩加利與劉同安之爭，上屆冠軍摩加利仍以其父老摩馬廄基地，至於能否擴張其勢力，有待今後其他友廄之支持，但神童安今季則實力有加無減，長前形勢極佳，實力大增，除李殿林廄全部馬匹外，更得陳嵐廄全力支持，鄭棣池廄及米廄亦有多駒加盟，屈廄亦有多駒支持，譚廄亦有幾駒，故今屆安仔如能鎮定從事，奪獲冠軍騎師之機會極大。

第一天兩人跨下馬匹，實力不少接近，摩加利有實力之馬匹爲爆棚、更厲害、波斯神童、歡天喜地四駒。上列各駒操練充足，狀態大勇，安仔跨下有實力之馬祇得的盧、功威勇士兩駒，實力已打折扣，比較摩加利略有不如，今賽老摩老謀深算，必將其廄下馬匹盡力催谷，務求打響頭炮，步步佔先，祈能先聲奪人，爲其子摩加利再接再厲，再奪得今屆之騎師冠軍。

朴仕能（左）來港，今季必有表現，他與夏達（右）朝朝有傾有講。

沈保（右）與杜華（左）欄邊觀操。

馬國春秋

睿

這一回 英雄難過美人關

上文說到六零年時代馬場三位名騎師司馬先、布林利人梅道逢各有所長，而梅道逢之車輪鞭是澳洲屆之絕技，後來麾下數屆騎師盟主，現轉爲練馬師的鄭棣池，曾於馬季暑期休假中到澳洲馬場觀摩，亦學得此一套車輪鞭法，因而所向無敵。

據說這種車輪鞭法，施展起來，一前一後，看來好像車輪一樣轉個不停，其在前的一鞭是虛，在後之一鞭則可虛可實，由於其這樣前後轉動不停，花後猛追的馬，雖然在騎師力策下，但因實見前頭鞭影不斷搖動，每不敢越前，所以說後追之馬無法越雷池一步。

古人說：英雄難過美人關，又曰色字頭上一把刀，梅道逢初在快活谷馬場稱雄時，技驚四座，確是天之驕子，紅透半邊天，日是便成爲忙人，夜夜笙歌，醇酒美人，就在夜總會演唱邂逅歌星倩芸，於是郎情妾意，有情人終成眷屬。

正是温柔不住住何鄉，當時梅道逢除在已退休的雷德尼廐任主帥外，不過在騎馬後…

…兼策負內及李廄馬之超卓騎技，當時爲一大馬主，由於梅道逢之超卓騎技，其前途似有心不從心，大打折扣。

…識，鄭外大酒店爲高級職員，該馬主聚於他房，鋪實皮於馬場凡事必盡心，以爲今天得此兩猛將爲助，高必能有一日大勝，但結果如何呢？馬主的友人亦曾以此爲問，不料那馬主卻這樣答說：「贏賭一次不算甚麼的，不過提了」，總之勝少輸多，因爲以爲有把握而下重注，反而輸多了幾倍，這正是

勝少輸多 得不償失

移民 澳歐加美 旅遊
快意旅遊
中環…14號大廈行7樓706室
5-240045
彌敦道570號 基利商業大廈1501室

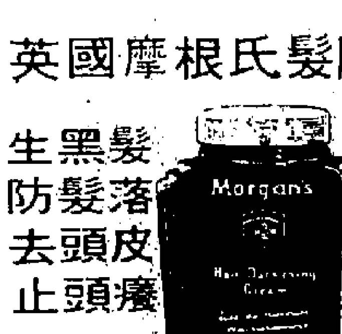
華僑日報晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位．每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇限以書通廣告爲限 故事及書類除外

聖匠職業訓練夜校
招生
遊船駕駛班
遊船大偈班
汽車修配班
服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

聖嘉諾書院 紅磡 蕪湖街
校外課程開辦
初級日語班（夜班）
英文字母班（夜班）
國語班（夜班）
小學補習班（上午班）P·1至P·6
會考輔導班（夜班）（F5、F4）
報名從速電話查詢：③651834

廉價出讓
茲有德國製膠布壹批，適合凸版輪轉印報機之用，願以廉價出讓，有意承購者，請電⑤二八〇七〇八魏歐先生洽。

英國摩根氏髮腊髮乳



生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437212

罐裝石榴汁
買六送一
多買多送

台灣民生公司
五店：尖沙咀．旺角．北角．…仔．…

東方 新華 新聲
○五粒星榮譽發行
有廚 自然 香好 戲讚 人賞
三院今天五場
本鄉功次郎 赤座美代子 小川眞由美
恐怖片大導山本薩夫經典作

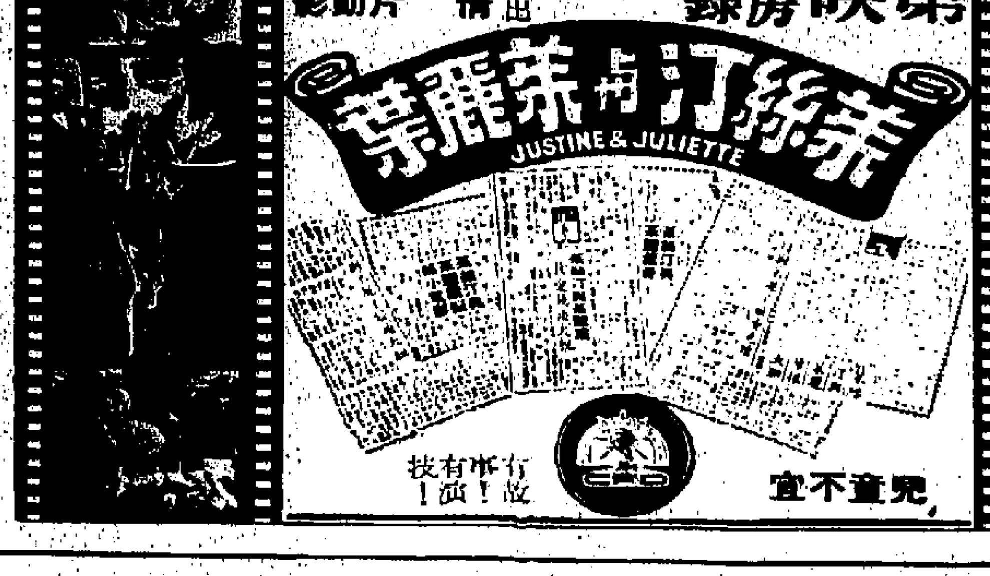
鬼燈籠
恐怖中見詩情畫意
浪漫裏見鬼影憧憧
氣氛逼人眉宇
戲味更勝聊齋

總統 華盛頓

THE WILD GEESE
最後三天 未看速看 決不延展
票房紀錄突破四百萬勝過「星球大戰」「倒懸」第「三類接觸」！
野鵝敢死隊

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

豪華．大華．華聲
狂滿第三週映
橫掃票房 創新紀錄
瑪莉亞蓮 比華實
日日五場
兩玉女大膽演出
沙德侯爵色情小說改編！
蔡書拍成 歐洲公司 全球色情電影



茱斯汀與茱麗葉
JUSTINE & JULIETTE
有故事 有演技！
兒童不宜

利舞台 國都 倫敦 影都
下期

烈血戰士
李察哈里斯
「魔鬼雨」大製片家：山地侯活
「女賊金絲貓」大導演：伊洛蕭華史坦．合作結晶
洲立榮譽發行
兒童不宜
RICHARD HARRIS as "A MAN CALLED HORSE"

二百萬銀行解款車劫案
四被告表証成立 將轉解高院定讞

【本報訊】涉嫌與本年五月廿九日，在中區發生之二百萬元銀行解款車大劫案有關之四名男子，昨解中央裁判署，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，主控當庭加控第三被告兩項無牌藏有軍火罪名，紀斐士法官聆畢全案証供後，裁定四被告均表面証據成立，並諭將案轉解最高法院定讞，四被告均暫無需答辯，一律還押監房看管。

被告四人：(一)伍偉明，卅九歲，報稱熟食檔伙記；(二)羅國正，廿九歲，報稱爲報販；(三)卓加潭，卅七歲，未申報職業；(四)陳錦華，四十二歲，未申報職業；同被控兩項罪名：(一)一九七八年五月廿九日，在中環皇后大道中，渣打銀行外一輛解款車上，行劫現款二百萬，該筆款項乃屬恒隆銀行所有者；(二)同時同地，藏有一支索點三八口徑左輪短槍，當時正在進行一宗劫案。

昨日加控第三被告之兩項罪名，指其於五月卅日，在九龍地區，分別無牌藏有一支索點三八口徑左輪短槍及六發索點三八口徑子彈。

青少年多課外活動 可減少與壞人結交
余近卿中學校長李思泌表示

【本報訊】課外活動能使青少年減少或避免參與不正當的活動及與不良份子結交的機會，在活動中，青少年能夠發掘和發揮個人的潛能，同時深入了解和服務自己的社區，改善區內環境。

樂善堂余近卿中學校長李思泌昨日在午餐會演講時作上述表示。

李校長強調，青少年認識社會與參與服務由學校開始，在活動中，能夠擴大生活圈子，發揮其本身之潛能，發成接受批評和容人之雅量及養成與他人衷誠合作精神，並可獲得課外知識及技能，家長應給予適當的鼓勵，使子女有直接接觸社會、認識社會、關懷社會及服務社會。

他繼續說：課外活動之舉辦，學校及社區志願團體應扮演同樣重要的角色。特別由社區志願團體所舉辦社會性質之活動，青少年有機會接觸社會各階層人仕，對於畢業後在社會工作上較易適應及處理人事關係，使能夠在認識社會之後進一步關懷，成爲一個有責任感的市民。

李校長指出，本港缺乏課外活動場地，他引黃大仙區爲例，該處居民六十萬，而無一田徑場地，因此各區課外活動舉辦不免受阻。

最後他呼籲社區及學校應緊密合作，盡量利用區內可運用的場地，務使有系統、有目標及有計劃地去舉辦活動，務使所舉辦的活動能互相配合。

圖爲樂善堂余近卿中學校長李思泌演講，鼓勵青少年參與課外活動，認識自我，接觸社會，認識社會，關懷社會及服務社會。（本報記者楊智良攝）

嶺南畢業同學赴美深造

嶺南書院本着往例來發揚母校廣州嶺南大學傳統精神之旨，得美加著名大學及英國檢定會計師公會承認，經已多年，書院大專畢業生每年前往美國大學研究院深造者亦復不少，本年九月間有兩位畢業同學前往美國深造。

劉安廉同學畢業於一九七七年，畢業後留校服務任職商科助教，本年獲美國嶺南大學基金會獎學金資助進入美國華盛頓州 UNIVERSITY OT PUGET SOUND之研究院深造，進修碩士課程，將於兩年後返回母校繼續服務。又楊樂活同學於一九七四年畢業，畢業後留校任註冊處助理，數日前已啓程前往美國TBNNSSBBTECHNOLOGICAL UNIVERSJTY 之研究院進修商科碩士課程。

前足球名將羅偉權 憶念已逝愛妾 跳樓自殺身亡

【本報訊】一名老翁疑愛妾病逝，思念成痴，昨日竟在筲箕灣其寓所內跳樓輕生，雖被衫架乘著，由消防員將他救下，送院救治，惟終因傷重不治。

該名老翁名羅偉權，六十歲，原與其妾及一女住於筲箕灣道三×七號四樓×座。據悉，前爲本港足球名將，現爲教練的羅國泰之叔父。

羅與愛妾及女兒居於上址，約在一年前，他的愛妾因病逝世，此後，羅變得非常消沉，鬱鬱不歡，在一間出入口公司的職位亦辭去，常在家呆坐，日久顯得更爲痴呆，其妻則悉心照顧他及女兒。

距於昨午三時許，羅突在睡房內推開窗門，爬出窗外，企圖跳樓，其妻見狀，大吃一驚，迷忙報警。

大隊警員及消防員聞訊後即馳抵現場調查，當他們進入屋後發覺羅正作勢欲跳，即先行勸止羅妻入房，隨即撲前搶救，惟已來遲一步，羅已縱身跳下，各人不禁驚叫，幸羅命不該絕，他墮下時，身體被二樓一個衫架乘着，搖搖欲墜，情況非常危急。此時，消防員已由二樓攀出窗外拯救，將他救離險境，羅妻女等人均抹一把冷汗。稍後，由救傷車將他送院救治，延至下午五時，終告返魂無術。

英皇御准香港賽馬會

英皇御准香港賽馬會

本年度之投注額反映出上季場內投注增加，場外投注增長率較去年爲低，及年內每週六合彩開彩兩次之投注。同時開支成本亦有增加，此與本會在各方面提高水準及籌備沙田新馬場所需之開支至有關係。

期內政府抽取之博彩稅及其他稅項共達四億一千二百萬元。本會經辦六合彩撥入獎券基金之數，共爲二千一百萬元，此外本會並決定以經辦六合彩所得之盈利五百五十萬元交由獎券管理局處理。

年內全部業務之盈餘共爲一億七千四百萬元。雖則沙田馬場之施工及電腦化計劃之推進使本會今年負擔重大，但本會董事局仍決定維持對社區計劃之大量資助，即使需作短期貸款，亦在所不惜。年內本會共撥款八千六百萬元，交與香港賽馬會(慈善)有限公司處理，充當慈善捐款之用。

關於此等提供社區計劃應用資金之運用，本會仍沿過去長久以來之辦法，於分配該等資金時會向督憲及政府部門提出諮詢。

	1978	1977
	百萬元	百萬元
營業額——投注	3,365	2,931
——六合彩	367	186
	3,732	3,117
彩金及獎金支出	2,989	2,525
政府所徵博彩稅、娛樂稅及溢利稅	412	334
支付香港獎劵管理局及獎劵基金款項	27	11
	439	345
計算本會全部業務收支後所得盈餘	174	164
撥充慈善及社區計劃之款項	86	79

香港賽馬會(慈善)有限公司

	1978	1977
	百萬元	百萬元
英皇御准香港賽馬會撥款	86	79

年內提供慈善及社區計劃之善款分配如下

	1978	1977
	千元	千元
醫藥衞生	9,466	1,045
教育與職業訓練	3,982	2,642
照顧家庭、兒童及老人之服務	1,527	2,229
協助傷殘康復	9,821	866
公園、泳池及體育運動設備	25,600	27,253
青少年活動計劃	2,694	2,125
社區建設與計劃服務	2,217	187
坊衆福利及多種服務	304	10,185
其他計劃	90	74
	55,701	46,606

社區計劃慈善捐款之分配詳見本會編印之慈善捐款錄，該捐款錄可向本會新聞秘書索閱。

海洋公園有限公司

年內雖一再天氣惡劣及數度發生技術故障，海洋公園之入場人數仍能維持十分滿意水平。但公園之入場劵收益、商店銷售之利潤，餐室之營業收益及其他來源之收入，尚不足抵消經營成本。該等成本包括公園建築物及其他設備之折舊，及開幕前開支之撇銷等（該項開支共爲一千八百萬元，爲期三年撇銷）。海洋公園年內業務之虧損，共達一千二百萬元。但年內海洋公園積有資本支出，以進行進一步之發展，但發展速率則不免減慢。目前并正研究作進一步重大發展之可能性，以期增進該公園之吸引力，使其成爲本港居民及外地遊客之重要遊樂設施。

以下爲該公園一九七八年度之財政要點。附列之一九七七年比較數字，爲自該公園於七七年一月十五日開幕，以迄七七年六月三十日止之統計數字。

	1978	1977
	百萬元	百萬元
入場收費	20	14
商店銷售及餐室營業利潤、停車場收費，及利息與股息收入	4	3
	24	17
經營成本	20	9
折舊	10	5
開幕前支出之撇銷	6	3
	36	17
經營虧損	12	—

上述三間公司之賬項將依法提交公司註册處存案，副本可向本會新聞秘書索閱。

青衣島長青邨下月全部完成

【本報訊】青衣島第一個公共屋邨長青邨的建築工程下月便告全部完成。該邨擴建部份的兩座樓宇到今年十月落成，屆時，這兩座高廿四層，雙塔式大廈將有居住單位一千四百五十個，可容居民約一萬一千人。

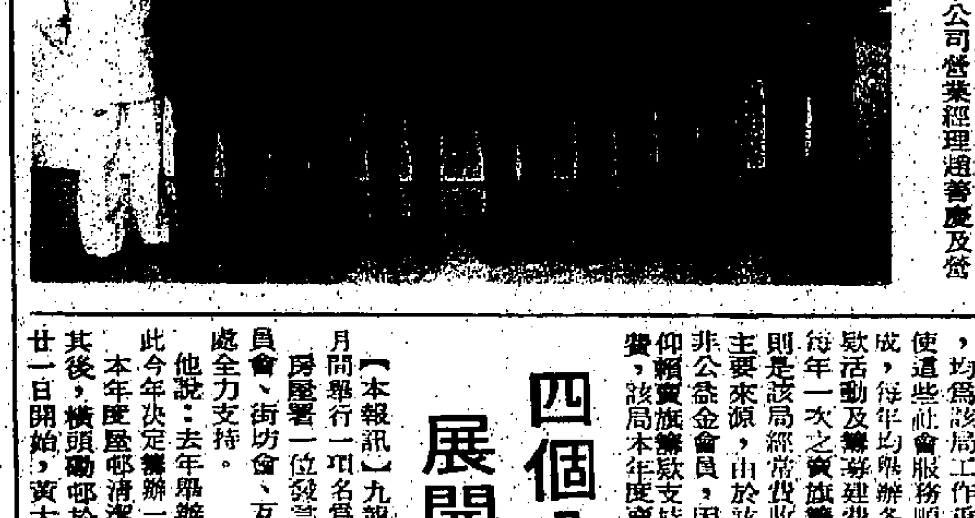
圖爲長青邨擴建部份的兩座大廈，即將入伙。

合誠汽車有限公司 窩打老道分行開幕

日產汽車總代理合誠汽車有限公司爲配合日益發展之業務，最新增設之九龍窩打老道分行及陳列室，經於昨日（十一日）隆重開幕，由大昌貿易行總經理老洪鈞先生、副總經理李文照先生及梁智斌先生在合誠汽車公司經理郭滄波先生及窩打老道分行營業經理黃廣雄先生陪同下主持開幕儀式。

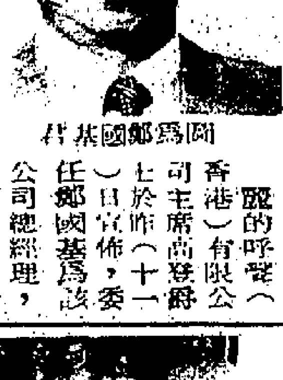
合誠汽車公司乃大昌貿易行屬下機構，總代理之日產「得勝」、「士佳麗」全綫名貴房車、「實力」的士、小巴及貨車等，以優點出衆，備受各界一致樂用。繼本年初增設荃灣分行及位於禮頓道之自建總行新廈落成後，今再增設窩打老道分行，連同近年先後設立之鰂魚涌分行、九龍分行、元朗分行及貨車部陳列室，其銷售服務網遍佈港九新界，無遠弗屆。

查日產車廠爲日本最具規模汽車製造廠，以生產設計先進，性能超卓，經濟實用之汽車爲日本在世界汽車壇建立崇高聲譽，同時迎合各階層人士不同需求，其中包括全日本最豪華之皇族座駕總統型房車，多次榮獲全美最經濟實用汽車獎譽之得勝120Y、140Y車系，七度榮獲全日本最佳車設計獎之得勝240K GT車系，最超值之得勝200L車系等。在本港，更有大昌汽車服務中心提供最佳維修服務，無怪日產汽車成爲本港路面上行走最多的車輛。



附圖左起：合誠汽車公司營業經理馬漢明，大昌貿易行經理利錦桓，合誠汽車公司經理郭滄波，大昌貿易行副總經理李文照，大昌貿易行總經理老洪鈞，大昌貿易行副總經理梁智斌，合誠汽車公司營業經理黃廣雄。

鄭國基任麗的呼聲總經理



圖爲鄭國基君

【本報訊】麗的呼聲（香港）有限公司主席高登爵士於昨（十一）日宣佈，委任鄭國基爲該公司總經理，全權主理該公司一切之業務及系統等。

高登爵士稱：年來鄭君對公司業務發展之貢獻是可圈可點的，他此次升職，在公司而言可謂深慶得人。

據悉麗的呼聲在全球各地屬下之機構中，此乃首次由華人擔任總經理職位。

鄭君任職麗的呼聲（香港）有限公司達十八年之久，曾歷任各部門之要職；七五年任特別工程部經理，今年三月一日更獲擢升爲該公司副總經理。

鄭君在任期間，建樹良多，功績斐然，對該公司業務的市場和發展具極豐富之經驗，在出掌特別工程部經理三年期間，業務更是蒸蒸日上。最近，鄭君又先後爲賽馬會和本港各證券交易所擬劃與建造各項重要工程，包括爲沙田新馬場裝置閉路電視系統及馬房內麗的樂聲音響系統，爲證券交易所裝設閉路電視系統和新世界大酒店裝置酒店電視系統等。

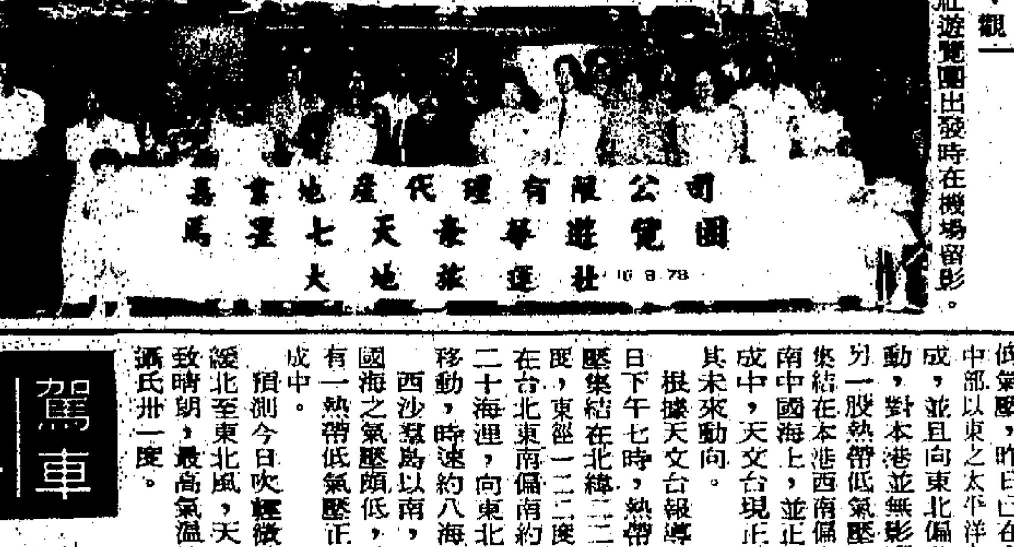
保良定期賣旗籌款

【本報訊】保良局爲本港一華人志願機構，向以保赤安良爲宗旨，從慈善救濟演變爲目前積極發展社會服務之福利機構，近年來擴展工作更爲迅速。

今年該局已踏入第二個世紀之歷程，配合社會需要，皆辦新服務乃該局工作方針，諸如發展托兒服務，興學育才，弱能康復服務及發展青少年康樂體育服務等，均爲該局工作重點爲使這些社會服務順利完成，每年均舉辦各項籌款活動及籌募建費，而每年一次之賣旗籌款，則是該局經常費收入之主要來源，由於該局並非公益金會員，因此須仰賴賣旗籌款支持經常費，該局本年度賣旗日已定本月廿三日星期六上午舉行，昨天起已分批發出勸捐函，懇請各界人士捐助。

名譽旗款即日起已由上海商業銀行各分行，恒隆銀行各分行，海外信託銀行之筲箕灣、灣仔、上環、九龍城、觀塘分行，華僑日報總社及中區辦事處以及保良局各屬下機構代收，各界人士捐款可就近逕交上述銀行，報社等，或直接利用捐款表及郵資信封寄交禮頓道六十六號保良局收。

大地旅運社續辦秋季各地遊覽團



圖爲大地旅運社遊覽團出發時在機場留影。

本港旅遊事業最具歷史創業廿七週年之大地旅運社，日前舉辦之暑假團參加人數最多，早已陸續返港，獲得參加人士好評。該社今續辦秋季遊覽，爲酧各界盛意，特別銳意精研遊蹤，選擇最新節目，遊覽新潟各地名勝古蹟與別不同。其高級遊覽團有歐洲、美加、東南亞日本、韓國、夏威夷、馬星泰、台灣、菲律賓等地，每月有團出發，現已開始接受報名，連日參加者衆，歡迎諮詢，社址：中環萬宜大廈二樓一式〇至一式四室，電話五—二六四一一三三至八。

南中國海上低氣壓形成

【本報訊】一股熱帶低氣壓，昨日已在台灣中部以東之太平洋上形成，並且向東北偏北移動，對本港並無影響。另一股熱帶低氣壓，則集結在本港西南偏南之南中國海上，並正在形成中，天文台現正注視其未來動向。

根據天文台報導，昨日下午七時，熱帶低氣壓集結在北緯二十二點九度，東經一二二度，即在台北東南偏南約一百二十海浬，向東北偏北移動，時速約八海浬。西沙羣島以南，南中國海之氣壓頗低，該處有一熱帶低氣壓正在形成中。

預測今日吹輕微至和緩北至東北風，天色大致晴朗，最高氣溫約爲攝氏卅一度。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈：由明日上午十時起，西九龍區介乎桂林街與欽州街間之福華街，將改爲單程西行。

同時，位於長沙灣道以北之桂林街公共小型巴士站，將遷往桂林街以西之福榮街。上述措施，旨在方便長沙灣道地下鐵路車站及隧道工程之進行。屆時該處自當設有適當交通標誌，以作指示。

又，運輸署宣佈，元朗介乎媽廟路與永富圍村之一段防洪渠路，將由明日上午十時起，暫禁通車，以方便在水邊圍建造一公共屋邨。此項措施將維持約五個月。在此期間，駕車人士可從青山道改行其他通道。

屆時該處將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

電子廠冒出臭氣 兩人被焗暈 工人會疏散

【本報訊】兩名工人昨晨在觀塘一間電子廠內工作時，吸入一種氣體後昏倒，廠內百多工人立刻緊急疏散，情況一度混亂，幸警方及消防人員及時到場，秩序始恢復正常，有關方面現已調查出事原因。

意外發生於觀塘興華街四號七樓利信半導體電子廠，昨晨十一時許，該廠一部機器發生故障，隨即發生一陣濃烈臭味，其中兩名工人更被焗暈，廠內工人立刻進行疏散，情況非常緊張，幸警方及消防員及時到場，將現場封鎖，進行調查，同時將被焗暈兩人送院救治，現已無碍。

興學育才意義長，購旗賛襄德無量。

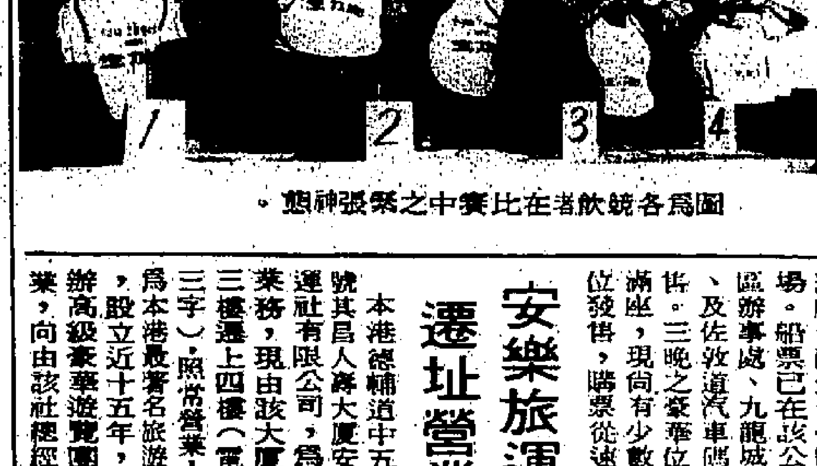
九月廿三日保良局賣旗籌款，敬請各界人士一致支持！

生力啤競飲第二日初賽

一九七八年生力啤香港競飲大賽第二日初賽，日昨在皇家海軍會所大禮堂舉行，場面較首日更熱鬧，競爭亦更激烈。

今次初賽平均成績極優，多組均以佳績勝出，晉級參加九月廿九日舉行之複賽。

今屆大賽獎品豐富，男女組冠、亞、季軍除獲獎杯外，並可得名貴獎品多款，兩位冠軍更將分別被邀請免費雙人遊覽菲律賓一星期。其他九位晉入決賽好手，亦均獲獎品。



圖爲各競飲者在比賽中之緊張神態。

金銀月報 六十期已出版

無可否認，本港股市已全面復甦，又再蓬蓬勃勃矣。然則今後走勢又如何？大市會否再向上衝前，正爲一般投資大衆所關心者。剛出版之「金銀証券月報」第六十期（八月號），將會替你作出合理而詳盡之解答及部署。是期要目有「股市洶湧金銀指數反映出色」，「港幣劇跌，美元在港走勢獨特」，「白銀產量追不上需求」，「日幣強勢中剖視日本經濟」，「金銀業貿易場隆重就職典禮」。各大書報攤均有代售每本祇售一圓。

中秋節油蔴地小輪 增派賞月豪華客輪

【本報訊】油蔴地小輪公司，爲慶祝中秋佳節，特派出三層豪華客輪於本月十六、十七、十八三日晚上舉辦中秋迎月、賞月、及追月遊河節目，船上頂層冷氣設備，跳舞音樂，並有抽獎助慶。中層設有遊戲及抽獎節目，獎品豐富，賞月夜遊，老少咸宜。頂層豪華位票價每位十五元（小童同價）供應精美茶點一份，中層普通位票價成人五元，小童三元，附送汽水一杯。每晚開船時間，晚上八時在灣仔西碼頭及八時半在九龍城碼頭落船，直至十一時半完場。船票已在該公司中區辦事處、九龍城碼頭、及佐敦道汽車碼頭預售。三晚之豪華位經已滿座，現尚有少數普通位發售，購票從速。

安樂旅運遷址營業

本港德輔道中五十一號其昌人壽大厦安樂旅運社有限公司，爲擴展業務，現由該大厦原址三樓遷上四樓（電梯按三字）照常營業。該社爲本港最著名旅遊機構，設立近十五年，以主辦高級豪華遊覽團爲專業，向由該社總經理柯渤人君親自主持，虛心經營，穩健發展，迄分公司已遍及美加、東南亞各地，業務聯絡。十餘年來，該社業務蓬勃，且如日方中，因其作風穩實，服務至上之成果。

該社每月均有遊覽團定期出發，分別遊覽美加、非洲、日本、韓國、台灣、泰馬星、曼谷及菲律賓等地，且均由該社幹練職員領隊，沿途照料，服務一流。該社新址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈四樓（電梯按三字），九龍尖沙咀東英大厦地下商場十一號。電話：五—二六六一七一，三—六七四〇〇一。

黃族獎學頒獎典禮

黃族獎學頒獎畢業生與會長合影。

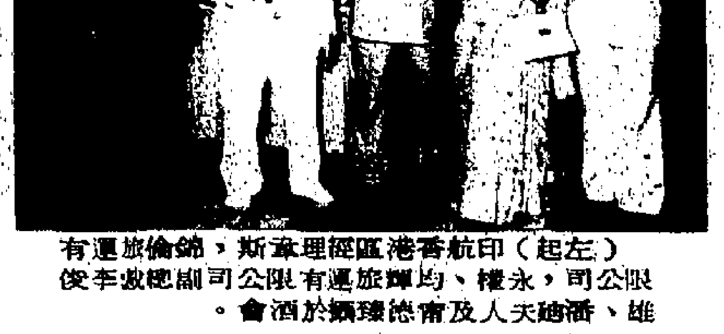
香港黃族宗親會第十七屆獎學頒獎禮，日昨在秀茂坪該會政府津貼小學錦康堂舉行。頒獎儀式，首由會長黃肇炯太平紳士致開會詞，教育主任黃亮夫宣讀獲獎畢業生名單，各首長頒發博士、碩士、大學畢業、大專畢業、中學畢業獎金、獎狀。該會小學應屆畢業生參加會考，獲派官、津、補中學學位之成績優良者，由校董黃劍父、黃亮夫、黃伯雄，頒發獎金。末由大學畢業生黃尚波代表領獎同學致謝詞，禮成，叙餐聯歡，筵開十五席，至爲熱鬧。

印航等四大機構 酒會介紹印度

印度國家旅遊局、印度航空公司、印度四達旅遊公司及泰姬酒店集團機構等，爲廣泛之介紹印度景色，特於日前在富麗華大酒店舉辦酒會款待旅遊界、航空界及有關人士等。

此次酒會內，除有彩色幻燈片及精美印刷品介紹印度風光及名勝古蹟外，並專程由印度邀請民族舞蹈好手即席表演。

是日出席嘉賓逾百人，情況熱烈，並由印航香港區經理韋斯、營業經理常德穗，印旅遊局東亞區幹事潘迪夫人，印度四達旅遊社助理經理李瑞璣等親自款待嘉賓。



（左起）印航香港區經理韋斯，錦倫旅運有限公司，永樓、均輝旅運有限公司副總經理李汝俊、雄、潘迪夫人及常德穗於酒會。

新界代理

本報誠徵新界區代收小廣告代理，有門市部者均可洽商，有意請電五—二七七二六一陳洽

申請歸化英籍啓事

賴玉春（LAI YUK CHUN）又名賴榮（LAI WING）住香港天后廟道十四號新東方臺二樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署，將事實向布政司報告之，此啓。

申請歸化英籍啓事

邵維森（SHAW VBB SING）又名（AUGUSTING SHAW）現住香港壽山村道七號地下H座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

徵聘校對

本報現擬徵聘校對（男性）若干名以中學畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者爲合有意應徵者請詳具履歷書逕寄本報社長室收（封面請寫明「應徵校對」）如初步甄選及格再函約見

「光頭神探」貝聿，昨日出庭聆聽審訊鮑愛克夫人被殺案。

馬會行政主任鮑愛克之夫人被刦殺案，陪審團昨午親往兇案現場實地視察。（本報記者呂國榮攝）

鮑愛克夫人刦殺案開審
主控述死者被殺經過
電話筒發現被告指模
七名男性陪審員全屬亞洲籍

【本報訊】馬會行政主任鮑愛克夫人被刦殺案，昨解高院由審判專員巴士度（御用大律師）正式開庭聆訊，下午二時半由法官巴士度偕同法庭書記、譯員、主控檢察官、代表被告辯護大律師及獄警押同被告分乘數車到深水灣道現場視察，由主控檢察官向法官及陪審員解釋及指示出當時發生兇殺案時之地點及情形，至下午二時始返高院，法官即諭將案押候今日上午十一時續訊。

當法官視察時，現場由大批警員封鎖，現場已變成法庭禁地，記者與閒雜人等均不得越雷池半步，甚至拍照也幾乎要申請。

約十五分鐘後，有關人等又轉移「陣地」，移師黃泥涌一處水渠，警方尋獲兇刀的現場視察，各人巡視一番，及控方向法官及律師陪審員指引講述一番後，大隊「人馬」於三時卅五分離開這個別開生面的「露天法庭」。

本案被告：㈠梁國安，廿歲；㈡莫虎源，十八歲，兩人均是錄音機工人，同被控：㈠於本年二月三日在深水灣道三號觀瀾殺歐籍婦人瑞嘉烈．鮑愛克；㈡同時同地刦去瑞嘉烈．鮑愛克兩個珠寶首飾箱、一張彩色底片及兩枚澳洲幣。首被告由楊道華大律師，次被告由布力圖大律師代辯，否認控罪。檢察官德菲主控，陪審員七名俱屬亞洲籍男性。

由於此案是警方兇殺組主辦，故光頭神探貝亞士總督察及其屬下探員俱有到庭。

昨開庭後，遴選陪審員時，大約由於死者是歐籍闊人之太太，故當選出歐籍男女當陪審員時，即遭辯方大律師反對（按在法律上每一被告或其代表大律師，不必申述理由，可提出反對陪審員不超過五名），故耗時凡一小時十五分鐘始選出七名亞洲籍男性（按五名華籍，一印度籍及一菲律賓籍）陪審員。

及再開庭，即由主控檢察官向陪審員申述案情，據稱：控方有証供指証兩被告於案發之日上午十一時四十五分，各持牛肉刀闖入死者屋內，企圖行刦，其持有刀是準備用以制服被刦者反抗。

最後見死者由之人為死者之嫂及其友，兩婦人於案發當日上午曾到訪死者並與傾談，至上午十一時四十分，始離去，前往市場購物。五分鐘後，即上午十一時四十五分，死者鄰居聞死者屋內發出尖叫聲，曾即電馬會告訴死者之夫，至正午十二時許，死者之夫鮑愛克趕返家視察，赤然發現屋門大開，客廳地上血漬斑斑，一路伸展至書房，其妻（即死者）身上被刺多刀，倒斃書房地上，即電報警。

大隊警探到場查究，死者則昇送入殮房，法醫剖驗屍首，其致命傷由於胸部一刀直插入心房及肝部。

警方指模部人員在廳間電話聽筒上套取有若干指模，發現其中與首被告之拇印及次被告之左姆指指模相同。

當鄰居聞尖叫聲時，另有女工人同時亦聽到尖叫聲，因此向窗遙望，見有兩青年人，由死者之家中匆匆走出。

案發廿一天後，至本年二月廿四日，警方跟踪到九龍黃大仙仁愛村安置區一木屋內將兩被告拘獲，隨由被告引領警探到黃泥涌峽一山坡草叢中搜出兩柄牛肉刀及首飾箱。

及案發後，死者之夫檢查屋中各物，初以為並無所失，其後進一步詳細檢查，始發覺被刦去首飾箱及內有一彩色菲林底片，及兩枚澳洲幣，原放在死者睡房床頭一手袋內。

港大學生辦展覽　吸烟飲酒多害處

【本報訊】香港大學醫學生會醫學會，定本月十四日至十八日在大會堂低座展覽廳舉辦「吸烟與飲酒」展覽。港大副校監羅理基爵士，於十三日（星期三）下午六時主持該展覽的開幕儀式。

該項展覽旨在幫助市民明瞭烟酒有害於健康。展覽分吸烟和飲酒兩部分。吸烟部分介紹吸烟如何導致肺癌及其他與呼吸和心臟血管系統有關的疾病，以實例解釋吸烟者一般比不吸烟者短壽，介紹戒烟的方法等。飲酒部分則介紹飲酒對身體之害，亦是交通意外的一個原因。

展覽會將利用電影及幻燈片加以說明。

六宗交通意外
警方呼籲市民提供消息

【本報訊】警方呼籲市民提供有關數宗交通意外的消息。

八月卅一日下午十時卅分，一名卅三歲男子馬志安在沙田獅子山隧道路被私家車BT三五八六撞倒，後因傷重不治。

九月三日下午一時許，一名十五歲女童趙小鳳在大埔汀角道從其巴車上跳下，結果不治。五小時後，一名女子在旺角西洋菜街近豉油街處被電單車BB九五八八撞倒。

翌日（九月四日）下午六時左右，一輛小巴在鳳凰街近穗林街處撞傷一名六十歲男子，司機不顧而去。

另一宗意外發生於九月六日晚上十時卅分，一名十九歲男子楊漢文在保齡街近架佐治五世公園被一輛的士撞倒。

第六宗意外發生於同日（九月六日）中午十二時卅分左右，一名男子在鯉魚門道近油塘邨一班馬站上被一輛私家車撞倒，司機駕車疾馳而去。

任何人士如曾目睹上述任何一宗交通意外，請致電沙田警署（一二——六一一四二二內綫十九）；大埔交通意外調查組（一二——六六四二一四二）；及九龍交通意外調查組（三——八〇〇三二二內綫二六八、三三三及三三九）聯絡。

圖為跑馬地刧殺案被通緝疑兇拼排圖。

跑馬地店東被殺　懸紅兩萬元緝兇

【本報訊】跑馬地傢俬店東主遭刦殺案，警方與死者的傢俬公司昨日共懸紅兩萬元，給予提供消息，導致該案刦匪歸案的人士。

警方同時通緝該案一名刦匪，該名男子年約卅至卅二歲，五呎二吋高，瘦身材，短髮，尖面，殺後逃見他時身穿一件淺灰色恤衫，及染有血漬的深色西褲。

任何人士如知悉有關該男子之下落，或能協助警方尋找他的話，請電五二——七七一一七七警方兇殺組電話聯絡。

兇殺案發生於本年八月廿五日跑馬地黃泥涌道九十一號稻藝兒童傢俬店，上址為地下傢俬的兇殺店兒童傢俬公司的寫字樓。

死者為譚少亨，卅八歲，為該兒童傢俬店的東主之一兼設計師。

當日上午十一時，死者在辦公室被一名持刀刦匪襲擊，並身中三刀，經送院後已證實不治斃命。

的士司機被控拒載

【本報訊】通來的士司機拒載之風氣甚熾，本月五日，警方又在怡東酒店附近拘捕一名的士司機，涉嫌拒載，昨解銅鑼灣裁判署審訊，被告不認罪，法官諭將案押候十月十三日審訊，准被告以二百元擔保外出候審。

被告梁偉揚，廿九歲，住九龍橫頭磡，被控兩罪：（一）本月五日，在怡東酒店附近駕駛一輛的士拒絕載客至指定之目的地；（二）同時同地在公衆地方，行為不檢。

置業公司地產部經理
被控非法收取80萬
法官准自簽萬元保釋候訊

【本報訊】一間置業公司之地產部經理古伯頌，涉嫌非法向他人索取八十萬元及收受兩萬元，為廉政署揭發，將其拘捕落案，共控以三項罪名，昨午解中央裁判署審訊，高等法官拘被告之代表律師請求，本案押候本月十九日，以便其研討控罪內容，被告暫無需答辯，准自簽保一萬元擔保外出候審。

被告古伯頌，卅七歲，置業公司地產部經理，被控三項罪名：（一）及（二）項指被告分別於本年七月廿日及九月三日，在本港地區，身為上述公司職員，先後非法收受男子蔡思霖（譯音）共二萬元，作為不替其僱主公司，從某承建商處，收回沙田新市鎮第十一號地段土地之報酬，（三）指被告於八月卅日，在本港地區，以同一理由，非法向蔡思霖索取八十萬元。

灣仔新填地　尖沙咀東部　官地明拍賣

【本報訊】工務司署地政測量處將於明日下午二時三十分，假大會堂劇院公開拍賣三幅官地。

其中一幅官地位於灣仔港灣道與菲林明道交界處，面積六千零六十二平方米，限作非工業用途。

其他兩幅亦屬非工業用地，分別座落九龍尖沙咀東部及香港摩地上街，面積則分別為四千四百平方米及六百三十四平方米。

如欲索閱圖則及索取章程，可到香港政府合署西座地下詢問處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

流浮山夜搜偷渡客
兩警員被斬傷
警方圍搜拘13人七男女涉嫌協助

【本報訊】大批藍帽子警員，昨竟日大搜流浮山，並在各主要通道設路障，緝捕三名襲警的非法入境者，迄至下午五時，警方共拘捕十三名男非法入境者及六男一女，但他們與襲警案完全無關。兩名警員的傷勢亦無大礙，敷療後已出院，該六男一女已被落案，控以協助及教唆非法入境罪名。

案發於昨晨三時左右，當時一隊新界反偷渡小組警員，在一警長率領下，在流浮山一帶搜緝非法入境者，當時警長與一警員一組，其餘三警員則分作另一組，分為兩路，分頭搜索。

當警長及警員的一組搜至沙橋下村附近時，突發現三名衣衫襤褸的可疑人，乃趨前截查，豈料對方出其不意，拒絕搜查並揮動手中小刀向兩警襲擊。由於事出倉卒，兩警疏於防範，遇襲受傷，三名疑人亦乘機向黑暗中逃去無踪。事後兩受傷警員向總部求援，大批警方人員趕抵現場搜索襲警之三名男子，但經數小時之搜索，仍一無所獲。稍後警方派出大批藍帽子在流浮山至青山一帶展開大規模搜索非法入境者，先後在流浮山井輞園拘獲五人，洪水橋附近拘獲六人及青山公路十九咪附近拘獲兩人，共十三名非法入境者，現正拘留調查中。不久，警方根據他們的綫索，再拘捕六男一女，他們是涉嫌協助教唆非法入境者入境，現已被落案控以上述罪名。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈：中區若干樓宇，將於明日晚上十一時起，至翌日（星期四）早上六時，停水七小時，以便該署人員進行測漏工程。

受影響之樓宇位於荷李活道一二七至一三三號及八十四至一二〇號，包括荷李活道賢居小巢，城皇街一至十三號，及歌賦街一至五十一號。

天氣．潮水

吹輕微至和緩東北風，天色晴朗。

最高氣溫為攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之七十。

高潮：凌晨四時十一分。下午七時十一分。

低潮：中午十二時十五分。下午九時正。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億三千九百五十一萬立方米，即佔總容量百分之五十八點七。

傢俬商會新職員接任

【本報訊】香港傢俬裝飾商會總會自置新會所於灣仔謝斐道一百一十四號廣亞大厦十字樓，裝修業經竣工，八月份已正式遷入辦公。新任第十九屆委員會，經依章由前任當屆會長廿零暨改選委員會委員監選完成，日前九月一日由接任當屆會長馮少文在會所舉行交代儀式，接管會務。該會新任主席：梁根（宏泰鋼具廠），副主席：劉寬通（美思）、林威（祥發隆）。

兆安財務

兆安地產附屬機構

（註册准許接受存款公司）

存款利率行情

期限	息率
三個月	7 厘
六個月	7½ 厘
一年	8 厘
二年	8½ 厘

電話：H-259045-8

中環達卡佛大廈1101室

海運商場

灣仔道128—150號

適合 時裝百貨

租金特平

黃金地帶

萬商雲集

欲租從速

租金由數百元起

電話：5-751308

（國泰戲院京都戲院對面）

元朗 榮華酒樓 12-770837

大榮華酒樓 12-769966

灣仔 榮華酒樓 5-741340

榮華出品 白蓮蓉月

港九新界特約經銷處

港九永安公司一超級市場

香港源昌鮮果公司

港九時新鮮果公司

惠康超級市場

亞洲超級市場

美孚新邨裕珍醬園（吉利徑一期）

九龍尖沙咀大發士多

深水埗聯合超級市場（元洲街）

大角咀統一辦館（大角咀道）

油蔴地新華辦館（寧波街）

官塘龍城辦館（物華街）

牛頭角超級市場

荃灣裕興泰辦館（青山道）

荃灣德華辦館（衆安街）

大埔墟永興隆辦館

沙田百興辦館

永安旅行社 主辦

永安旅行團

馬星泰
十天高級團 $3290
遊覽曼谷，芭堤雅，檳城，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，晚晚一流夜總會，住律實他尼，沙洋，香格里拉最高級酒店。
日期：9月22日，10月20日，11月17日，12月18，22，23日

婆羅洲（沙巴，沙勝越）
七天豪華團 $2890
暢遊沙巴亞庇，神山，美里，沙勝越古晉，回教廟，長屋，汶萊，詩里亞油田等風景名勝，住最豪華酒店。
日期：9月16日，10月7日，11月18日，12月23日

美加西岸十五天豪華團
$7980（十五天探親團$5290）
暢遊檀香山，珍珠港，洛杉磯，廸斯尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，金門大橋，溫哥華等風景名勝。住最豪華之凱悅，喜來登大酒店。
日期：9月16日，11月11日，12月21日

歐洲八國十六天遊覽團
$7250
暢遊波蘭華沙、荷蘭阿姆斯特丹、德國波恩，科隆，萊因河，海德堡，慕尼黑、奧地利因斯布魯克、瑞士蘇黎世，琉森、法國巴黎、比利時布魯賽爾、英國倫敦等。
日期：10月26日，11月23日，12月21日

菲律賓（碧瑤）七天
超級豪華團$1380
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤（來回飛機），大高地火山湖，蠔島等名勝，馬尼拉住喜來登，文華最高級酒店。
日期：9月16，23，30日，10月7，14，21，28日，11月4，11，18，25日

台灣（阿里山）豪華團
九天 $1880
住宿圓山，芝蔴城大酒店。
暢遊台北，烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。
日期：9月16，23，30日，10月7，14，21，28日，11月4，11，18，25日，12月2，9，16，20，22，23，24日

泰馬星
十二天渡假團 $2890
住曼谷納萊，新加坡美輪酒店，暢遊泰馬星三邦，十餘名城，普吉島風光綺麗，泰南山水比美桂林。
日期：9月15日，10月8日，11月11日，12月17，24

東歐，中東十六天豪華團
$7350
暢遊華沙，東柏林，西柏林，伊斯坦堡，開羅，尼羅河，阿歷山大港，地中海，梅賽尼亞，雅典等，住宿一流酒店，多晚夜總會。
日期：10月12日，11月16日，12月21日

日本鹿兒島南北九州
七天豪華團，大減價 $3090
暢遊指宿，鹿兒島，池田湖，櫻島火山，霧島，宮崎，別府溫泉，阿蘇火山，熊本城，天草五橋，雲仙，長崎，福岡等，住一流大酒店。
日期：9月8，22日，10月6，20日

台灣（阿里山）酬賓團
九天 $1650
暢遊台北，烏萊，陽明山，台中，日月潭，竹山，台南，高雄，阿里山，梨山，花蓮，野柳等風景名勝
日期：9月16，23，30日，10月7，14，21，28日，11月4，11，18，25日，12月2，9，16，20，21，22，23，24日

星馬泰
十二天渡假團 $2890
住美輪，中央，納萊等大酒店，乘搭747及707客機，付出低廉代價，保證超值享受。
日期：9月22日，10月15日，11月18日，12月18日

曼谷、芭提雅、清邁
七天豪華團 $2080
暢遊曼谷，芭堤雅，珊瑚島，清邁，大城府，乘搭星航及內陸航機。曼谷永安分社直轄
日期：8月30日，9月13日，10月4，25日，11月15日，12月22，24日

日本本州富士山
豪華團八天 $3450｜七天 $3180
暢遊東京，日光，鎌倉，江之島，熱海，富士山，京都，奈良，大阪，寶塚等地風景名勝。
日期：9月16，30日　10月14，28日，11月11，25日　12月9，16，20，21，22，23，24日

全日本南北九州本州
豪華團八天 $3590
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京等。
住指宿觀光，金鳳，杉乃井等最高級酒店。
日期：9月22日　10月6，20日，11月17日　12月1，15，19，22日

印度尼泊爾
十一天豪華團 $4980
暢遊新德里，雅克拉，泰姬陵，喀米爾高原，多爾湖，古拉瑪，帝王花園，加爾各答，加德滿都，喜馬拉雅山世外桃源，住最高級酒店。
日期：9月17日，10月15日，11月12日，12月17日

台灣豪華團
六天 $1480
住圓山，統一大飯店。
暢遊台北，陽明山，烏萊，台中，日月潭，彰化，八卦山，梨山，天祥，花蓮等名勝。
日期：9月16日　10月7，28日，11月25日　12月22，24日

馬星（檳城）
六天豪華團 $2450
暢遊吉隆坡，黑風洞，雲頂高原，怡保，霹靂洞，三寶洞，太平湖，檳城，新加坡，聖淘沙島等風景名勝。
日期：9月14日，10月5，22日，11月9，26日，12月6，20，21，24，27日

曼谷．芭提雅
五天豪華團 $1590
暢遊玫瑰花園，水上市場，古城，鄭皇廟，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納萊酒店及Holiday Inn.
日期：8月30日，9月6，13，20，27日，10月4，11，18，25日，11月1，8，15，22，29日

韓國日本本州
九天豪華團 $3690
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。
日期：9月9，23日，10月7，28日，11月11，25日，12月9，19，20，23日

韓國日本九州
九天豪華團 $3690
暢遊漢城，板門店，華克山，福岡，長崎，雲仙，阿蘇火山，別府，宮崎，櫻島，鹿兒島，指宿等，住朝鮮，杉乃井，金鳳等一流酒店。
日期：9月，10月17日，11月14日，12月5，19日

韓國（漢城，釜山，慶州）
六天超級豪華團
僅收HK $2090
暢遊漢城，景福宮，民俗館，華克山，釜山，龍頭山，帝王陵墓，慶州，佛國寺，板門店等渡假勝地。乘搭兩次內陸航機。
日期：9月16日　10月7，28日，11月18日

韓國
阿里郎四天遊 $1750
暢遊板門店，華克山，漢城，皇宮秘苑等名勝古跡。住朝鮮大酒店。
日期：9月16，23，30日，10月3，6，7，14，21，28日，11月4，11，18，25日，12月2，9，16，20，21，22，23，24日

本公司代理各大航空公司機票

[illegible]總辦事處 [illegible]

銅鑼灣分社 [illegible]

旺角分社
旺角彌敦道6[illegible]號銀行中心大廈1018室
電話：3-846484，846557，846558

尖沙咀分社
九龍尖沙咀星光行1116室
電話：3-694447 4線，676277，678303

港府上半年經濟報告指出
本港經濟續增長
出口業績改善下半年仍會持續
失業率降至百分三勞工普遍短缺

【本報訊】一九七八年上半年本港製品出口及轉口貿易增長率上升，不過，本地需求的增長速度仍較出口迅速。

昨日發表的政府半年經濟報告，已將上述情形詳加說明。此份檢討今年上半年經濟形勢的報告，將於短期內公開發售。

報告指出，「在一九七七年本港的失業率已見降低，而在本年度上半年，勞工市場情況甚佳，工資迅速增加」。失業率在一九七七年九月時爲百分之四點一，至本年三月份已降至百分之三，同時工業亦呈現普遍勞工短缺情況，尤以製造業爲然。製造業本年三月份的平均每日工資率（包括額外福利），實際上已比去年九月上升百分之六，及比去年三月上升百分之九。

該報告顯示，本年上半年出口業績改善的情形，很可能會持續至下半年。但由於勞工市場需求甚殷，紡織和成衣配額使用率極高，增長機會有限，故出口在不久將來難望顯著上揚。

該份報告又顯示，一九七八年上半年本港製品出口總值爲一百七十四億六千八百萬元，較去年同期增百分之十一，由於出口價格平均上漲百分之三，出口量增加約百分之七，較一九七七年本港製品出口量比一九七六年多百分之五的增長率爲高。報告指出：「一九七八年上半年本港製品出口增長率加速，主要是由於紡織及衣著業出口增加。」再者，一九七八年上半年轉口貿易亦急劇增長，以價值而言，比去年同期增加達百分之三十九。

一九七八年上半年入口貨品總值爲二百八十二億五千四百萬元，較去年同期增加百分之二十一。由於入口貨品價值指數在本年首五個月內增加約百分之四，估計入口貨品數量在本年上半年較去年同期增加約百分之十五。

報告謂：「入口急劇增長，主要是由於本地對消費物品，原料及半製成品需求殷切，雖然這情況亦部份與出口增長率加速有關。」

一九七八年上半年商品貿易赤字較去年同期高百分之五十九，但報告表示，當本港製品出口在下半年達到其季節性高峯時，預料赤字將會縮減。

貨幣供應及銀行業務方面，報告指出：「在一九七七年及本年上半年，貨幣供應比本港生產總值增長較快。」本年首六個月貨幣供應增長迅速，主要是銀行貸款增加。報告表示：「銀行業在滿足對貸款需求的同時，可能間接促成本地環境決定的價格，例如地產價格和工人工資上升。兩者在上半年均見大幅上調，在本年上半年港幣貶值，是由於貿易赤字不斷擴大，和利息偏低所致。」

紡織業方面，報告指出，在本年首季棉紡及織布業生產總值，比上季減少百分之十三，但與去年同期比較，則增加百分之四。

建造業方面，報告指出該行業在今年首季仍見活躍，但已較去年增長緩慢。在本年首季，公共建設開支增長率，比私營者更爲迅速。

關於價格的升降，該報告指出，消費物品價格相當平穩。本年上半年的消費物品價格指數（甲類），平均比去年同期增加百分之五。至於入口的原料及半製成品的價格，該報告顯示，今年首四個月，價格相當穩定。該報告並謂：「由於自一九七七年三月以來，港元與有原料及半製成品運來香港之國家之貨幣幣值比較，港元一直貶值。以港元計算的原料及半製成品的價格穩定，所含意義，係此等貨品之國際價格全面下降。」

政府發言人在評論該報告時說：「一九七八年內的本港經濟，是依循較平衡發展的途徑前進，出口漸漸恢復其作爲增長的主要動力。但是發言人又指出，本銷市場的高度需求、勞工市場的緊張，及香港出口的紡織品及成衣受到主要市場的限制，會對本港產品在越近將來之增長潛力，具有不良影響。」

工業總會陳樹安展望經濟表示
國際保護主義抬頭
應拓中東非洲市場

【本報訊】政府半年經濟報告昨日發表，工業總會總幹事陳樹安，就該報告發表評論稱：下半年的本港經濟展望應是樂觀的，因爲美國和共市的貿易保護主義已成大局，本港現在的首要任務是擴展海外市場，尤其是南美、非洲和中東等國的市場，陳氏舉例說：去年南美委內瑞拉買港貨幅度就相當高，此外，非洲的尼日尼亞和中東好幾個國家的市場亦作了大幅度的擴展。

陳樹安認爲港元貶值對出口的利益不大，他說：理論上，港元貶值有利於本港貨出口競爭，但要知道，本港製造業的原料主要從日本、西德、美國和英國入口，日元馬克等不斷上升，造成本港出口品，成本大幅上漲，抵消了貶值帶來的利益。

至於港元貶值對本港市民的影響，陳氏認爲要看大陸糧食是否起價，因爲港人的基本生活物品來自大陸，如果大陸貨全面漲價，香港市民一定難以吃得消，至於其他日用品，因來源多，替代性強，故此影響不大。

陳氏又認爲工資會繼續上漲，此因製造業勞工缺乏，部份工人被內部消費行業搶去，工資上漲對廉價製造業的影響最大，因爲這些製造品的成本結構中以工資支出爲主。

陳氏又稱：所謂紡織業比七七年同期增加百分之四，這祇是價值的增長，因爲來自日本的紡織原料不斷漲價，實際上並無上升。陳氏又預測：由於紡織品的配額差不多用盡，廠商接不到生意便惟有開除工人，現時廠商僱用工人多爲件工制，所以解僱容易，陳氏認爲這些被解僱的工人會轉往電子或塑膠行業去，今後數月的製造業工人流動量可能很大。

最後，陳氏批評本港內部消費實在太大，有減緩的需要，陳氏指出：所謂內部消費，不但包括個人消費，還包括一些公共建設如公營屋宇和地下鐵路等，現在要已進行的大工程停止興建當然沒有可能，但是，未開始的工程，如果能夠暫時放緩，這樣對製造業會好點，起碼不致搶走大批工人。

此外，理工學院商業管理系講師劉佩瓊亦對該半年經濟報告發表評論，劉女士表示：港元貶值使本港增加出口成本，使本港競爭能力相對削減。

不過，劉女士認爲百分之三的失業率是很低的數字，所以爲一健康現象。

劉女士又稱：報告中指出消費物價指數相當平穩，甲類物價指數平均祇上漲百分之五，但此數字不能反應通貨膨脹現象，因爲影響此數字最主要爲糧食，由於大陸糧食價格無甚變動，致此市民需付出較多以購買其他日用品。

製造業就業人數
第二季顯著增加

【本報訊】據統計處本年第二季就業調查結果顯示，製造業的就業人數顯著增加。

本年六月十五日，製造業機構之就業人數共爲八十萬三千八百六十三人，較本年三月之七十六萬六千二百二十人爲多，計增加約三萬七千六百人或百分之五。與去年六月的七十七萬五千八百四十一人相比，則增加約二萬八千人或百分之四。

以就業人數計，五類最大製造工業，仍爲衣著業；電動機械、器材及用品業；紡織業；塑膠製品業；及金屬用品業。電動機械、器材及用品行業現已取代紡織爲第二位最大製造工業。

李保羅重獲自由
有信心東山再起
月底赴中東大施拳脚

李保羅出獄後對記者表示，他念念不忘在建築界重振雄風。（本報記者莫錦强攝）

【本報訊】曾轟動一時的前保利公司清盤案主角李保羅，已於昨午出獄，他自稱雄心未減，有意往中東大展拳脚。

李保羅於昨日中午十二時許由他的好友周漢朝陪同下步出中區域多利拘留所後，獨自乘搭的士，返回大角咀博文街住所。

李保羅原被囚禁在小欖監獄，原定今日在該監獄放出獄，惟李爲暫時避免與各方接觸，取得警方同意，前晚由小欖轉移到中區域多利拘留所。

李出獄後，回到家門後第一句對他離別多時的太太李高儒佩說：「快寫信告訴孩子們我已出來了。」

爲要了解李保羅出獄後之動向，本報記者昨午訪問他與他的太太李高儒佩。

據高女士表示，她非常高興丈夫恢復自由，對於過去的一切是非她都不願再提。

李太太是一個很虔誠的基督徒，尤以丈夫入獄後，每天都到教堂爲丈夫能早日恢復自由而祈禱，她亦祈求上帝降福她的子女。

她始終認爲她的丈夫此次入獄是有問題的，但她不對誰再抱怨，她覺得發生此次事件是上帝的安排。李保羅亦是一個基督徒。

帶著很重上海口音的李太談到她丈夫的爲人時說，李保羅工作非常認眞有魄力，由他經手的每一項工程，他都很嚴格的檢查有無錯失之處，但他卻與屬下員工能融洽相處。

李太太形容她的丈夫是一位很樂觀的人，雖然目前一無所有，但她有信心他出獄後可再一次打天下。

李保羅與高儒佩在卅餘年前是一起就讀在上海大同大學的同屆同學，當時李唸建築系，高讀商學系。目前李有四子女，兩名在美國讀工程，兩名在本港讀工商。

據高女士稱，她與丈夫有計劃稍後時間到外國走一趟，但要待李保羅心情穩定後再決定。

李保羅說，他將於本月廿二日前往中東阿剌伯聯合酋長國主持一項龐大工程，建築費達數千萬美元，他實地考察後，將擬定整個發展計劃。

由於丈夫已恢復自由，李太太（高儒佩）不禁喜氣洋洋。

李保羅是前保利工程有限公司董事會主席，現年五十九歲，兩年半前被控偽造假賬目，供假消息，串謀行騙等罪名被判入獄，而同案包括他太太的其他十名被告被判無需答辯獲釋。

李保羅在入獄期間，監獄署曾將他的刑期弄錯，一再對李保羅造成重大的打擊。

上月，監獄署曾通知李保羅，表示將於八月十四日期滿出獄，後又因監獄署以核算日子錯誤爲理由，重新將他投入獄中。監獄署這次「捉放曹」的把戲，李保羅與他的好友皆感到憤慨，使到李保羅的情緒一度極爲低落。

談到二年半來的監獄生涯，李保羅承認心靈已受到重大創傷，李太太認爲他要一段時間才能平復。

談起獄中生活，李保羅說，初期體重一百八十多磅，但入獄後因情緒一直很壞，竟瘦了廿多磅，而且晚上時常失眠，直至先後放了兩次假之後，體重才稍見好轉，現已回升至一百七十磅。

李保羅對今後前途充滿信心，他回想當年說：一九五七年他帶著八元「人民幣」來港闖天下，三天後找到一份繪圖師工作，從此平步青雲，成爲建築界的知名人士，出獄後，他決意仍在建築界發展。

李保羅曾對其友好表示，他是因維護其妻而入獄，他表示當時某方以其妻作人質，他又無錢打官司，有關的公司行政方面，不能對某些問題作直接答覆，祇好迫不得已承認四項控罪。

李保羅指出，其妻子雖是保利的董事，但她從沒有到過寫字樓，她連內部情形都不知道。

夜總會女董事長
彌敦道鬧市遇劫
損失財物廿餘萬

【本報訊】在光天白日下，尖沙咀中國宮殿夜總會之女董事長及其弟，昨日從銀行提款出門，途經彌敦道鬧市中，竟被五名劫匪脅持行劫，掠去十萬零二千元鉅款及十五萬元首飾逃去。

案發於昨午四時許，中國宮殿夜總會的女董事長馬玉華（卅二歲）及其弟馬國維（廿六歲），亦爲中國宮殿之出納主任，前往彌敦道浙江第一銀行提出十萬零二千元現款，準備返回公司出糧，詎當他們行到彌敦道與德興街交界處的立信大廈，突有兩名男子撲出，其中一人持有類似手槍物體，另一人持刀，向他們指嚇，將他們挾持往鄰近的一條小徑內，原來上址已有另三名劫匪等候，見同黨將馬氏姊弟押至，立刻趨前搜掠，劫去現款約十萬零二千元及一批約值十五萬元的首飾，得手後恐嚇姊弟兩人不准報警，隨即逃去無踪。

事後，姊弟兩人詳細商量後，立刻往警署報案，警方現時已展開調查。

警方相信該五名劫匪與事主甚爲諗熟，且於事前已獲悉兩人往銀行提款及所行之路綫，特在街上實行攔途截劫。

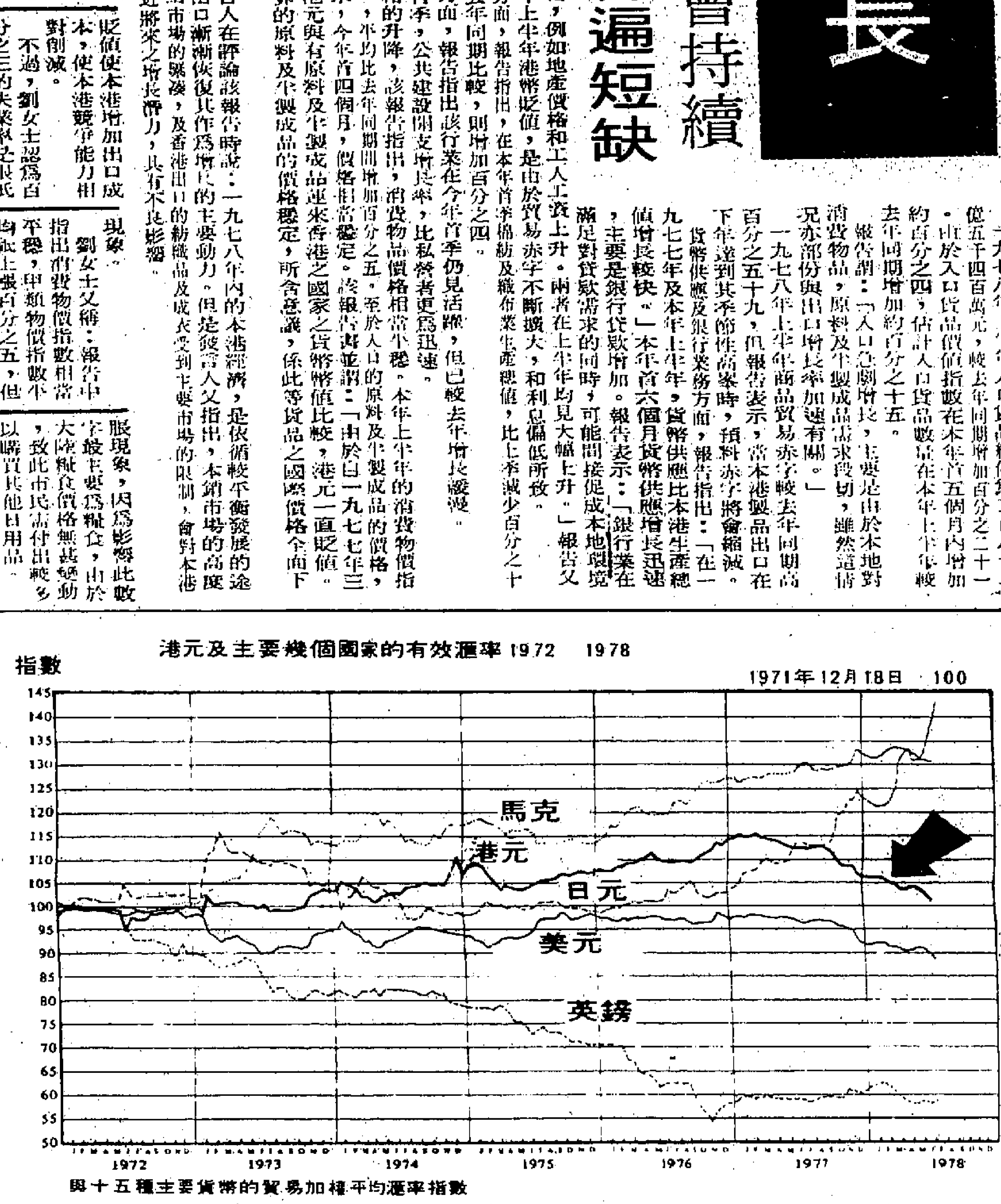
又訊：上海街二三八號長春堂藥行昨晚遭六名手持利刀劫匪行劫，損失現款一萬一千五百元，現時警方已展開緝匪工作。

漁民潛水患增壓病
送往海軍醫院施救

【本報訊】一名華籍漁民，因潛海捕魚，突然患上增壓病，緊急送往本港海軍醫院急救，目前醫生正全力搶救。

該漁民曾潛入深海七十呎爲時五十分鐘，但浮出水面時，即昏迷不醒，後送醫院治療，但因設備問題，乃轉送本港海軍添馬艦的減壓室。本港只有海軍醫院才有此種設施，如短期搶救失敗，該漁民將由另一位訓練有素的潛泳員陪同，被關在一間封密的減壓室內二十四小時。

據發言人稱：目前海軍醫院出動數名醫生和潛泳員全力搶救該漁民，但未有披露該漁民姓名。



昨日出版的政府七八半年經濟報告附圖表示，港元在七七年初至現在滙綫不斷下降（貶值），顯示港元由強勢貨幣一跌而成爲弱勢貨幣，相反日圓和馬克卻不斷回升。

三賊扮顧客
刧鐘錶公司
掠財物三萬餘

【本報訊】三名持刀匪昨午喬裝顧客，藉詞購貨，賺門進入港島干諾道西一間鐘錶批發公司內行劫，將公司內五名男子綑綁，掠去現款六千元及一批價值三萬元的鐘錶逃去，警方現正追緝三名劫匪歸案，同時呼籲市民及鐘錶商人留意以廉價出售鐘錶的人，小心購入賊贓。

案發現場在干諾道西七十四至七十五號六樓A座之金皇鐘錶有限公司。昨午一時，三名年約廿餘歲男子抵達上址按門，聲稱購物，店內職員不以爲意，開門讓他們進入，詎料，三人入屋後，即從懷中拔出三柄利刀，分別指嚇公司內四名職員及店東，隨即以携來鐵綫將各人綑綁，然後大肆搜掠，劫去現款六千元及一批價值三萬元之鐘錶，得手後從容逸去。

事後，一名姓黃職員首先掙脫綑綁，致電報警，警方現時已加緊調查該案。

夏愨道改劃雙綫
並開始執行檢控
禁車輛「扒頭」「插位」

【本報訊】警方於本星期開始全面檢控在港島中區夏愨道「爬頭」或「插位」的駕車人士，較早時因當局未有適當交通標誌，以致多人被控。經本報晚報報導後，當局從善如流，接納提議將該路段劃上「雙實線」，提醒司機不能換綫。

警方從本月一日以來，已在上述地點，對任意「爬頭」及「插位」的駕車人士，發出數以百計的警告，而警方正式提出檢控的案件，亦有五宗。

當局執行此舉後，使一般駕車人士大表不滿，認爲當局未有在此處放置任何標誌，指導駕車人士切勿換綫，但警方卻在原可容許換行車線的地帶檢控「插位」或「爬頭」的司機，實有設下「陷阱」之嫌。

後經本報晚報於上星期六詳盡報導後，提議當局在上述地點的一段「虛綫」路面，改成「實綫」或「雙實綫」，以防止換綫事件。當局立即從善如流，將上述地方改爲「雙實綫」，提醒司機不能換綫。

本報記者昨日到夏愨道視察時，已見路面油上「雙實綫」，上述地點行走的車輛雖然繁多，但均依照新劃上的交通標誌，未有換綫行駛；而路旁亦無交通警員，伺候觸犯交通條例的駕車人士。

警方是由本星期開始，全面執行檢控在港島中區夏愨道及銅鑼灣維園道，「爬頭」或「插位」的駕車人士。

夏愨道原來「虛綫」一段，現已改爲「雙實綫」，提醒駕車人士不可在此處換綫。（本報記者莊靈家攝）

控警方擅取私人機密文件
木材公司勝訴兼得堂費
有關文件不得送出港外

【本報訊】海洋木材運輸有限公司（OCEAN TIMBER TRANSPORTATION LTD）延御用大律師沈澄循民事控訴程序告香港皇家警察，（由律政司代表），指其無權爲着斐濟群島警方之要求而取去該公司內之私人機密文件，此案由高院按察司康士希審訊。至昨宣判結果，按察司康士希判原訴人勝訴，兼得堂費。

法官判處時指出，案中的文件屬私人公司的機密文件，警方有權申請搜查，但祇能提供給本港司法範圍內，直接與案有關人士或對本案有協助之人參閱。

倘若此等文件被送往外地，被人作不適當用途時，由於已超越本港司法範圍，本港法庭便無權處理，因而剝奪了法庭的司法權，基於上述理由，乃判原訴人勝訴。

原訴人海洋木材運輸有限公司，辦事處設於中區金門大廈，與訟人律政司代表警方，則由檢察官高露代表出庭。

代表原訴人之沈澄大律師向庭指出，原訴人公司是在本港註册成立，由於本年六月十二日，本港警方接獲斐濟群島警方照會，於十五日向裁判署申請搜查令後，隨於十六至十九日期間，警方人員先後在該公司內搜去該公司的私人機密文件。事前完全未得原訴人同意，當警方申請搜查令時，其所提出理由，是指原訴人公司有些董事涉嫌有不正當或盜竊公款的串謀行爲。但該公司董事否認，而公司亦未發現董事們犯上述過失。

原訴人大律師認爲在法律上警方沒有權力這樣做，因申請人之公司在港註册，而所指的涉事件，并非在本港範圍內。因此，請法庭頒令：

一、未經原訴人許可上述文件不能送出本港司法範圍以外地方；

二、除調查此案的本港警方人員外，上述文件不能給予他人參閱。

代表與訟人之檢察官則謂本港警方之取去該公司文件，不過調查及研究該公司董事有否涉嫌觸犯本港法例之罪證，根據警務條例第[illegible]章第五十節並無禁止警方將搜得有關文件，提供與任何被認爲適當人士參閱，縱使原訴人要警方保密，但其範圍並不能禁止警方向其他英聯邦在友誼互惠合作上提供消息，協助調查。

最後經濟行情

金價

（香港時間九月十二日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二〇五・七〇
二盤二〇五・六五
收市：
（入）二〇六・〇〇
（出）二〇六・五〇

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
二〇九・五〇

（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
二〇六・六〇

股市

（紐約股市）
批發價格下跌，消費信用增加，美股開市時上揚，中段反覆。
杜鍾斯指數開市半小時後上升五點九八，三小時半後反跌三點六四，即上漲二點三四，報九一〇點〇八。

（倫敦股市）
周一日金融時報指數收市時上升七點三，報五二四點三。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

喜訊

馬李開鑼在即
請即購備：一

工商晚報

1977—78年度新馬特輯

論馬孰優孰劣 匹匹詳盡
幫你每戰每勝 步步領先

優待讀者 只售二元

購買辦法：
工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十一號工商日報有限公司收」

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：
每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可，售完即止

郵購表格

本人欲購1977—78年新馬特輯一本，現謹附上郵票／支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。

姓名：
地址：
電話：
日期：
簽署：

工商晚報 W 印花 1977—78新馬特輯

賭

會令人喪志·會產生悲劇　形式不盡·永存人世間

「賭」——似乎是人類與生俱來的一種天性，大多數人都喜歡「打賭」，尤以美國爲甚！不少有趣和驚人的事，就是爲了打賭而引起的，其中有一些，更絕非我們意料所及的。

舉例說吧，世界最大的一座跨海鐵橋，在舊金山大橋落成後不久，竟有人爲了打賭，當堂從橋上跳下，可是，他卻因此成爲新聞人物的。

此外，更有人爲了打賭，步行一萬八千哩環遊世界。

一九○八年的元旦，有一名男子爲了接受十萬元打賭，不帶少許金錢環遊全球。可是，這次打賭有條件，規定他的面目絕不能被人看到，因此，他帶上四磅重的頭盔後，才由倫敦出發的。

出乎意料之外，當爲利繼續行了六年半，先後走了三萬多里時，不幸歐戰剛好在一九一四年突然爆發，他爲了接受挑戰的壯舉，才被迫中途放棄的。結果，這次打賭自也沒有什麼答案了。

如所週知，在暴風打擊下，不論是任何運動，也一定全部宣佈改期。可是，以前卻有一個日本高爾夫名家，爲了和他人打賭，不惜冒着暴風雨的威脅，把一枚高爾夫球擊到一萬二千三百九十五公尺的富士山峯去。

當那一次打賭開始，在好奇心驅使下，其中有一些親友不惜冒着風雨隨行參加。可是，他們當時大多數都認爲，那高爾夫球名家接受這一次挑戰，最後他一定會失敗。

出乎意料之外，爲了爭取到勝利，那高爾夫球名家一共打了一千二百七十五桿後，終於把一枚高爾夫球擊落三千尺闊的火山口去，才把對方壓倒的。

最有趣的一次打賭，要算是一個舞女接受朋友的挑戰了。據說，這一項挑戰就是那舞女全身赤裸後，在街上步過，倘若沿途都沒有人向她非禮，那麼——這舞女就算獲勝的。

經過縝密考慮後，那舞女接受了挑戰，但她終於壓倒對方，過點，主因實由於她手持一根大木棒，因此，她那赤裸的肉體雖具有很大的吸引力，但那大木棒卻使到一個男子都不敢接近她。結果，沿途她雖吸引了不少色情目光，但終於給她帶來最後的勝利。

還有一個相當有趣的打賭，最快也要延續到二十世紀的二四三二年後才能得到揭曉的。而這一項打賭，也不過由雙方下注打賭美國的路易斯奈大廈，五百年後是否還沒有倒塌吧了。可是，這一項打賭是一九三二年間開始的，打賭的方法，也不過有如下述：

先由打賭的雙方，每人把二元五角存入銀行，作爲一筆定期存款，本利計算，在五百年後倘若加上十億八千四百四十九萬五千六百零五元五角二分。

基於上述原因，打賭雙方也就訂下一個辦法，五百年後得勝的一方，他的子孫就可以向銀行領取那一筆天文數字的存款。可是，他們還訂下一項條款，那就是這一座大廈五百年後如果沒有倒塌，同時，它還可以給常住人，下注它不會倒的人才算得勝的。

正如專家所說，五百年後的大廈，似乎很少不會倒塌，因此，這次打賭，將來可能是贏不到的！

横七豎八

賣國老千搵老襯太離譜

香港人最怕被人「搵老襯」，不論好朋友或至親人等，如果被發覺有「搵老襯」一嘅事實，過個都會發嬲，親戚朋友都有得做。正係「人同此心，心同此理」，毋須多講矣。而家，好多香港青年人貼標語，寫文章，開大會，大叫以前搞「保釣魚運動」係認眞搵老襯者。但地，中共提個班熱心青年人都清清楚楚知道，「保衛釣魚台」，而家佢就公然出賣釣魚台，眞係搵老襯搵到出面，唔嚇就係瓦姥矣。所以，凡係中共用乜嘢名義去攪東攪西，係應該置之不理，一律當佢又嚟搵老襯可也。呢個政權攪乜嘢都唔受得起時間考驗者。風水佬呃人都要十年八年然後穿煲，但佢地唔使十年八年咁耐，三幾年甚至幾個月就會穿煲矣。即以「保釣運動」爲例，爲時幾何？而今由「保」變「賣」，正正式式出賣釣魚台，任人點樣鬧都唔理，因爲佢地呢面皮係有幾大幾厚，大話可以講完又講，醜事可以做完又做，永遠唔會面紅也。照我睇，呢匀佢地會打錯算盤，認眞激起海外中國人嘅怒火矣。香港有四百多萬中國人，最恨賣國政權，最怕被人搵老襯。中共政權本來係賣國政權，最大嘅「買家」係蘇俄，呢個「大買家」貪得無饜，連骨都要食埋，食到毛澤東個塊老骨頭，咁然後鬧到反面耳。中共賣國賣慣晒，家下賣到釣魚台，買家係日本，乃係有眼共見者也。最衰係自己賣國而又搵人地做老襯，叫人「保釣」於先，但自己出賣釣魚台於後，明明搵老襯而又明明刺眼肩，確係「自古以來，未之有也！」香港中國人當然要大叫「可怒的賣國賊」矣。尤其是熱心愛國嘅青年人，點都唔肯饒恕呢種「賣國老千」者。香港人對海外中國人影響力特別大，登上太平山頂一呼，海外紛紛響應。中共想再做老千就難上加難矣。雖則太平山上有一個「老襯亭」，一向有人講「太平山頂望落嚟，有好多老襯」呢句話，但中共呢次搵老襯的確「唔係人咁品」，事關賣國，老襯又搵得特別離譜，從今以後，乜嘢京傳都會「面扮爛」，破產矣。我叫佢地係「賣國老千」，呢個名詞係有創造性者。除咗北平個一班傢伙，再冇邊一種人可以受得起呢種稱呼矣。

史野

蕩婦

她曾被逐出家門，但後來她成爲名流太太，一家人都依靠她爲活……。

過去老一輩的人以爲，女人嫁丈夫，必須從始而終，否則會被視爲「蕩婦」，但是，現代人的觀念已改變，有些女人嫁丈夫，好像玩汽車一樣，直至找到一個理想對象。奇怪的是，對於那些嫁完又嫁的女人，過去的人都敬而遠之，現在很多人依然很有興趣！

那些嫁了再嫁的女人，何以仍有人娶？除了對她觀念改變外，當然她必須在姿色與身材有其迷人之處，另外，可能香港因爲男多女少，在僧多粥少情況下，女人比男人吃香！

一位名學者，大陸淪陷前，在北平多間大學任教，太太也出自名門，正所謂書香世家，到了香港，學者依然執教鞭，他對子女管教很嚴，三子均聽教聽話，可惜，他們才華有限，長大後，祇是一般商行職員，女兒更氣壞了他，因爲十七歲已離家出走！

這一位反叛性很強的女兒，離家後跟一名富家子同居，後來富家子將她拋棄，她返回父家，不到三個月又嫁給一名畫家，不久因爲偷漢被逐，學者夫婦深感痛心，將她逐走！

她被逐離家門，爲了生活淪爲舞女，先後跟了多個男人同居，最後才嫁爲商人婦，由於丈夫財雄勢大，她遂漸成爲名女人，最近，父母因爲家道中落，她返回家門，卒獲父母承認，而且由她照料父母的生活，三位兄長也被她安排到丈夫的公司，擔任高薪職員呢。

公關　隨筆　雯雯

香港應建一間劇院

香港的「藝術」，表面看來很熱鬧，從報紙到電影電視雜誌，琳瑯滿目，爲數不少的夜總會俱樂部，總有那麼多國語時代曲和非律賓樂隊文曲歌星，電影院裡中西影片不絕，而政府，也化了不少氣力年年搞什麼香港藝術節，亞洲藝術，那怕不倫不類，也算有一幢叫「藝術中心」，裡面有多間「迷你型」的劇院。

但眞的又怎樣呢！

香港居民，絕大多數是中國人，但粵人的劇種——粵劇已臨滅亡邊緣，原因是沒有演出場地，

話劇，香港人也喜愛，而話劇在中國，也和外國一樣，在歷史上，都有過光輝的一頁，像抗日時期，喚起民族覺醒，共仇敵愾，話劇確是起到上升的作用，也爲中國電影培養了不少人才。但在香港，因爲沒有場地，話劇活動始終滾不起來。

我有幾點奇怪是：

一、香港政府一向標榜以公民意願爲依歸，爲什麼不以實際行動，發一塊地（填海）和一筆經費，建築一座座位最少有二千個的劇院？

二、香港很多慈善家，社會工作者，義務團體，大機構，他們很重視公關工作，爲什麼就沒有人振臂一呼，團結有志之士，組織一個籌委會，一方面爭取政府撥地，和爭取撥款，同時也組織籌募經費，以三年努力，籌足一筆經費去建造一間十分需要的劇院。

不少富翁，香港捐一筆錢給醫院，這是對的，也是令人尊敬的故事，但如果指募建築劇院，挽救粵劇，提倡話劇，和推動其他正當的文化藝術活動，給市民遊樂，也是良好的公關，也一樣流芳百世，受香港四、五百萬市民永遠景仰和歌頌。

這個思想，我已經醞釀很久，我不自量力，希望最近接班幾位知名之士，請他們帶頭組織，然後邀請藝術界人士，同心協力，爲這偉大而共同努力。

半街鄰地帶　·丹尼·

特別車牌號碼拍賣，得款五十四萬五千元，所有號碼，幾乎全有「八」字，甚至四個三個。據說：因「八」與「發」諧音云。「發達」「發財」固佳，但「發燒」「發熱」，甚至「發瘋」，同樣是「發」呀。

× × ×

今年陰曆，發現八月大小之爭，因之，天文台及星相家都說中秋是星期日，但另星相家說中秋應是星期六。

依照規定中秋翌日爲公衆假期，不管中秋是週末或週日，妙在星期一放假那是肯定的。

× × ×

四個的士乘客，因司機不依照指定路綫行車，發生爭執互毆，結果乘客一人死亡。

月來搭的士，除要忍耐及破財受氣之外，竟要「用命去搏」。

拾遺

足下之稱呼　原是有段古

寫信與友人，習稱「足下」。這一稱呼，已沿用兩千餘年。

李陵答蘇武書，即稱「足下」。

李善注云：蔡邕斷曰「陛下者，以群臣與至尊言，不敢指斥天子，故呼在陛下者而告之，因卑達尊之意也。及群臣士庶相與言，曰殿下、閣下、足下、侍者、執事之屬，皆此類也。」可見「足下」一詞，指的都是侍者執事之屬，意思是，我這封信不敢冒昧呈送給你，由你的屬下轉達，引申開來，便變成敬詞了。

與原先的相見禮，「不敢附主」（不敢直接求見主人）祇能求執事之類名等候呼止，最近似的道理。

明人陸容在「菽園雜記」中說：「古人稱呼，皆如足下之稱，蓋不能以施於尊貴者，蓋不能自指，因其足下執事之人，以上達耳。後世遂定以天子稱陛下，諸侯稱殿下，宰相稱閣下，今平交相謂，亦稱閣下，朋友稱足下，則不然矣。」

陸文量明成（化）弘（治）年間人，這時已聽「足下」一詞，可想「足下」與穿鞋事，聯成了一個故實。張良與圯上老人拾履，也發生上關係了，不亦令人好笑！

畫裡眞眞

⊙陳德華⊙

暑假完了．開始用功！

在二百年的土地上

新一代華僑已長成

紐約市市長郭德華，去週親臨華文電台，接受華人記者提出的種種問題。筆者身爲華報記者之一，當日有幸與市長大人會晤，節目後並與他傾談及拍照留念。市長態度謙虛與和藹，時時臉帶笑容，令人有親切之感。

紐約市市長親臨華埠，並在華文電台亮相，答覆有關華人社區的問題，對於華埠，這是一件歷史性的大事。在此之前，不少有心角逐市長的政治人物曾經到華埠作競選活動。而這位郭市長本人去年即曾藉該華文電台呼籲華裔市民支持，但是，在當選市長之後親臨華埠談論華人問題的，郭德華是創紀錄的第一位。

不過在二、三十年前，華埠仍是紐約市內一個華人聚居的孤島，中國人在這兒工作、生活、對外界不聞不問，他們在這個地方開餐館、洗衣館，沒有時間考慮其它事情，更不用過問美國政治。而西人除了假日來看看這個具有東方色彩的城鎮，或者嘗嘗中國菜餚外，也極少花時間去了解華人生活狀況。

地理上，華埠與紐約市市府所在地相隔很近，祇有幾條街路程，但心理上，華人與市政府多年來未有溝通。說得不好是，中國人仍沿習過往閉關自守的作風，祇懂自己處理自己的事務，令人把我們視爲近在咫尺的化外之區。

但時代不同了，新一代的華人逐漸在西方的文化和教育下成長起來，他們的思想和習慣，也突破了上一代三步不出門的舊作風。他們熟習了美國的語言、文化、甚至政治制度等等發展，了解到華人要在美國社會中有力量，有地位，必先要過問政治、參與政治，而參與和過問政治最基本的，就是進行投票。

對於社會變動最爲敏感的是政治人，他們察覺到這股潮流，也立即發現了潛伏在這股巨流中的日益增加中的選票。特別是地方性的選任官員，他們更感覺在區域性的選戰中，華人選票在逐漸形成了一種力量。於是，有志於競選市州議員之士，紛紛前往華埠進行拉票活動，而有心角逐市州長的人物，亦不肯放過機會，開始重視這個華人的基地了。

這是一件值得高興的事情，也是華埠在美國歷史性新的發展，意味着華人已贏得別人重視的，他們之過問政治，對美國社會亦有舉足輕重的影響。這是一個里程碑，因爲這是表達我們的意見，和爭取我們權利的時候。有一天，憑着華人增加中的選票，自己人應該可以站起來受到支持，問鼎州市長或國會議員的席位。華裔自己獨當一面的時機應該到了。（雁心）

萬象

蛇的種類　各具毒性

蛇是一種令人害怕的動物，但在本港，蛇也是市民在冷天的一種嘗食補品。

香港蛇的種類大約有三十種。其中有六種是有毒的。那六種有毒的蛇就是過山風、金腳帶、銀腳帶、青竹蛇、飯鏟頭和珊瑚蛇。不過這六種毒蛇中，本港的數量很少，而最毒的一種要算銀腳帶了。

銀腳帶的形態是全身黑白相間，很像以前的人用以紮褲腳的腳帶，所以有銀腳帶之稱，另一種是金腳帶，身上黃黑相間，故稱之爲金腳帶。一金一銀，然兩者間的毒液比較，銀腳帶比金腳帶要毒過三十倍。所以在被銀腳帶咬着，應該立即求醫或送往醫生處求診，不要拖延時間，否則性命隨時發生危險。

青竹蛇，蛇身青綠色，喜歡躲在樹枝和草叢中，由於顏色與草色相似，所以很不容易辨別和被發現，主動攻擊性甚強。

飯鏟頭在受刺激時，立即將兩腮鼓出，像是一隻湯匙，所以一般人稱牠爲飯鏟頭。牠的全身黑色有光澤，但主動攻擊性不強，換言之，如果不加挑撥，牠是不會主動咬人的。

過山風，此種蛇的毒僅次於銀腳帶，如給牠咬上一口，也不能加以忽視。過山風還有一種特性就是行動迅速，主動攻擊性很強，由於牠的迅速快得如風一樣，所以名之爲過山風，而外國人則稱之爲眼鏡蛇。

珊瑚蛇，蛇身顏色像珊瑚，故名之爲珊瑚蛇，此種蛇眼上有鱗片遮着，故此視覺不發達，若非被踏着，不容易咬人。

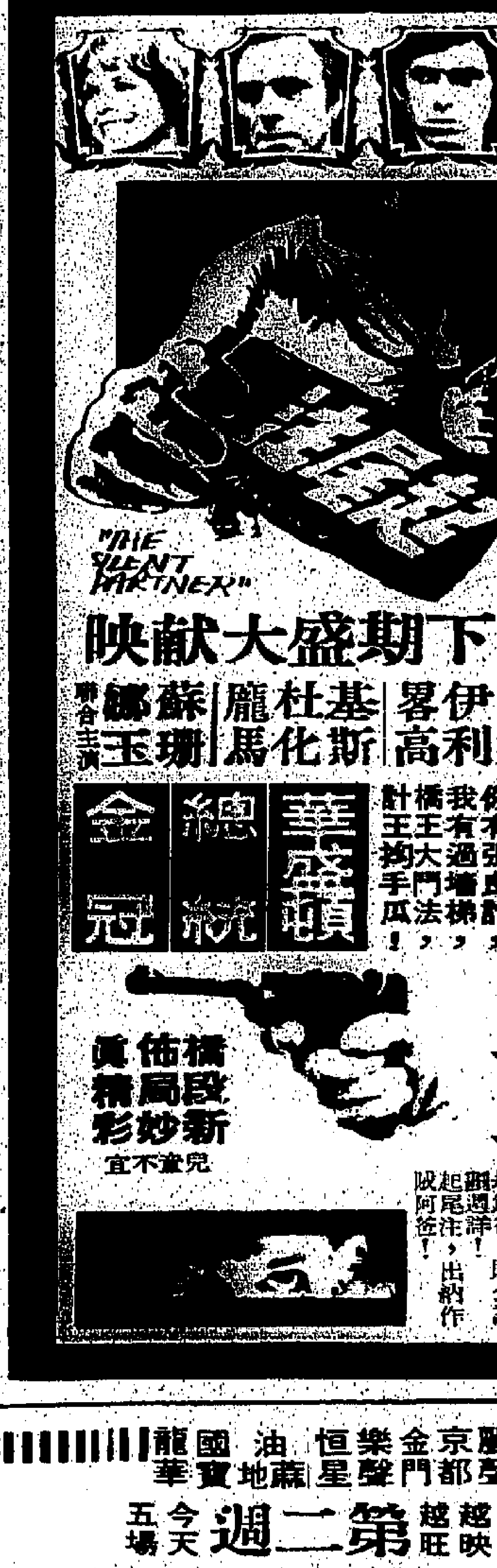
蛇肉的本身很便宜，反之，由於一般人相信蛇膽有補身和驅風去濕之作用，所以蛇膽的身價日高，在蛇店內，可以見到有三蛇及五蛇之分。所謂三蛇就是用金腳帶、過樹榕和飯鏟頭拼成，而五蛇則加上三索綫和百花蛇兩種，其價值比三蛇更高。

麗宮　今五場映
肉感色情　離奇迷離
狼女慾潮
安妮波露·佛德烈史丹福聯合主演
下期獻映　龍虎大賊　千門

尚有戲院廣告刊第五第十頁

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

真白蛇傳
粵語片
司馬克威過李翰祥
根據台北市票房收入紀錄顯示：司馬克編導「眞白蛇傳」收入威過「金玉良緣紅樓夢」，證明司馬克的確好嘢！
司馬克編導「眞白蛇傳」特點：
1. 兒童適宜，闔府統請。
2. 製作認眞，絕非三日鮮。
3. 麗聲京都強檔，奪得映權，迎接中秋。



擁有最多讀者的工商晁報
刊登廣告·影响力大
5-280708
5-279307

勇者故事之二 極限

天心月 文 唐新 圖

第六章 十萬魔軍

她不能欺騙葛沖之，祇好點點頭，道：「但第一個人是我祖父。還有連四。」

爲甚麼提到「連四」？她話一出口就覺得迷惑。

不久以前連四在她心目中仍是傀儡般一名。但現在居然成了英雄成了偶像？

葛沖之歎口氣，道：「三年前我可能不自量力要跟他們鬥一鬥。」

綠綺道：「現在你不敢？」

葛沖之道：「對，不敢。不過卻與武功無關。」

綠綺訝道：「那是爲甚麼？」

葛沖之嘿嘿一下才道：「說出來別笑我。現在的我既無雄心壯志。同時對人生看法做法都不同了。」

另一邊花解語亦正和王勇閒聊。

花解語道：「從九江到此地要走多久？」

王勇道：「七八天。」

花解語怔了一怔，道：「我們就是從九江來的？」

花解語道：「沒有。但除了九江奔勝門，沒有其他家派武功是橫練加散兵刃。」

王勇道：「妳難道知道些甚麼？」

花解語道：「沒有了。啊！還有一點，我知道你煩惱痛苦。」

王勇道：「妳知道得越少越好。我不想妳也有痛苦煩惱。」

花解語道：「我明白，有些痛苦會傳染。」

她的溫柔和聰慧諒解，加上花朵般面靨笑語，宛如春日和風薰醉了萬物。

王勇有一陣子獃了，之後，忽然用寬厚粗實手掌握住她的纖手，誠懇地道：「你們最好避開，甚麼也不問，甚麼也不知。」

花解語任他握住手掌，感覺有點奇異，亦很陌生。因爲她自長大以後，手掌從未被男人握過。

我一千兩銀子拿了就用？

王勇突然笑道：「你也有很沉重心事？唉，我一直以爲妳如此美麗姑娘，絕對不會有心事有煩惱。」

花解語道：「不論是人或事情，從表面上看往往得不到真相。」

王勇道：「祇不知姑娘的煩惱困難我能不能幫忙？」

花解語忽然泛起悲惻念頭，道：「當然可以。」

王勇忙道：「請告訴我。」

花解語道：「有一件關係及我將來生死存亡的事，祇要有錢就可以解決。」

王勇突道：「錢？要多少？」

花解語道：「沒有一萬也得八千。」

王勇又笑一下。但笑容忽然漸漸黯淡。（三〇六）

她嘆歔一聲，道：「如果你的痛苦有人能幫得上忙，我願意替你找來。那怕用錢求或者綁架方法。」

王勇道：「沒有人能幫忙，連小辛都不行，」忽然發覺自己還緊緊握住人家的手，連忙放開，道：「請別怪我。」

花解語道：「小辛也不行？我不信。」

王勇道：「有些事不是武功能解決的。」

花解語淡淡道：「但他除武功外。醫藥之道亦是當世無雙。」一眼角瞥見對方微微動容，又道：「當然醫藥之道再精亦解救不了心病。如果你有心病，祇有心藥方醫得。古人這樣說過，是不是？」

王勇喃喃道：「對，心病還須心藥醫。原來小辛精於醫藥之道。」

但小辛上一回見到花解語，並沒有提到她所中「絕魂」，當然也沒有提到出手解救。花解語想起此事，心都涼了。小辛肯出手救當然好，爲何不肯救我？如果小辛認爲彼此毫無交情時，何以毫不猶豫接受

羽七殺刀

高寨 文

六 月黑風高奪去貞操

白雲姑帶着幾分歉意的道：「對不起，妹子，愚姐話說多了……」

不待白雲姑再說下去，公孫婉玉急忙揮手阻止道：「別說了，姐姐，她是咎由自取，怎能抱怨別人，快請坐，咱們姊妹多年不見，應該好好的談談。」

白雲姑長長一吁道：「總算沒有看錯，妹子果然不是常人。」

公孫婉玉忽然面色一黯道：「姊姊還是瞧錯了，小妹那裡及得上一個常人！」

白雲姑嘆息一聲道：「妹子：這究竟爲了甚麼？妳是一派掌門之尊啊！」

「唉……」

在一聲低沉的嘆息之後，兩滴晶瑩的淚水，在公孫婉玉的眼角洒了出來。

「姊姊：一失足成千古恨，小妹該死……」

「別難過，妹子，把妳的困難說出來，愚姊借箸代籌，也許可以幫妳想出一個解決的法子。」

「謝謝妳，姊姊，這是不可能的。」

「不，天下沒有解不開的結，妳說出來咱們研究研究。」

「唉，天作孽猶可爲，自作孽不可活，姊姊的好意小妹祇能心領了。」

「妹子：妳這是瞧不起愚姊了，咱們是道義之交，萬不可將我當做外人！」

「這個……」

「說吧，妹子，愚姊是誠心的。」

在一陣沉悶的靜寂之後，公孫婉玉終於說了一段傷心的往事：……

二十多年了，那時公孫婉玉還是一個美麗的少女，少女總有幾分任性的，何況她還接任了華山派的掌門。

任性難免會得罪別人，雖是無心之失，卻惹來一次慘痛的報復。

在一個月黑風高之夜，一名紅袍殺手闖進了她的閨房，那名紅袍殺手自然是來取她的性命的，但出人意外的卻取去了她的貞操。

此後他們夜夜春宵。

此後他們兩情相悅。

她爲他生了一個孩子，就是被諸葛好所殺的公孫拱兒。

這些都是有損名節，違犯門規的，但她泥足深陷，牢不可拔，終於又當上了幫主夫人。

公孫婉玉心地良善，她時常爲此而引咎自責。

祇不過她天性懦弱，而又深深的愛着對方，雖是不滿意幫主的行爲，也不原諒她自己的愚蠢，卻又無力自救。

這是公孫婉玉所敘述她經歷的故事，這個故事當然不夠完整，因爲她還深深愛着對方，所以才有太多的保留。（一六〇）

坊間怪譚

怪客

不過，生於斯長於斯的洪文甫，亦明白這是無可奈何的事，牢騷是牢騷，發洩了出來，又再低下頭，手離毛筆算着各項收支的帳目了。

有十來張櫈的舖上，寂寞得祇有洪文甫的算盤聲，雖然响响嗒嗒，但聽來還是十分單調。

就在此時，掛在門前，用來擋隔風砂的厚簾子，忽然被掀了開來，一張蒼白的臉，出現在眾人眼前。

店小二阿柱已經趕上前去招呼，但才走了兩步，卻被這個突然而至的客人，吸引住視線，腳步停了下來。

就是本來埋頭算帳的洪文甫，在這一刻停了手，呆呆地望着這個不速之客。

說良心話，這個不速客，容貌十分英俊，絕對可以稱得上是美男，但他的那張臉孔，實在是太蒼白了，蒼白得就像透明似的，幾乎連肌肉下面的血管，也可以教人看得清清楚楚。

只要看他第一眼，你就會感到，這個人一定是多年不接觸陽光，長期在黑暗裡生活，尤其是他的眼睛，看人的時候，彷彿十分害羞，又似極爲恐懼，一點點的驚嚇，他亦會受不住似的。

這個怪異的人，發覺自己被注視，目光立刻就泛起了驚恐，低垂着頭，匆匆揀了一張桌子坐了下來。

若不是洪文甫咳嗽一聲，阿柱才不會醒覺地上前招呼：「客官，要吃點甚麼？」（一）

財從那裡來

何行

占美死了還好

他們在散步過後回來，仙姬要去沖一個涼，在浴室中她是想了很多，認爲占美死掉亦好，自己少一個顧忌，怪不得他今天中午前是不能打電話了：原來已在太平間內了。

剛才看晚報是激動的，在散步時亦有點心不在焉，一次冷水涼一沖，再這樣的想下來，仙姬是冷靜得多，她認爲占美是太浮一點，他有了自己，每月至少有一萬元化費在他身上，爲甚麼還要再去招惹別的女人？而是自己在作死了，而且死得這樣痛苦。

仙姬出浴來，內裏沒有穿甚麼，她祇是穿一件日本和服，深底細白點花的，這樣是舒適一點，反正下面祇是二個女傭，又沒有別的人，她下樓來吃飯了。鄭福裕是看住她的，坐到沙發上，他笑說：「你真是大胆，爲甚麼裡面甚麼都不穿，祇有一件和服。」

仙姬向四面望了，鄭福裕倒是一愣，仙姬笑說：「你沒有請了一大班人來參觀吧？那有甚麼關係？我知在這屋子裡都是雌的，雄的祇有你一個人，女傭不大驚小怪，我連外面一件和服亦可以不穿的下來。」

「那我今晚用不到喝甚麼酒了，」鄭福裕笑說；「看看你亦醉倒了，」幾時把飯桌擺到房內去吃了。」

他們是在說笑，看電視，一方面是女傭開飯出來了，飯廳中亦有電視的，他們一定嗅到了鴨的香味了，在鴨湯中，是有不少菜膽的，鴨湯因爲蓋過緊關係，是變成奶白色，鹹鴨覺得差不多時斬件，好似臘鴨一樣的，是香。

仙姬笑說：「九龍塘的女傭，以掛爐鴨煲豆腐湯倒是吃過的，水鴨、鹹鴨和掛爐鴨湯煲菜胆，倒是沒有吃過。試試味道如何，想來不會差的。」

他們在女傭裝上一碗菜胆和湯，喝了二口，鄭福裕笑說：「真是鮮甜，若不是知道用三種煲了四小時，還當是打翻了味精罐了，是不錯吧？」

仙姬是不斷點頭，她是在喝湯之外，還在吃鹹鴨，然後他們是舉杯，他們飲的是高級白蘭地，不摻水，這是傳統香港飲白蘭地法，不當它是飯後酒了。（二〇四六）

女館餘韻

南宮搏

上海有妓院

隨從兵卒淫不多散亂，忠王先敗在山上的一所寓，後來逃入民居，被清兵捉了去，」洪宣嬌哨嘆着，再說：「少了忠王，我們在今後再起，就會不容易，近些年，在戰場上是多依忠王力戰！」

「幼天王——」

「幼天王帶了七八百人逃出的，路上散失了二三百人，干王保定了幼天王，逃到廣德州境，和堵王的部隊會合，由堵王的兵護送幼天王到湖州。我幾乎散軸，不能去，另外派人去了湖州，我請干王和堵王從速走江西轉湖北，千萬不可在湖州多留！」

「我們怎樣走呢？」

「我在等錢先生的回音，希望能得到洋人的幫助，乘洋人的船到湖北，再設法赴扶王的軍中。扶王的大軍在府城一帶，我想，干王到江西，能調動得王幸世賢，康王汪海洋的部隊，集中着赴湖北，在長江中游擇地建都，或者，就以襄陽爲都城，」洪宣嬌低沉地說出。

丙武看她，病容未除，神色之間很是黯淡，而且，這黯淡之色看來並不是因病，她發覺六天女說在中原擇地建都時，索氣全無，一個人頹喪到這地步，如何能再做大事呢？她默默着，於是，洪宣嬌再問：「你們三個人逃出時的遭遇我已聽說了——她們的病好了沒有？」

「大約不妨事，乙雄比較辛苦些，她下體受創……」丙武訥訥地：「不知怎的，她的情形和我不同……」

「祇是被強姦，會受創至介？」洪宣嬌黯然：「照理，還不可能啊！」

「她可能受另外的破傷，紅腫，有一處在外面的破損還作膿，我們都奇怪着，但到昨天已差不多好了，英姐祇是脫力，當感發熱，也已經好了！但是，仍在咳！」

「嗯！你們的不幸……」

「六天女，我們算不得甚麼，城破的時候，有許多人死了，又有許多姊妹被強姦之後殺死——聽說那些兵，在強姦過後，把刀從下體刺進去！」

丙武有着悲憤。

「我也知道，被這樣殺死的人，都是處女——人們說天京荒淫，十三歲的女人都已不是處女，而你們中卻有那麼多的處女，唉，那些賊，強姦處女不順心，就行兇了。」

丙武沒有搖口，她從英姐那兒得知女人生理的情形，處女在正常的初次時，就會不順遂，何況被強姦，她本身，當時是爲生命而強忍的。（一〇七）

歸客

黃思騁

租船出港口

他上了岸，站在碼頭上游目四顧，對這個環境沒有一點好感。

這裡沒有可以垂釣的地點，也沒有好的風景，整個海灣祇有幾間木寮。

「這個地方怎麼能有魚呢？」他心裡想。

盈艷走進木寮去，跟一個中年人商量要一只水桶，兩個人談了半天，總算借到了一只塑膠製的齊水桶。

「爸爸，我們現在租船去港口，」盈艷指一指遠處有岩岸的山邊，「我知道那裏最多魚。」

太陽相當的熱，不過涂延德倒不太在乎，他向着擱在碼頭邊的木船望一望，覺得船夠大，就算坐五六個人也不成問題：船槳一共有兩副，在水裏一定能走得很快速。

「上船吧，」他說：「我沒想到是這樣的一個地方。」

「你不滿意嗎？」

「你看，一同來渡船的人，祇有七八個人到這裡來，看起來真是荒涼。」

「釣魚不必熱鬧嘛。」

「雖然不必熱鬧，不過總得像個旅遊的地方才對，而這裡連起碼的店子都沒有一間。」

「我們又不用買東西，甚麼都隨身帶了來。」

他們坐上小木船，涂延德打起槳來。他發覺自己的手臂有點僵，使起槳來一點也不對勁，船槳不是入水太深便是太淺，過去學到的技藝，似乎已經荒疏了。

這時盈艷已抓槳在手，她划得相當輕巧，熟練，船很順利地向着一處有大木樁豎立的礁口滑出海去。

「我以爲你不會划船，原來划得不錯呀！」涂延德讚美。

「我會划，但是使不出力。」

「你能划船，我就不用擔心回不來了，這裡的水流很急。」

「爸爸，你划得好像有點生疏了。」

「不錯，十多年來不曾划過了，」把槳不住擺槳。

「一會兒就會熟練了。」

「但奇怪，這裡祇有一條小小的淺水溪，居然水勢這麼湍急。」

「兩個人划船，船當然走得快，並不是水勢急，剛才穿過木樁的孔道時，確是順着水勢沖出來的。」

「我不覺得這裡的水勢急。」（一〇七）

山川人物

唐鑄萬却病良方

·俗宗·

唐甄，原名大陶，字鑄萬，別號圃亭。生於西蜀達州。父字予爲吳江令，時張獻忠寇蜀，不得返故鄉，遂家吳地。順治十四年（一六五七）中舉人，爲山西潞安府長子縣知縣，旋罷歸，寄吳中，求其成敗得失之故，洞然心胸，晚而學益進，皆以明經爲歸，默證潛修，適其所欲，而著之書，得一篇出，多所自得，不爲應酬文章，人爭傳錄。

鑄萬著潛書九十七篇，包括天道、人事，而古今之道者，在撼衡天下也，後以連蹇不遇，更名潛書。寧都魏叔子見之曰：「是周秦之書也，今猶有此人乎！」嘗曰：「唐子之文掩齊而上。」松陵潘耒序其書有云：「其文高處，閎肆如莊周，峭勁如韓非，條達如賈誼。」漢後無子，間有傲作，恣意不述，所謂遠追古人，貌離而神合。不名潛書，直名唐子可矣。」

潛書九十七篇，卓絕之識，深沈之思，佳作甚多，余以其厚本一篇，可作人生却病之良方，特爲介紹，俾世人讀之，爲修身却病延年之助也。

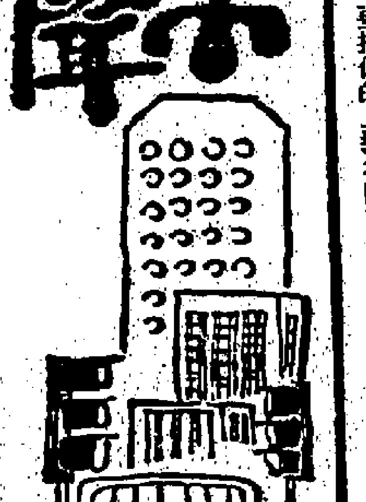
昔金陵有病膈而將絕者，有良醫來自雷丘，一鍼之而蘇，再鍼之而起，五進之湯液而愈，人相傳以爲神。於是富貴之家有疾者，厚其金幣而致之館，凡有疾者弃趣之而不得其閒，無疾者亦皆願識其面焉。客有頌言於唐子者，曰：「其術之神若是，其所居之鄉復何有疾病之憂哉！」唐子曰：「若子之言，是致疾之媒，戕人之斧也，使人恃醫而不謹疾，以身至於喪其者，必子之言也矣！夫良醫者，不祥之人也，良醫者，不祥之家也。」

人惟自傷則中虛，中虛而後有疾，有疾而後求醫，於求醫，蓋亦危矣。雖生也，其不與於死也有幾！無自傷則中實，中實則無疾，雖有扁鵲，無所用之。蓋天有六氣：陰、陽、風、雨、晦、明也，過則爲淫，陰淫寒疾，陽淫熱疾，風淫末疾，雨淫腹疾，晦淫惑疾，明淫心疾。此六者，自外寇者也。人有五情：思、氣、味、欲、色也，過則爲盜。思淫心疾，氣淫肝疾，味淫脾疾，欲淫肺疾，色淫腎疾。此五者，內自賊者也。五賊日蝕，則漸傷而中虛，以致內疾；其或六寇乘之，以成外疾。於是不惜多金以求良醫。不幸而醫不良，不能除疾，或益其疾而致死。即有良醫，石藥毒攻以攻其外，湯液酒醪以攻其內；疾雖除而削肌膚，動傷臟腑，已大其創而不易復矣。

鑄萬所言，確屬至論，蓋人能遵循六氣，自衛其身，又節五情，以養其性，禦疾於外，慎修於內，病魔自不能爲祟矣。

死亡焦點

馮嘉



怕給人偷聽偷看

「我說會如預不會利用你太久，因爲你並不是幹這種工作的，他的計算也不可能是每一次都絕對準確，有甚麼不測的話，你就可能死掉了，所以他一定很快就會把火頭移到別處去。」

「你想該穿那件衣服講這句話，」丹萍說。

杜雷搖搖頭：「用不着。他又不是一個傻瓜，他是一個老狐狸，我想得到的，他也應該想得到了。」

她沉默了一陣，腳步又提起來在室中踱着圈，因爲她又有了一個問題。她說：「假如火頭燒到了別處，那你就要走了！」

「我會留下人來保護你的，」杜雷說，「我們的組織有的是人。」

「我不是講保護的問題，」丹萍說，「我是在想，當你走了之後，我就會很寂寞了。」

「你本來不是一樣嗎？」杜雷說，「你又不喜歡有男人住在你的家裡。」

「是的，」丹萍說，「不過，既然有了，我又不想太快就走掉的。」

「沒有人能夠知道以後的事情，」杜雷說，「現在，我想還是睡一覺吧。」

「要不要把你的上裝拿開？」丹萍問道。

「隨便你吧，」杜雷說，「假如你覺得有人聽見就睡不着的話，那你還是讓它掛在那裡好了。」

「睡覺又聽不到的，怕甚麼？」丹萍說，「有人看着我時我才會睡不着吧了。而且，說不定我也有幾句話跟他講的，」她把腿子伸下地上，又懷疑地瞥一眼杜雷說：「你真的肯定他看不見嗎？」

「當然肯定，」杜雷說，「我也並沒有興趣在人家的眼前表演的。」

這倒是一個最佳的保証。丹萍下床，走過去。杜雷看着她。在這個時間，她覺得一個女人的背部線條更好看，柔和而連綿，並沒有紅色或黑色加以截斷。

她伸手把那件衣服弃了下來，得意地看了看那些竊聽器，然後又回到他的身邊來。杜雷微笑着在她的耳邊說：「我還以爲你有甚麼話要跟他講的呢。」

「暫時想不出甚麼好句子，」丹萍說。

杜雷微笑着閉上了眼睛，他睡了不過短短一陣子，就給一陣「都都」的聲音吵醒了。丹萍也在搖着他。（二〇）

千載風流夢

石人

不能放棄大好機會

「西兒，我得感謝你的心意，但你這份心意，我也祇能留在心中，以至於煙消雲散的最後一刻。很簡單，我不能爲了兒女私情，放棄了這個與天地長在的機會。請你原諒我。」

石達開柔情地輕撫着她的手。

到這時候，王西兒已經完全了解，石達開做一個撼史悲劇人物的意志，是無可挽回的。所以口口聲聲有信心立下腳跟，其實也祇是希冀萬一，有所不成，就甘願犧牲，不顧後果。

「我想，也是太嫂與娃兒們的悲慘下場刺激了他，生無可戀甘爲鬼，一個男人，到此地步，作出這種行爲，本來就是難以挽回的。」

王西在這樣默默地想。但這一次石達開卻沒有打擾她的思考，祇是背負雙手，在月色下行來行去。

「大哥，我們明天應該到甚麼地方？」

「明天？」石達開這時才惘然回過頭來，搖了搖頭：「明天我不打算走，還是多留一天，兄弟們急行軍了這許多時候，也實在太疲倦了。不過，我卻希望你明天能夠與紀元一道動身。」

「甚麼！這樣快？」

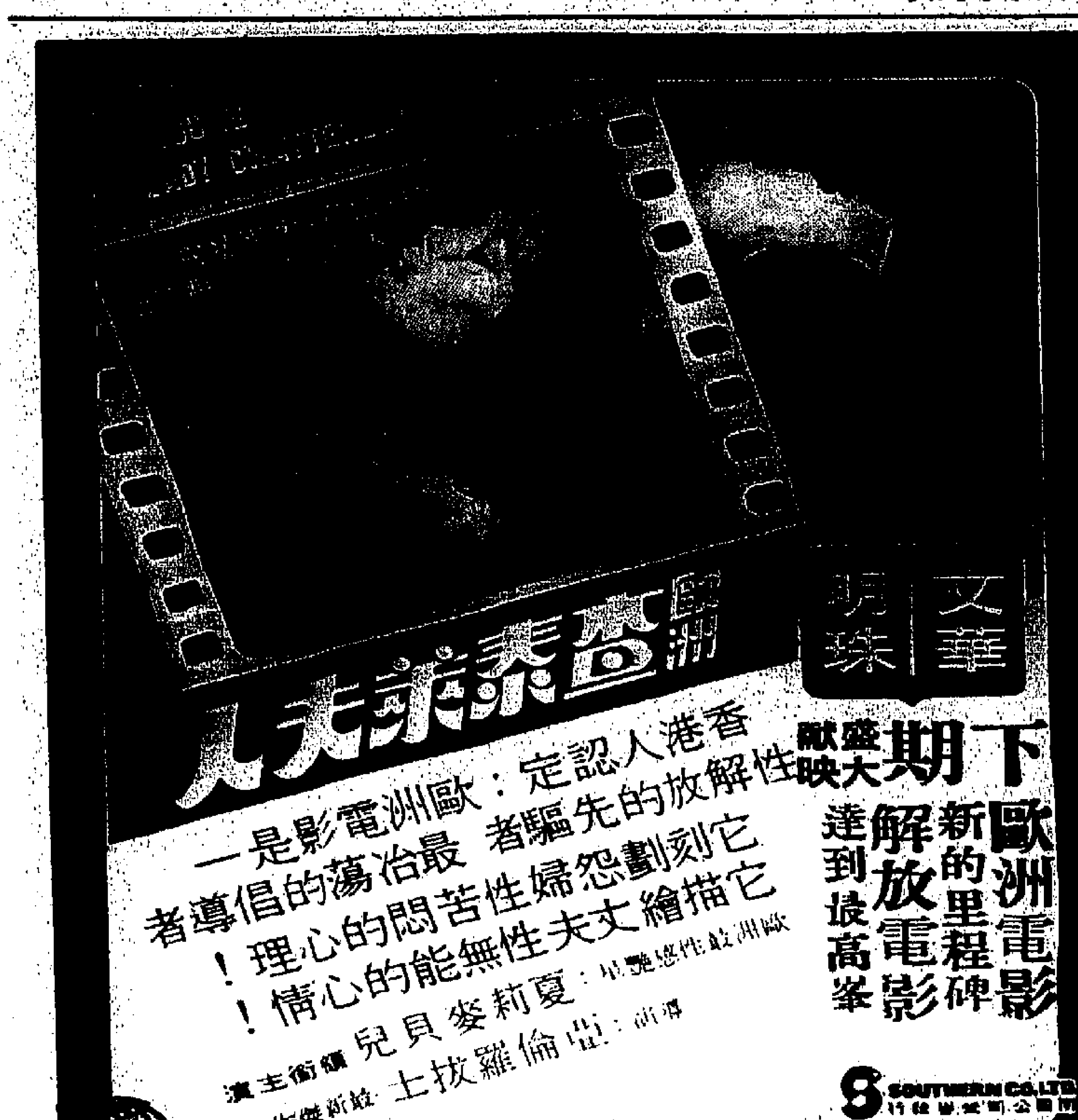
「西兒，你必須趁着有機會離開的時候離開，亂軍之中，總不會逃得過一次，再逃得過一次，難道你又要與紀元再來一次離散，而希望能夠再度團圓？」石達開雖然祇是笑着說，態度卻表現得非常堅決。

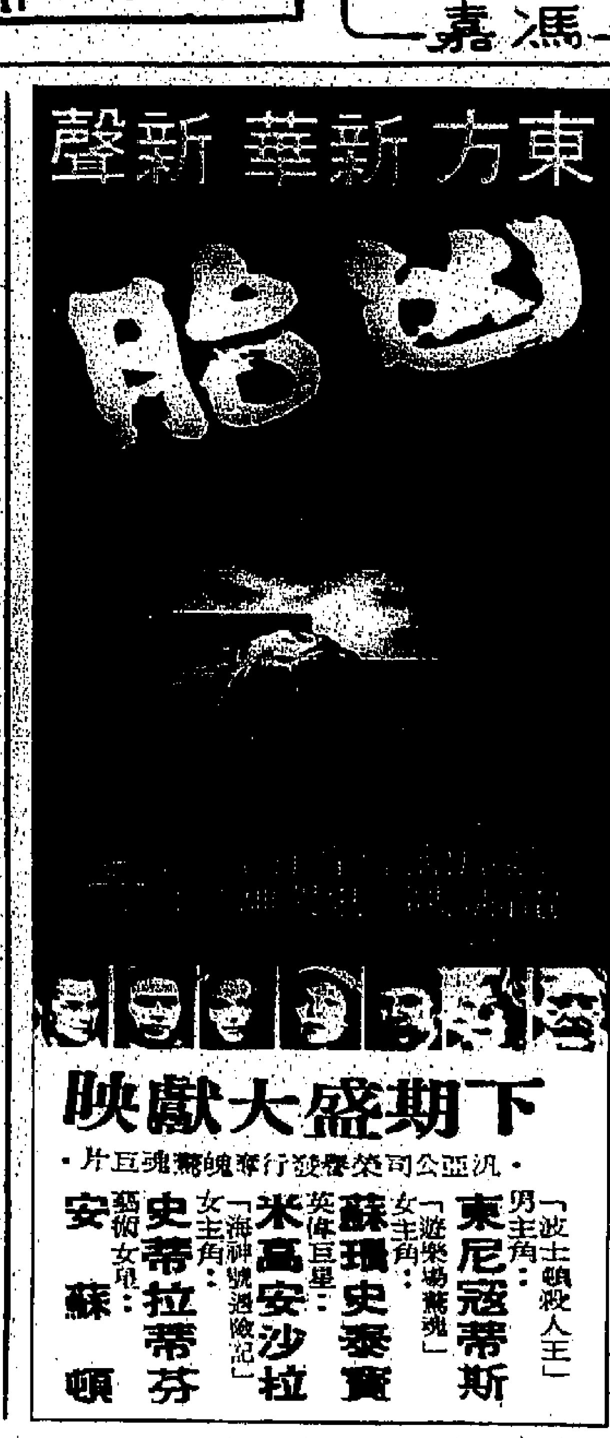
「這麼說，是，是以後再也……」王西實在不忍心說出「再也見不到你」這幾個字。可是，石達開完全了解她的心意，站定在她的面前，直在盯着她。

「天命兩個字，也很難說，誰能肯定我們再也見不到面，如果天命在我，一戰功成，不出一月之內，我們就會在四川會面。」

「但願老天保佑！」王西雙腳一軟，竟在草上跪了下來，對着明月禱告，好一會，才迴過頭來，迷迷惘惘地看着石達開：「大哥，我明天一定要離開你？」

「一定，這是爲了我們大家的心願，希望你不要太難過，西兒，百歲夢當一別離，是也可以是永久的，看開一點。」（一〇八）





許冠文遊埠找題材 計劃進軍日本市場

△許冠文昨午四時許單獨到日本遊埠。他說此行是純粹探望朋友，並無特別商業任務。許冠文是明星中，最識嘆的一個，經常遊埠找尋拍片題材，寓遊埠於工作，十分好享受。

昨午，他說及日後的拍片大計表示，由於喜劇片容易受落，他在下一部片，仍然計劃拍攝喜劇，並向日本市場進軍。

他指出，「賣身契」由於是迎合台灣觀眾的關係，因而忽略了香港的觀眾，他說的內容是有些少重複，而香港的觀眾要求比較高，沒有好的內容，所以，他們也不會重看。所以，這次「賣身契」票房未破紀錄，許冠文認爲是非不得已的。

許冠文亦不否認，他這次去日本，亦想順道視察當地的市場，他認爲，下一部影片，亦會以針對日本市場爲主，不能迎合其有的觀眾，但爲了擴大非日本市場，也只好博一博，爭取經驗了。

徐楓徐志強 婚姻傳觸礁 雙方均否認

△較早時候，徐楓與徐志強的婚姻，曾被謠傳已有暗湧，後來，經徐楓向外極力否認後，事件才平息。

但在最近，則之又盛傳，徐楓與徐志強的確已離婚，兩人並至在律師樓正式辦理分居，由於不想外間人士知道，才秘密行事，不願公開。

日昨，徐志強因傾生意抵港，他在接受記者訪問時，一口否認已分居之說。

他說：「根本沒有這回事，我和徐楓是不會離婚的。」

徐志強更解釋，由於近年來，他在台北做生意，因爲經驗關係，表現不理想，故令到生意蝕本，虧去了一部份資金。

加上徐楓在韓國不斷拍片，半年來夫妻之間聚少離多，造成外人的誤會。

而徐楓亦在私底下與老友透露，她一向的製片家韓國仁被一宗黑社會活動案件牽涉，昨日由律師陪同下到警察總部報到，下午用一千元擔保出外，本月二十日再去警察總部報到，聞有爲韓國仁與律師。

聲媽揚言開刀 傅聲經已出院

△傅聲受傷住院八日，終於在前晚出院，回家休息，消息傳開之後，記者們致電張家，但電話無人接聽。

聞得傅聲的傷勢早已好轉，當他聞報知消指他要開刀時，便破口大罵記者亂寫一通，這可冤枉了記者，因消息是張師親口透露的，記者又怎能憑空亂說一通呢？但傅聲出院一事，證明甄妮向孫仲所言非虛，沒有欺騙孫仲。

由於找不到傅聲本人，故記者無從知道他的健康情況，但據他的好友陸劍鳴表示：他在上週五曾到院探訪過傅聲仔，當時他康復情況已好轉了，星期六當日他要拍戲無暇到院，卻接到黎仔打來的電話，更說週日即可出院，估計他住院多日，早已悶到發，出院之後如今作樂去了。

如此說來，開刀之說自然不攻自破，但是張太何以向記者放假空氣則不得而知了。

閒話兩句　秋子

有以致之

傅聲摘傷後腦入院留醫，情況是嚴重的。但如果「冷血十三鷹」不是上映在即，相信應來不如此刻的嚴重。

不事改進

又是媽媽反對甘婿「白」不知如何是好。要從水也該另覓對橋，不要老是媽媽反對，婉婉反對，因爲這已經到達令人聽了反感的程度了。

不聲不響

某大導揚言約滿自立門戶。

真正決心自立門戶的人，是不聲不響的，祇要在適當時間，就會發旗開檔。

祝菁容光煥發 與男友好事近

△祝菁接下一部「小弟滿座」，拍了幾日即拖着她，本來她計劃與男朋友一起到美國，的，怎料一來因拍戲，待返港之後便回台一行，二來因被壓爛的汽車手尾未清，以至計劃成空。

昨日祝菁拍「小」片時，顯得容光煥發，樣子亦比以前漂亮多了，記者問她公司賠回汽車的錢給她沒有，她苦着臉說，車行說三萬多元已經送交財務公司，由該公司支付給她，但她追討財務公司時卻又說未收到錢，把祝菁氣壞了，如今交由邵氏某負責人代爲追討。

她說由於賠償尚未到手，她不准爛汽車給拖走，恐怕以後無證據，亦因爲如此，本來與男友在八月到美國的，也被擱下來，到現在只好用電話聯絡，相信此行是去不成的了，唯有希望十月能夠返台一行。

問她甚麼時候跟男友結婚，她說不知道對方要不要她，看來雙方感情不俗，結婚是遲早的問題。

中影拍片大手筆 片場掘成人工湖

近年來台灣中影公司拍製電影越來越大手筆，一部片的成本動不動就是數千萬台幣（等於港幣數百萬），只要有一個認爲值得拍攝的劇本，就會不惜工本，付出龐大人力物力去完成它。

由於能夠這樣做，當然有它的條件，因爲它是公營的製片機構，有政府大力支持，不必斤斤計較蝕本問題，但這種「只問耕耘不問收穫」的真誠傻態，卻好有好報，帶來了美滿的收穫，過去的「英烈千秋」、「八百壯士」以至最近的「永恆的愛」等不惜工本的影片，在國內外到處叫座叫好，賺了大錢，反而使中影更爲財雄勢大，以後更可以放手拍製大片。

在中影近期的大製作中，最令人矚目的是李行導演的「汪洋中的一條船」，爲了拍這部片，中影公司把它的全台灣最大的片場，掘成一個廣闊的人工湖，湖畔村屋參差，使人走進去不敢相信這些只是爲拍一部電影而佈置的佈景。在時間上，「汪洋中的一條船」也創了一個「馬拉松」紀錄，由去年夏初李行率領外景隊到口湖、士林、北港等地拍外景開拍，足足用了一年多時間才把全片拍竣。

「汪洋中的一條船」的劇本是根據一個眞實故事改編，講一個生來殘廢，無法站立只能爬行的農家子，怎樣在人們的譏笑下爬行入學，逐級完成了小學、中學、大學的課程，全片充滿人情味，和具有啓發性。劇本的原著「汪洋中的一條船」這本書，就正是劇中主人翁鄭豐喜在大學畢業後以自傳式寫成的。後來，他又當選過十大傑出青年。

影片由李行導演，張永祥編劇，秦漢、林鳳嬌、劉夢燕、葛香亭、郎雄、曹健、傅碧輝、韓甦、王宇、素珠、崔定、丁國聯等合演。這部片有消息會短期內在港公映，値得喜愛李行文藝片的影迷注意。

由文藝片「永恆的愛」最近在港上映則出了奇蹟，居然在賣座方面壓倒同期上映的打片，可見如果是製作認眞而故事感人的文藝片，是有不少捧場觀眾。

張徹拍戲大陣仗 出動咪高峯指揮

△張徹昨日拍「廣東十虎」，要出動咪高峯才能指揮演員拍戲，因場地太大，又打鑼打鼓的關係。

據講張太在十多年前曾經去批命，批她到卅七歲當年便會萬紫千紅，張太本人並無工作，可能即是等於丈夫的成就更見光芒，今年正是張太的卅七歲，未知道批命的會否言中呢？

目前梁小龍入邵氏記者看到他是坐在張徹的汽車上，以爲是張徹找他拍戲，他否認此事，還說：「就算找他拍戲也沒有理由車佢入邵氏嘛。」他的新片「殘缺」快將有決定，會否是陳觀泰主演張徹說由邵老板決定。

鬼燈籠恐怖緊張，扣人心弦

陳維英亦嘉 組哈囉雙嬌

陳維英與亦嘉，除爲嘉禾拍「哈囉夜歸人」外，更合組「哈囉雙嬌」，拍檔唱歌，應麗泉歌劇院之邀，演唱五天，據悉酬金不俗，難怪陳維英與亦嘉，不肯放過此機會。

在「哈囉夜歸人」拍竣後，陳維英與亦嘉，將會飛赴星馬演唱。

本來，彼邦香客「哈囉雙嬌」能夠在月中前往，趕及在中秋佳節登台。

可是，陳維英與亦嘉沒有答應，她們表示：「一來，「哈囉夜歸人」亦未拍竣，吳宇森執導影片，一向注重質素，慢慢搬製，以免欺騙觀眾；二來，她們已答應此間歌劇院登台，牙齒當金駛，無謂失信於人。

不過，假如拍竣「哈囉夜歸人」，尚未有新片開拍的話，那麼，她會考慮到星馬與東南亞各地去，商唱登台。」

最近這一段日子，「哈囉夜歸人」頻出外景，晒的她們兩人變成了非洲美人。陳維英與亦嘉都是樂天之人，她們表示：這是健康美。

張盈眞結識溫拿 國語交換廣東話

張盈眞是陳耀圻力捧的女星，有人說，只要陳耀圻叫她拍片，她會推掉別人的片約，先拍了陳耀圻的戲再說賺錢，因爲，張盈眞之有今天走紅，完全是陳耀圻捧出來的，爲報知遇之恩，她視他爲恩師，一如徐楓之對胡金銓一般。

陳耀圻看得出張盈眞是難脫的女孩子，她演喜劇，一定很出色，於是乎，他不但自己常用張盈眞，還把張盈眞介紹給別的導演，對陳耀圻如此的看得起，張盈眞一直放在心上。

據說，陳耀圻在拍「追趕跑跳碰」時，他是十分煩的，因片中只有一個女主角，在他心目中，只有一個張盈眞適合，偏巧那個時間，張盈眞在電視很忙，且又當時身體不好，他怕叫她來演，會影響她電視上的演出，更影響她的健康，待說找別人，又怕不如理想，結果，這個消息給張盈眞知道了，她先推了兩個電視劇的演出，然後依足醫生的吩咐吃藥，把身體搞好，接下陳耀圻的「追趕跑跳碰」片約，這使陳耀圻放下一樁心事。

拍完了「追趕跑跳碰」後，張盈眞說：「幸好我拍了這部片，不然，可惜不上溫拿五位好朋友了，他們多才多藝，又平易快樂，和他們一同工作，那可夠開心啊，拍戲時已夠開心，工作之後，大家還是唱唱跳跳，有病也變得沒病了。大家年紀接近，特別談得來，拍戲的一段日子，眞叫人難忘透了，還有，他們五個人教我說廣東話，而我則教他們說國語，他們在台灣可以用國語和人交談，我在香港，也不會一點也不會廣東話，大家有益」。

張盈眞有在香港拍「追趕跑跳碰」的部分戲，而且買了不少東西回台灣，對香港的牛仔衣服最喜歡，到底買了多少，她自己也記不清啦。（楊皋）

深入不毛尋鈾礦 出生天始知財富難強求

一部名叫「食人族歷險記」的新片，內容講述的是一個女子蘇珊到新幾內亞尋夫亨利，而亨利則是一個探險隊的隊員，不知何故竟然離隊失踪，於是蘇珊就在弟弟雅瑟及一名熟識該處森林地勢的愛德華引導下，開始驚險萬分的行程，途中爲他們服務的土人一一因意外死掉，蘇珊也差點被殺，幸得一個也到森林過探險生活的人密那羅所救，終於一行四人向目的地進發，到底也抵達食人族聚居的山區，但最後能逃離那兒的則只有兩個人。

烏蘇拉安德蓀是「食人族歷險記」的女主角，她所演的正是蘇珊，一個性感的女子，以尋夫爲名，尋鈾礦爲實，深入不毛之地，冒生命的危險。當她從食人族的地方逃脫之後，已明白到財富是不可以強求的。烏蘇拉近年多拍義大利片，本片亦同屬義大利製品。除拍片外，烏蘇拉還獲唱片，性質是半講半唱，第一張定名爲「愛人」。

「食人族歷險記」的男主角分別由兩位男星擔任，一是演愛德華的史德西傑治，一是演密那羅的哥迪奧卡仙尼。史德西是英國男星，出身自舞台劇，近作有「亨利方彥」、「沙波泰愛席」等合演的「大戰爭」，哥迪奧是義大利男演員，曾有過「勇幹探」一片在本港上映，他在本片所演的角色，令他感到刺激非常，就像親身經歷過探險生涯一般，除蘇珊外，他也逃出食人窟。

在「食人族歷險記」中，蛇就是他們的經常食物。

無線數名藝員 下月赴星籌款 斑斑明明相約 要做對方伴娘

△李香琴和沈殿霞將於十月六、七號前往新加坡，爲藝人工會義演籌款，他們祇能請假三天，因爲無綫方面不允放人，故此三數天之後便要返港！

由於近期工作繁忙，無綫不肯讓藝人們請假太多，以免影響正常的演出！

鄭少秋本來準備與朱江一起赴法國拍廣告片的，但由於無綫不放人，令他平白損失了三萬元！

無綫藝員近期都不敢請太多假，以免公司方面不滿，但這次請假，是因新加坡方面向無綫當局申請放人，否則同樣是無法成行！

△斑斑和王愛明昨日互相約定，表示誰結婚先，未婚的便要替她做伴娘！

王愛明表示一定是斑斑先結婚，斑斑則表示要結婚也可能會去美國，原來那位男朋友姓林，在美國讀書，是姐夫鍾拔介紹的，但斑斑還未考慮到結婚的問題，大家先交朋友，結婚的事最好暫時不談！

至於王愛明這位密實姑娘，完全沒有戀愛新聞傳出，可能有一天她突然宣佈結婚，扒了斑斑頭也說不定。

總之兩人說好就是了，且看兩人有沒有機會一齊舉行婚禮了！

今日電視節目

無綫翡翠台

8.03 粵片「十年一覺揚州夢」……主演
9.30 粵片「方世玉怒打乾隆」石堅……主演
11.00 民間傳奇
12.00 「功夫」片集
55 午間新聞
1.10 年青人
2.10 書劍恩仇錄
50 粵片「六渡何仙姑」吳君麗主演
4.35 飄零燕
5.00 乞嚫怪獸
30 跳飛機
6.00 「吾要十八歲」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「強人」
8.00 鑊鑊响戰聲
30 一加一
9.00 歡樂今宵
10.30 「神州英豪」片集
11.30 最後新聞報導
45 「步步驚心」片集
12.45 國片「什麼拜相」沈依主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶（婦女節目）
30 粵片「冷月伴郎歸」張活游、白燕主演
11.00 女幹探
12.00 午間新聞
15 奪標
1.10 速成小金剛
35 世界繽紛錄
2.05 六合彩
2.10 粵片「寒窰送太子」林家聲、馮寶寶主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 梨花淚
5.20 新一代
50 百變英雄
6.15 今晚新聞
25 六合彩
30 神秘之夜
8.00 花花世界
9.00 麗的劇場「巨星」
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 電視人
11.30 俠走天涯
12.20 七武器「孔雀翎」

無綫明珠台

3.30 愛登士家庭
4.00 沙三大兒
30 卡通片
5.10 英語片集
35 新聞簡報
40 生物奇珍
6.10 白側週史
35 歡樂滿春
7.00 新聞及天氣報導
30 金車雙虎將
8.30 神探俏嬌娃
9.30 明珠九點半「縮心靈」
11.05 最後新聞報導
10 名劇精選
12.10 皇牌警探

麗的英文台

5.00 兒童世界
55 蜘蛛俠
6.20 生活的旋律
45 新聞及天氣報導
7.15 奪標
45 九看英雄
8.45 擒星錄
10.50 最後新聞
11.05 一九七八年美國高爾夫球公開賽

金門·樂聲　總統·華盛頓·金冠　豪華·大華·華聲　龍華·恒星 油蔴地 福星　利舞台 倫敦 影都 國都

港九影院聯合廣告

第二週 今天五場獻映
日活公司東京繼一女 後愛妞又一
色情浪漫大胆巨片
查泰萊夫人
請即定座 第一部粵語配音成人電影！
日本電視首席紅星 志麻泉 體色施滲解數相展身牲
色情電影的新境界！藝術電影的最高峯！

最後三天 12點 五點 七點半 九點半
野鵝敢死隊
李察波頓 羅渣摩亞 李察哈里斯 哈地克魯格
五場 金冠 成人妙片 兒童不宜 愛的接觸
華盛頓 今午夜場 雙雄大密探

第三週 大華六加四場開點
瑪莉蓮·亞華·比寶 濃情肉色合演
JUSTINE AND JULIETTE
兒童不宜
歐洲公司發行瑞典色情電影世界名片
影評與論·大讚特讚

今天三院
日活公司繼東京艾嬰妞新巨獻
日本紅星 志麻泉 體相色大胆演出
查泰萊夫人
世界三大禁書之一 羅倫斯名著全球轟動改編！
福星四場 今天
成人電影 泰莉·姬美
春情氾濫
脫得徹底·愛得徹底！成人電影！

有口皆碑 今天五場 請訂早座
全部三院 踏半 大製片家 荷伯烈
導演榮獲國際協會獎項！
天地一沙鷗
紐約文歌聲為你唱出生命的眞善美！這是你一生中唯一不可不看的影片
國都今天五場
鬼迷春心
恐怖神秘色情性感刺激巨片
美麗少女 翻修神像 雷電交作 人魔交歡
兒童不宜
插曲多首聽出耳油

紐約·凱聲　娛樂·寶聲·明月·民樂　翡翠·荷李活·亞洲·國宮·黃金　文華·明珠　新華·東方·新聲　域多利

第二十天五場映
越映越旺·有口皆碑·欲看從速
約翰屈華達 奧莉花紐頓莊
油脂 GREASE
必看之片·男女老少·如醉如痴·潮流新歌·全港瘋魔·播曲樂

最後今天五場
民樂最後五場
拍得有聲有色 演得落力夠晒 好睇好笑好戲
哈囉床上
夜歸人
出動七大導演 四日四夜通宵趕拍
無法無天 飛車黨 桂治洪導演
明天獻映 冷血十三鷹 孫仲導演 狄龍傅聲主演

今天五場 翡翠荷李活午夜加場
美女裸跑 攪亂視台·電視！
艷妹紋身 迷魂院·身健！
哈囉夜歸人
明天獻映 冷血十三鷹

今天四場 下期獻映歐洲泰萊夫人
注意特別時間 12正點 三正點 六正點 九正點
十八大本不加價
英雄塚
A BRIDGE TOO FAR
文華早場 油鬼子　午夜場 虎村　明珠午夜場 蛇王子

狂滿今請早
恐怖片壽朽經典不永作
本鄉功次郎 赤座美代子 小川眞由美 主演
鬼燈籠
兒童不宜
下期恐怖巨作 凶胎

今天選映
華納公司張徹監製門爭巨片
辣手神探 勇闖天羅地網
奇連伊士活主演
後天大搶特腸
今天五點半 金絲貓叫春

海運·百樂 H 702412 K 678091　皇后·皇都·嘉禾　麗華 K921958 英華 K211655 寶石 K657116 觀塘 K429907　新都·快樂 K666148 H773496　京都·麗聲　新大華

最後兩天日夜五場
梅爾布祿士 自編自導自演
瑪德蓮簡 李亞芝主演
「新科學怪人」大導演
HIGH ANXIETY
緊張大師
後天獻映：壯士雄風
海運午夜場：萬里擒兇

今天五場獻映
「四二六」導演林國翔新傑作
鄒文懷監製
MR. BIG
大路強人
白彪·廖安麗·唐菁
嘉禾午夜場：追趕跑跳碰
下期獻映：追趕跑跳碰

未看速看 最後兩天
白彪 唐菁 廖安麗 領銜主演
林國翔導演
大路強人
後天獻映 追趕跑跳碰

長期片霸 今第27天
軍妓
狄龍公司大份金字招牌 絕對好戲
今十一點半 新都　快樂

第二週 今天五場獻映
色情浪漫大胆巨片
查泰萊夫人
請即定座
日本電視首席紅星 志麻泉
色情電影的新境界！藝術電影的最高峯！

快將開幕
新型影院 名片之宮
（大華戲院側）（油蔴地西貢街）

婦女家庭

夫婦一倫意深

・白蓮還・

在中國人的觀念中五倫是被重視的，但古時因爲種種關係，夫婦這一倫成爲次要，直至現今文明的時代才得到充份的發展，家庭在社會上佔着重要的位置。

以下我們將意譯智昭旭博士用理想主義者的情懷來談夫婦關係，爲了篇幅所限，祇能將精彩部份節譯出來。

不少夫婦常對婚姻生活發生疑問，懷疑彼此是否愛着對方，這種愛如果純粹趨現實的考驗，應該是永恒的，永恒的愛一個人，在你生氣時愛他，在看不順眼之時仍愛他，吵架時愛心沒變，能夠做到這一點，夫妻的關係才可以得到充份的考驗，這就是夫婦一倫最高貴的境地，也證實你在永恒的愛中。

婚姻的意義有兩點可貴的用意，其一就是在我們個人修養成爲一個獨立人格的過程中，伴侶是個能常在身傍給予支持者，這並不表示一方需要依賴，因爲人在不斷的發展自己成爲一個獨立的人格過程中，事實上經常受到不少打擊，有不少軟弱的時候，一個人雖也支撐過去，但一定非常艱辛，也帶着太多傷感。但如果夫婦兩人能在逆旅中攜手同行，在某一方軟弱時，另一方就可給她支持，互相勉勵，使彼此在人生旅程上有安慰和憑藉走下去。其二是夫婦關係應該是包含多面化的，有時是情人、父女、母子、朋友，有多方面不同的拓展，互相依賴教導，甚至如陌生人和仇人一樣，在夫婦關係中學習如何和陌生人相處，那也是一種極有耐忍的學問，中國古人說：「君子之道造端乎夫婦」，我們可從夫婦的相處學問中實習人際關係，豐富本身內涵，與人相處亦能成功地面對人生。

在夫婦關係中，人的劣根性最容易表現，而雙方應有決心，共同努力慢慢幫助對方將陋習改掉，並用鼓勵的方式使對方向善，但夫婦一方不再要對方，便不再要求配偶求上進，婚姻便出現重大危機。夫婦雙方永遠激勵自己求上進，就是表示他們愛情的堅貞。

傳統上，不論中外人士的婚姻，男人一直無法控制自己有外遇的問題，原因是因爲人無法限制自己封閉於有限之一個，所以如果一個男人無法在妻子身上證實了愛的意義，他會見異思遷的，祇不過有些修養好的男性能將這份感情昇華，擴展到有意義的社會工作上。故此防止男人有外遇問題，唯一途徑是婚姻生活中給與真愛。

今日女性已有獨立的人格，也極希望主動示愛，如果在婚姻生活中不獲滿足，她們也會有外遇的情況，這種情況，天比天嚴重，婚姻的瓦解，在新時代中特別令人憂慮。

雖然目前流行肩掛小巧的銀包，但不少出門或職業女性仍愛攜帶中大手袋，可多放必需用品。

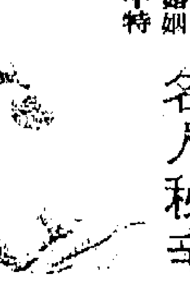
綠豆芽炒肉絲

綠豆芽炒肉絲是一味很平凡的小菜，但要做得好很不容易，時間、火候必須拿捏準確。聽說以前有人招請廚師時，就要考他這一味菜，可見其功夫的確要講究。各位不妨也研究一下。

用料：
瘦豬肉四両
綠豆芽半斤
韮菜花一両
花生油適量
另備調味料：豉油、鹽、糖、豆粉、麻油各適量。

製法：
（一）瘦豬肉切成絲，放碗內，加入豉油、鹽、糖、豆粉、麻油拌勻，待用。
（二）綠豆芽洗淨拔去根，韮菜花亦洗淨，切成與豆芽般長。
（三）紅鑊滾油，放下韮菜花兜幾下，加入綠豆芽及鹽少許，再兜半分鐘，至綠豆芽身剛軟，即迅速鏟起。
（四）再將油下鑊，燒滾，將肉絲放下，炒約一分鐘，至肉絲僅熟，即將韮菜花綠豆芽回鑊，與肉絲共同兜勻，即可盛碟上桌食用。
多做幾次，比較一下自己的「手勢」。

名人秘辛　羅斯福夫人　不祥的事



紫哥里佛俱樂部的宴會在熱烈地進行着，突然，傳達來請今晚的貴賓，正在演講的羅斯福總統夫人去聽電話，大家都不覺得奇怪，因爲她的確是個大忙人，一身要兼顧許多職責，艾蓮娜向來人致歉後，就去聽電話了。

在她離開座位時，隱隱有些不祥的感覺。白宮秘書史提夫．奧里用驚慌的聲調請她立即回家。她回到席中向客人宣佈，她很抱歉，有事必須早退，向客人冷靜地道過再見，就離開了宴會。她坐在車中，回去的途中，她已明白地感覺到，家中發生了一件可怕的事。

「夫人，總統逝世了！」一個似乎發自極其遙遠的地方的聲音進入她的耳中，艾蓮娜在史提夫和白宮的醫官將這消息告知她之前，她就已經猜着了。

街道上，人們在流淚、飲泣，沒有人願意相信這個消息，他們都說：「這不可能，不可能，這不是真的！」

羅斯福夫人始終保持着鎮定，沒有流淚，她把感情深結在內心深處，她想到一般老百姓的心情，當殘酷的戰爭還在繼續，他們就喪失了自己的朋友和領袖，然而和平的曙光還未出現。

副總統哈利．杜魯門這時正式成爲總統，他急忙趕到白宮，安慰羅斯福夫人，問她：「我可爲妳甚麼忙？」（一）

母嬰健康　感冒

所有女性最寶愛的經驗之一就是成爲一位母親及看見孩子發育和成長。在兒童長成期間，父母要經歷很多困難，其中一個主要的問題就是孩子患病。本文的目的就是論及孩子最通常會患上的那些疾病及父母如何去處理這些問題。秋季已經開始，很多人會鼻塞，打噴嚏，喉嚨痛及流鼻水，總括來說，這些都稱爲感冒。患上感冒時，孩子會比成年人受更多的苦，雖然彼此的病徵都差不多相同，但孩子受感染的程度會大些。

普通的感冒是由一連串的病菌所引致的。這些病菌要在強力的顯微鏡下才能看到。這些病菌不但引起鼻塞、喉嚨不適，同時也減低鼻和喉嚨的抵抗力，這樣使病菌更易繁殖，更會引致嚴重的病，如肺炎、支氣管炎、鼻竇炎及耳膜炎等。所以在孩子患上感冒時，就應該小心的照料他。發冷會使感冒加深，最好讓孩子留在家裏休息，以免出外再招涼，直至他痊癒爲止。（上）

耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

懲狠

・楚地北・

根據警方發表的統計數字，今年上半年色情罪案數量較去年同期有明顯的增加。的確，近來人們稍爲留意報章上的新聞，都會發現，那些非禮強姦、刼財刼色的新聞報導，出現的頻率果然太密了。以前，那些刼匪們做案，多半祇是刼了錢便算，現在卻似乎非要連色也刼才像做案，可見在我們生活的這個社會裏，恐怖感已到達一個多麼嚴重的程度。

近年來，社會上色情泛濫的情形，表面上好像有所改善，而實質卻是原封不動地留下來，不過以改頭換面的新形式出現而已，最非明白大衆傳播方面，更受到人爲的縱容，使色情的程度進至一個新階段。這一切，或者可給色情案件大增的事實，找出一些根源。

若以刑法而論，近年已比過去嚴得多，然而對於阻遏罪案，特別是色情罪案的發生，還未發生大功效。

擴減色情罪惡，實爲當務之急，可以立下一條嚴律的法例，對那些犯強姦罪的人，給予制的懲罰，如此，既令其人今後不能再作賊，以儆效尤，豈不兩全其美？或者人道主義者序之爲荒謬，但是，提不出有效的方法去抑制罪案的發生，令婦女們飽受心理威脅，實在也太不人道。

女性自衛術　被暴徒持刀威脅

・茜茜・

在今時，早出夜歸，甚至光天化日下遇到歹徒，被用刀指着威脅，是一件很平常的事，所以學一些自衛辦法，很有必要。請看下面的介紹：

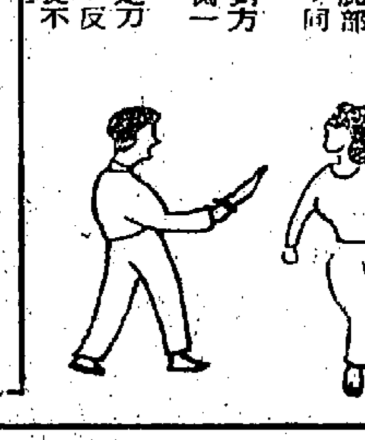
（一）首先假定刀的威脅來自正前方。

（二）向左前方轉身，與對方成直角，同時以左邊撥件部份，抵制對方執刀的前臂部份。

（三）右手抓住對方腕部，左臂用力抱住對方前臂，同時向上扭轉對方手腕。

（四）右手仍然抓緊對方手腕，並以左拳向對方腹側一擊，同時奪去對方手中刀。

注意：由於對方握的是刀，對付失當，會弄巧反拙，反爲危險。所以，動作要敏捷不可留給對方有任何反擊機會。而且，最後一擊必須準確有力，否則，還是不要輕舉妄動爲上。



卵巢功能

・明麗・

女性的「停經期」究竟是甚麼呢？那便是指婦女經期停止的時候，但實則上這是一個女性一生當中最重要的時刻。這一個變化對她未來的幸福會有非常重要的影響。

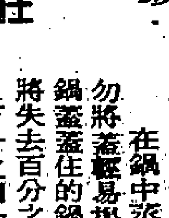
停經後的婦女其卵巢便會跟着喪失機能，當女性的年歲接近四十大關時，供應卵形腺體的血液便逐漸地減少，卵巢細胞一個接一個的就會慢慢地衰老，而生殖能力便跟着停止。卵巢所產生的賀爾蒙動情激素就是造成女性的特徵，而這激素和男性有別。這種激素一滴滴的分泌到血液之中，分發到全身，在發情期間，它使臀部和大腿豐滿、乳房發育健美、促進體內各生殖器官發育成長。

動情激素能令人思想和舉止女性化，尤其在性方面，原因是它控制着女性的情慾。在月經期間，因分泌的激素會時多或時少，所以性慾也跟着有變化，一旦卵巢停止作用時，那麼女性的本質亦隨着停止的了。

動情激素能影響女性的性機能，它促使性發育，在懷孕時期更佔有重要地位，所以會影響性的觀念，當動情激素量多時，就會覺舒適而較有信心，若在它減少時，就會變得焦躁不安，甚會脾氣不好，故此女性比男性喜變便是主要理由之一。

主婦心得　烹飪

・珍珍・



烹飪蔬菜應蓋緊鍋蓋，因爲食物中的維生素很易在加熱及空氣充足的環境中被破壞，如不加鍋蓋，便增加了蔬菜中維生素的氧化機會，如攝氏一百度不蓋鍋蒸一小時的蔬菜，維生素要損失百分之三十五，四小時則破壞百分之十五。

故此當主婦烹飪蔬菜時，千萬不要忘記蓋鍋蓋，也不要加上鹼，加鹼會促使維生素被破壞。烹飪蔬菜，最好是採用高熱急炒法，這樣可以縮短時間，而保存更多的營養素。

還有烹飪的器具不要用銅器，因維他命C遇銅亦會遭破壞，用銅器煮菜，較用鐵器所破壞的維生素達二至六倍之多。

在鍋中蒸食物時，亦勿將蓋輕易揭開，在沒有鍋蓋蓋住的鍋中蒸食物，將失去百分之五十的鐵質，百分之四十的磷，百分之三十五的鈣質，所以蒸煮食物，打開鍋蓋是會損失很多的。

在蒸食物時，最好能在蒸籠底的中央或傍邊弄些小洞，使熱氣易於進出，而食物也容易蒸熟。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日報、晚報聯刊），每天每段共收四元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
一　中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五　油麻地上海街三壹九號
六　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
七　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
八　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
九　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十二　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十三　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十四　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十五　柴灣新區第廿六座十七號中軍書行

租售

唐樓出售　三面單邊實用面積550呎，深水埗馬頭圍街五樓（近欽州街口）有意者請電話③三六〇〇〇二八與洽。

出國租售　西貢河成安村石屋弍樓售三萬，塘月華街四號華樓12樓，連車房天台租③281264。

弍樓廉售　佰呎合小形工場兩層共一四〇〇呎，龍城八三津九路七號七A樓，電話八九一四七洽。

招租

旺舖招租（九龍）　上海街一九九號地下合各行業，租平有意請電③三九四二〇三上址洽或電。

元朗木屋出租　有空地可作花園，交通便利，水電齊全，有意者請電⑫七七六弍弍〇洽。

荃灣閣樓　工場貨倉或商業合用，電齊，呎八百，租約四二元和宜，號電⑫四二壹六弍李40洽。

上海街二樓　旺角上海街四九五號二樓招租，有意電K317397H619648。

出讓

中藥店讓　新界鄉街市現仍營業生意旺盛，因志轉業全盤出讓，有意請電⑫（K）洽。

茶水士多讓　現營業中，大仙地區旺，人多萬餘，夜元急讓不用交租，快者得，七年十時電K364086。

士多頂讓　深水埗旺區，鄰近碼頭，設備齊全，即可開業，有意者請電③870134洽。

出讓　英國雙白六相戲院，收人式萬八，餘五條，有意合意者電K洽。

影印機讓　九成新自動影印大小文件，立體模型效果清晰價廉，旋讓電H430773洽試。

聘請

暇日工作　每日30元，校內招初中生，太子道144號九樓A劉。

香港中文大學徵聘校役　男性須年三十或以上，能使用或修理印刷機，式照機及印機影印機，熟悉郵政交通等，另…元有薪…九月廿…寄沙田中文大學…「應徵」…信封面註明…日落達…

下午女傭　九龍何文田區作家務，由下午二時至七時，電話九龍二〇五一〇五三。

女會計急請　有經驗英語更佳，英文函件寫作，信函寄九龍中央郵箱二九一二號。

待聘

稅帳　專理各業報稅年結帳，CO公司按月代理，K318406K317207何。

經驗數學　十年教師輔習中三以上各科，來函或電K四四七八九張先生。

請西藥練習　好16歲以上小學程度，大新俸假期安，龍輔道124號到九行洽。

商科語言教師（及抄寫員）　本校擴班增聘英文、日文、簿記、信札、C・I・F・日夜全職或兼職多名，請附履歷照片電話函旺角郵箱9110。

招請送貨　車請東沿石油氣，以上午八時半至晚九時，…③612772。

文具店請　練習生兼送貨16歲左右小學程度，朝九晚六供膳兩餐，星期日放假，每年例假十天服務，足六個月加發雙薪，餘一個月，電話⑤二七七四四八。

麗宮餐廳　請有經驗女侍應數名、水吧二名・四天假期・待遇從優・有意請電話：12七八七五七五游先生洽・

男練習生　中區大保險公司招請中學程度略識英文，待遇優，名額無限，驗四月一〇一洽。

原子粒　16至24歲女檢查員　請電K811416

招請女職員　原子粒QC兼外出職員月薪650元有收音機網房經驗優先取錄無經驗亦可・請電話K811416

經驗搶車　中學程度三年以上經驗，勤力有假期待遇優，照片寄旺角郵箱8863洽。

聘練習生　某大機構請佰伍拾元，練習生，③四二七九三〇七，電話洽。

招請文員　大機構請男女文員，耐勞，經驗無拘，合上進心，任五百，具履歷，函寄本報信箱W一五號。

商業

智明女士命相掌　祖傳哲學　欲婚姻事業如意，人生運氣，美麗，富貴，掌相點數，元以下，七六號…九龍旺角彌敦道六六零號三樓

啟事

仁芬藥行啓事　本行向在香港九龍…1978年…

遺失

遺失聲明　茲遺失…
遺失聲明　茲遺失…
遺失聲明　茲遺失…
遺失聲明　茲遺失…

收購音響器材　HI-FI　H441751

徵求三病　①藥用一年以上皮膚病②痛風病③港人…

專買酸枝　打字機古董花瓶古玩，九龍…K748…

收買酸枝　高價古玩大瓷器，九龍…K七七〇…

收買酸枝　高價收買酸枝傢俬古玩字畫古董，金木像，皇后大道中…

徵求

幸福婚姻　擇偶配親，慕業七載，男女衆多，供擇內地，可…服務公司。

專門報稅　優惠價，專業報稅…

修理針車　各國針車，保用到上門修理，電…K315771…

代客電鍍　ABS膠、五金、首飾，歡迎來件試鍍，電話③〇一六六八五。

土木裝修　鐵閘、花崗、磚地板、油漆、木器、九龍…

金輪單車行　電K932431　K932179

最新款十波賽單車　原價四百七折只賣二…

翡翠萬用漆　5703603　翡翠（水晶地板）有限公司

20元修電視　彩色黑白遠近即到　K895418　麗視

雪櫃・冷氣機・電視　港九最大專業修理機構　九龍區修理部3-646707　香港區修理部5-619084

風水擇日　…

高價收購電視音響　H403014

一流影片　…

新英倫私家偵探社　商業調查　職員行踪　失踪調查　通姦證據　離婚證據　搜集錄音　秘密跟踪　政府註冊　絕對保密　電話：③845502　九龍彌敦道491號16樓　展望大廈歡迎來電詢問

專寄行李　平價機票　美加珍寶747平　美加台特快簽証　成功旅運公司　德付道中嘉華銀行大廈506　歡迎詢問5-440550　448271

裝修執漏　…

水漏補　專門科技防水工程　③251805　③486270

大偉裝修　…

20元修電視　包括換膽及零件　K776379　明輝行

瑞香園　貨倉有限公司　電話：一四一二八號

造句　板噴漆　精製每具35元，水字卡片常備，現貨電聯即送③820434

搬運

永勝搬屋公司　香港：436193・435125　銅鑼灣：848480・848767　九龍：369569・368783　元朗：785738・大小搬運

立誠搬屋公司　港九新界　九龍965345　新界930896

順發搬屋　九龍：3-716676　3-717799　新界：12-226832

誠立搬屋公司　九龍：3-860756・3-868888　香港：5-687258・5-639817　以誠立信・以信立人

立榮搬屋　香港783183．780179　筲箕灣840811．888434　上水310866．308816

興業搬屋　旺角3-957235　灣仔3-922389　單人房40元　双人房60元　小家庭80元

中聯搬屋　5-635157　5-627922　3-632345　3-333532

通誠專門搬屋　官塘：451186・451085　紅磡：623025・622918　新界：788254・781581

通成專門搬屋　官塘：451517・451047　紅磡：623025・622918　新界：788254・781581

立勝專門搬屋　885280　773544　703300　848810　772755　703332

安樂專業搬屋　搬屋・寫字樓　3-267838　3-203280　12-292475

醫藥

小腸氣痛　中醫陸達臣　準不用開刀，無論新舊臨床經驗，一服見效，消腫止痛，保證斷尾，永無復發…

紅斑白癬蝕　白蝕特效專藥　中醫陳銳培　…

文理補習班　☆教育司署註冊☆　①F5會考數理化英・及格良好優異組・②小學至F7數理化英　軒尼詩454四樓794168　彌敦道759九樓800320

傳授洞玄術　…

黑房沖晒班　彩色黑白分組…電話434471

傍身　中國技擊…

元朗中醫藥學院　招生　基礎班　高級班　痔瘡班　針灸班　院長：…　電話：⑫七六二四

英美奇才　招生

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁敏　…

痔　卅年經驗　女中醫黃東修　…

老牌中醫竹林氏　胃病專家　…

善補靈藥　強壯堅體・固本培元　…老牌妙藥　遐邇知名　保障用戶　嚴查偽冒

江燕老牌婦科　歷史最久經驗最多　精醫…

遠東　人矮　雀斑　肉粒　…

中國醫師梁銳成　尿　…

祖傳岑偉發　風濕胃病　…

責精不責多

香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天晚報聯刊　天

此致
工商日報

啓　一九　年　月　日

住址：　電話：

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額。每段不超過：大字四個，小字卅四個。

每天二元，不折不扣，以四段爲限，日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

工商日報分類廣告

除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。

W8　W14　W34　W43　W44